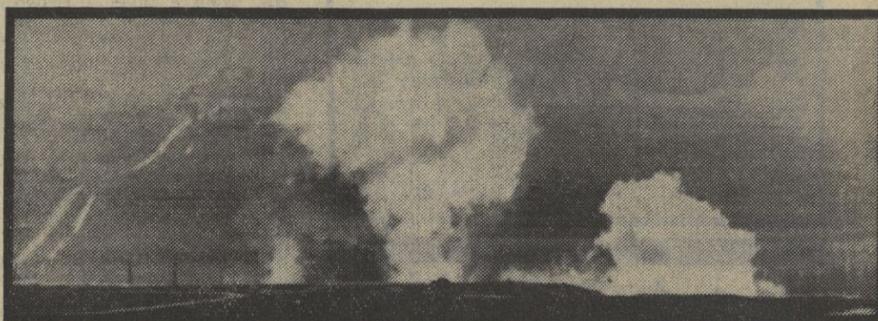


**LOS JUDIOS,  
POR LA LIBERACION  
DE LOS TERRORISTAS**

# ESTAN FURIOSOS

Sesenta y dos muertos y decenas de heridos en el bombardeo de aldeas sirias  
**ISRAEL PUEDE INTENTAR NUEVAS REPRESALIAS SOBRE LIBANO**

El problema del Oriente Medio, que pasado mañana cumplirá cincuenta y cinco años, ha saltado de nuevo a las primeras planas de los periódicos. El secuestro de un avión de Lufthansa, seguido de la liberación de los tres terroristas supervivientes de la matanza de Munich, ha desencadenado un nuevo golpe de represalia israelí contra territorio sirio, y se teme incluso un nuevo zarpazo contra el batido sur del Líbano. En la página 14, nuestro comentarista Luis CLIMENT analiza el problema palestino, y nuestro enviado especial Vicente TALON habla de la furia con que Israel ha acogido la actuación de los «septiembre negros», que, desde el punto de vista alemán, centra nuestro corresponsal en Colonia, Teodoro DELGADO. En la página 18, Vicente Talón inicia también un serial.



## PUEBLO

Director: Emilio Romero

Año XXXIII - Núm. 10.317 - Madrid - Martes 31 octubre 1972 - 36 págs. - 6 pesetas

### DUO FLAMENCO

*Manuel Santana parece recordar esa regla de oro por la que los brazos han de sostenerse siempre por encima de la cintura, como mandan los cánones, en este dúo flamenco con La Polaca. Nuestro campeonísimo ha encontrado la mejor maestra para la iniciación en los ritos del baile, y aquí intenta seguir sus pasos, en la fiesta con la que se clausuró un torneo en que ya había dado la sorpresa al presentarse como jugador de golf. La Polaca, con su fama internacional, divertida. El debutante, naturalmente, inexperto. (Foto Cifra.)*

**HOY, LOS DOCTORES  
CABANES Y TRUETA  
INFORMAN SOBRE SU ESTADO**

**ORANTES:  
LESION  
VERTEBRAL**

■ En estos momentos  
tiene terminantemente  
prohibido jugar al tenis

Información de GOZALO, en la página EXTRA

# PUEBLO

Edita: Ediciones y Publicaciones Populares ● Redacción, oficinas y talleres: Huertas, 72 ● Apartado 517 ● Teléfono 227-39 91 ● Madrid ● Depósito legal: M. 16-1968

## EL TIEMPO



- Se alejan el frente y la borrasca.
- Todavía chubascos en el Norte, Pirineos y Baleares.
- Apertura de claros en el resto.
- Descenso de temperaturas.
- MAXIMAS AYER: De 25 a 27 grados en Canarias y 23 grados en Cádiz. Día más frío en León y Lugo, con 13 grados de máxima. La de Madrid, 18 grados, y la de Navacerrada, 10 grados.

Mariano MEDINA

## La feria de los días

**E**SPERE con paciencia a que hoy, martes último de octubre, se firmase la paz de Vietnam. Lo hemos anunciado ya muchas veces, pero faltan detalles técnicos y precisiones de idioma. Nixon, en este asunto, parece un aspirante a la Real Academia; algo así como José García Nieto, que en estos días lleva el alma en vilo, en visperas de su «inmortalidad» mortífera. \* Era de esperar, dicen los guasones de la sangre y de la política: era de esperar que los «septiembre negros» liberasen a los «ejecutivos» de la odisea de Munich. Era de esperar también que Israel soltase sus bombas sobre Siria y sobre el Líbano. Hoy se espera la voz de otras artillerías pesadas. \* Por estos pagos andamos calientes de remembranzas. El discurso de Giron tuvo la solemnidad de las grandes campanas; esa voz rotunda, pontifical, de las grandes fechas. \* Yo he visto a un futbolista gallego poner la mano en la columna secular de Santiago. Yo le he visto formular un deseo. Y el Coruña le empató al Madrid en el Santiago Bernabéu. Hay que contar con todo. Real Madrid de los reales tropezones. Pero no salen acertantes de catorce esta semana. Esa mano de santo ha trabucado la marcha normal de los acontecimientos. \* Diez millones de pesetas le pide López Pedrol a Gironella, acusándole de haber robado un título de novela —«Condenados a vivir»—, y, por contra, en el mismo escaparate lucen ahora otros dos novelistas con el mismo título: «La espera», por Rodrigo Rubio; «La espera», por Sebastián Juan Arbó. A veces no se sabe cómo enfocar la publicidad. Ocorre como con todos esos «corresponsales» que pueblan ahora los periódicos de noticias, crónicas y reportajes, hablando de cómo el F. B. I. está exterminando a la Mafía en América. Hay cines que se benefician de esta noticia tan moralizante. \* Mahamud Riad llegará mañana a Madrid. Trae las alforjas llenas de papiros para comerciar. \* Irene de Borbón desmiente de forma tajante sus declaraciones a la revista alemana «Bild und Sonntag». Los carlistas pueden respirar en paz. Y además se ha celebrado en Nimega, de Holanda, el bautizo de los dos gemelos de dicha princesa. \* Telex directo a Mali y a Somalia. Los niños conocen el paradero de esas dos Repúblicas. Los adultos tendrán que renovar su viejo mapa del mundo. \* «No hay fricción entre vuelos regulares y «charter»», dice el presidente de Aviaco, señor Maestro. \* Un comentarista gallego, Benda, oteaba ayer el porvenir de Perón. Los gallegos saben casi tanto como Perón de aquel país, en el que, genéricamente, a todos los españoles se les llama «gallegos». Muy sabroso el comentario de Menda en la «Hoja» de La Coruña. \* Alguien ha dicho que la «deshumanización del paisaje» es uno de los principales problemas del Mediterráneo. Se refiere naturalmente a la proliferación de los anuncios y de las «cajas de zapatos» de treinta pisos a la vera del mar. En el fondo ha sido un exceso de «humanización». \* El príncipe Carlos de Inglaterra llega hoy a Málaga. Viene a ver las perdiceras del «molino del rey» y a tocar posesiones del duque de Wellington. \* «Peón eventual agrícola no especializado» es el apelativo técnico del campesino que casi todos llevamos en el corazón. Su salario medio, según cuentas recientes y oficiales, es de 245 pesetas diarias. \* El obispo de Coria ha dicho que el «misal de la comunidad» pone en peligro la fe.

Juan PIA

# DE NUEVO, LA CATASTROFE

**S**ORPRESA, pena y aun horror nos ha causado la noticia del nuevo hundimiento o de la nueva explosión acaecida en Barcelona. La pérdida de varias vidas humanas no admite disculpas. Todavía se desconocen los motivos que provocaron el hundimiento de estos edificios, aun cuando todos los pronósticos apuntan, una vez más, hacia un posible escape de gas. Sea como fuere, no vamos aquí a delimitar responsabilidades particulares, por cuanto esta tarea corresponde a los Tribunales, y han de ser ellos, en última instancia, quienes dictaminen el grado de culpabilidad, así como las sanciones y las indemnizaciones correspondientes.

● Pero la ocasión es buena para de lo concreto sacar conclusiones generales, que a todos nos afectan en una u otra medida. Mucho nos tememos que estamos atravesando un período de frivolidad colectiva y que el afán desmedido de lucro está arrinconando, cuando no marginando por completo, el sentido de la responsabilidad. No puede ser cierto que una simple imprudencia en el manejo del gas, cualquiera que sea su clase, ocasione pérdidas tan sensibles y espectaculares. Algo más ha de haber por medio, y ese algo más ha de traducirse en un deficiente montaje o en unas instalaciones mediocres. Montaje e instalaciones que pueden deberse no a las empresas suministradoras del gas o de los materiales, sino a quienes tienen la obligación inexcusable de calcular con rigor, de dirigir con eficacia o de pagar sin tacañerías. Las posibilidades en estas circunstancias son múltiples.

● Al margen del hundimiento de Barcelona, donde los edificios podían ser más o menos antiguos, más o menos deteriorados, habrá que señalar que no hay paliativos para esta clase de catástrofes, porque la obligación de los propietarios de inmuebles consiste en mantenerlos en condiciones normales de ha-

bitabilidad. Hay un organismo oficial encargado de este menester, que actúa solamente cuando hay denuncia previa, y pensamos que su función debiera ser más amplia y más directa, con actuaciones inspectoras nacidas en su propio seno. Hay, asimismo, una legislación, recientemente aprobada, sobre la calidad de los materiales que se emplean en las construcciones, y que, dicho sea de paso, no solamente exige calidad en ladrillos, hormigón y yeso, sino también en toda clase de instalaciones, como son las fontanerías, los tendidos eléctricos, las conducciones de agua, etc.

● Si fuésemos más previsores, más serios y menos insensatos, podríamos habernos evitado graves disgustos como están sucediendo. Podríamos evitarnos, asimismo, el que las casas se desmoronen a los pocos años o meses de ser construidas. Hay por todo el país miles de ascensores, que siguen funcionando, con riesgo diario de caer abatidos. Hay tejados y cornisas que son una constante amenaza para los transeúntes. Hay profundas alcantarillas sin cubrir, que constituyen auténticas trampas para todos y en especial para los niños. Podríamos hablar, asimismo, de baches, de ausencia de señalizaciones vitales para el tráfico, de imprudencias temerarias de todo tipo, etcétera.

● Las soluciones para estas deficiencias no pueden recaer, en exclusiva, sobre los Ayuntamientos o la Administración. Las soluciones corresponden a toda la sociedad. Pero sí corresponde a los organismos oficiales el hacer cumplir los preceptos legales, y aplicar las sanciones con rigor y sin discriminación alguna. Si corresponde a la Administración, ya sea del Estado, ya sea de los Municipios, el dar una información exacta a la opinión pública, y más, si como en el caso reciente de Barcelona, las consecuencias son irreparables.

Matías ESCRIBANO

# "LA CRUELDAD HUMANA"

**C**ON ese afán de superar marcas, tan deportivo y tan de los años en que vivimos, hemos decidido calificar a nuestra época de cruel sobre todas las que la han precedido.

● Los periodos de transición, en los que vacila y hasta se extingue la fe en lo sobrenatural, suelen caracterizarse por la búsqueda de singularidades que alivien la sensación de vacío que las preside, y así ahora con las manos extendidas hacia las sombras nos empeñamos en encontrar perfiles muy acusados a lo que nos rodea.

● Presos de la técnica y del concepto pequeño del propio destino, afirmamos que el mundo que tenemos ante los ojos es particularmente vio-

lento cuando la crueldad universal es tan vieja como la historia de la humanidad y la acompaña siempre como una maldición bíblica.

● Lo que en gran parte sucede es que el nuevo escenario nos hace confundir a los personajes y llegamos a creer, con un telón de fondo distinto, que se representa otra obra. Además criticamos las cosas con mucha más dureza que nuestros padres y nuestros abuelos, pues se ha despertado una viva conciencia social, lo que nos hace exagerar el volumen de los acontecimientos en comparación con los del pasado. Es algo así como el enfermo al que se le somete a una intervención quirúrgica: saltan el pus y la sangre que estaban ocultos y se nos antoja que el cuerpo está podrido.

● Los medios de información colaboran en esta falsa valoración, y si repasamos ligeramente la historia comprobaremos con harta facilidad que la acción ha tenido como compañera la brutalidad frecuentemente desde el principio de los siglos.

● Poco más o menos todo ha sido lo mismo, cuando no peor, y lo único relativamente inédito es la noble inquietud con que las sociedades modernas juzgan los hechos, lo que contrasta con la antigua indiferencia cuando hombres del rango de Aristóteles sostenían que la esclavitud era una institución de derecho natural.

Luis LOPEZ DE HARO



## UNIFORMES Y PLURALISMO

**L**A primera nota orientadora de la imagen política del Consejo Nacional (o alta Cámara) es la de los uniformes. Los uniformes actuales vienen, según dicen, de la época de Serrano, y ahora Serrano está tan lejos de todo eso, como el país de la iconografía de la segunda guerra mundial. Parece como si de aquel tiempo no sobreviviera más que los uniformes de los nuevos senadores.

Sin embargo, las significaciones políticas, las actitudes, y las mudanzas, expresan el pluralismo que nos rodea hasta en los uniformes. No tiene uniforme el Consejo Nacional de la Ley Orgánica del Estado, y la mayor parte de los Consejeros usan el viejo uniforme de F. E. T. y de las J. O. N. S. Por eso los Consejeros que son militares, llevan el uniforme de la milicia, y los que no tienen tradición política falangista o tradicionalista van con frac o con chaqué. Por primera vez este año el profesor Fuyo ha ido con chaqué (probablemente por formar parte de la comisión que va a negociar con los rusos); Fernando Herrero, Fiscal del Tribunal Supremo, también ha ido con chaqué, seguramente para preservar de independencia el llamado «poder judicial». Como el Presidente, Ruiz Jarabo, riguroso con su oficio, bondadoso con las personas, implacable con las perdices. Igualmente de «estadista», Alejandro Rodríguez de Valcárcel, Presidente de las Cortes, que ha de salvaguardar, también mediante el uniforme, el contraste de opiniones y de pareceres en la Cámara legislativa; y Miguel Primo de Rivera, de paisano y con camisa azul, olvidándose de las normas de la convocatoria. Se lo he preguntado, porque me gusta mucho ese uniforme de paisano, y me ha dicho que no lo sabía. ¡Vamos, Miguel! El príncipe de los Primo de Rivera puede sufrir todos los olvidos, menos el de la solemnidad del acto del domingo. Lo que ocurre es que su tío José Antonio fué de paisano al Teatro de la Comedia en 1933. Después había ministros con uniforme antiguo de Consejero Nacional, ministros o altos cargos (de procedencia falangista o no) con sus uniformes de servidores del Estado. Algunos Consejeros han cubierto sus pechos de condecoraciones (como pedía la convocatoria); y otros, con modestia, iban limpios como la patena, como recitando en silencio los viejos clamores, creo que del Eclesiástico, contra la vanidad. Como se podrá ver, el Consejo lucía un PLURIUNIFORMISMO sin par.

¿Pero y la sorpresa de aquella voz de «las alturas» — como diría un historiador de la Revolución francesa — que, al terminar, empezó a cantar el «Cara al Sol, invitando a todos a seguirle? Parece que fué el dirigente sindical García Carrés. Entonces la «élite política del sistema, en mínimas fracciones de tiempo, determinó su actitud respecto al saludable brazo en alto. Había quienes lo levantaron en seguida con firmeza; otros miraron el horizonte en décimas de segundo, y optaron por una cosa u otra. Falangistas con responsabilidad del Estado tuvieron el brazo abajo. Libremente Dios de pensar en aquella observación de Mirabeau «de que un jacobino nombrado para un ministerio, no es siempre un ministro jacobino». Ocurrir que el saludable brazo en alto, con tanta historia y emociones falangistas, fué el saludo de los países fascistas derrotados en la segunda guerra mundial, y España ha recibido por la imagen de nuestras formas políticas de aquel tiempo, nubes inacabables de recelos, de desfiguraciones, y de condenas. El caso es que algunos no sabían a qué carta quedarse, porque los orígenes eran esos en la mayor parte, pero la Europa de los Nueve, que es el presente y el porvenir, tenía asiento en el hemisferio. Oficialmente, Europa estaba representada por los ministros. Por eso, la mayor parte de ellos — excepto los de Relaciones Sindicales, Agricultura y Trabajo — no levantaron el brazo.

¿Puede dudar alguien todavía que nuestra realidad política la constituye un pluralismo? Únicamente se puede aceptar que si nuestro pluralismo se descontrola, o se desata mal, podría acabar en partidismo. ¿Y quién ata el pluralismo inteligentemente sino Franco? El gran descubrimiento del Jefe del Estado tras la amarga experiencia española, y por sus especiales condiciones de estadista, es que el pluralismo instalado en el poder (los Gobiernos de concentración) es conservador; mientras que el pluralismo fuera del poder (el censo crítico de aspiraciones y de ambiciones) es demoleedor. Las «tendencias» vienen de Salamanca, desde hace un tercio de siglo, y no ha nacido en una famosa portada de «ABC». No se trata de definirlos, sino de emplearlos. El pluralismo ahora está bien atado. ¿Luego quién lo desatará? El desatador que lo desatare (sin riesgos) impagable desatador será.

## EL DISCURSO DE GIRON

**E**RA inevitable el recuerdo de don Gregorio Marañón mientras leía su discurso José Antonio Girón. El recuerdo venía en función del valor que aquel ilustre médico daba a la mímica. Pero no se refirió en aquel delicioso libro a la posibilidad expresiva y cambiante que tiene la voz. Girón no tiene mímica, no acciona con los brazos, ni extiende la mirada, ni se encoge, ni se pavonea, ni se conmueve, ni se excita. Lo que tiene es una voz que se parece a un órgano por la variedad de sus registros en un solo tono. Solamente esto es un espectáculo. Podría ser la antítesis de la elocuencia, y paradójicamente, es una forma de elocuencia entre la arenga y la plática, entre el desdén y la ilusión.

Se podría hacer, con todo lo que dijo el domingo, una síntesis de su pensamiento. A este castellano de pura cepa que tiene la tez oscura y el pelo cano, y una voz resonante y brusca, le parece que la auténtica revolución es aquella que decretara, y pudiera imponer, que la cultura es patrimonio de uso universal como el aire. Y una vez que accedieran a la cultura, únicamente, los más inteligentes, sin discriminación de clases sociales, entonces la justicia luciría como el sol. Las libertades que pide Girón son las de «ser, saber, poseer y mandar». Esta es su Revolución cultural, como una revolución matriz de las otras revoluciones secundarias.

Como advertí la semana pasada, el público del Palacio del Consejo Nacional era bien distinto al de

# LO QUE PASA



Emilio Romero

Valladolid. El Consejo Nacional es, cada día más, como una Academia. Aquello está lleno de Vicentes Garcías de Diego o de Dámasos Alonsos, pero en política. Idéntico semblante de posteridad y de seriedad. Todo lo que ha dicho el Régimen lo tienen calcificado los señores Consejeros. El orador que se proponga conmover a este auditorio tendrá que hacer variaciones brillantes sobre el mismo tema. Fraga una vez pensó que podría sacudirle con la audacia de ciertos razonamientos y descripciones; el Consejo le oyó con interés, pero con impasibilidad. Allí son inútiles la pasión, la ufania y el testimonio. Los bustos de los Consejeros parecen mármoles. Tendría que ser un discurso de alacrán. Y tiene que haber un ambiente, una circunstancia.

Toda la primera parte del discurso de Girón fue oída con expectante silencio, y aplaudían a veces «las alturas», que decía antes; los invitados. En la segunda parte comunicó temperatura a este difícil auditorio y ya le aplaudirían con calor hasta el final, especialmente en la parte de su discurso que se anticipa a las imputaciones sobre la utopía y la demagogia. Estoy ya adivinando a Carandell, que acaba de enternecerse, a lo Celtiberia Show, con un ilustre ingeniero agrónomo que propugnó la Reforma agraria hace cuarenta años, metiendo el diente al discurso de Girón, viendo fascismo por todos los intersticios y algún «Spain is different».

Los mayores grados de adhesión fueron a esta frase. «El Movimiento es un proceso integrador en el cual la Falange quedó incrustada como savia y levadura. Los falangistas somos los primeros en mantener y defender esa unidad sagrada; y sólo en la hipótesis de que un día el Sistema abandonase sus propósitos revolucionarios, podríamos suponer que ya no éramos necesarios. Entonces, volveríamos a la intemperie.»

La contumacia de los nuevos liberales trata de conducirnos a la Europa de los Nueve como doctrinos, aunque ya sé que miran para adentro. ¿Quiéren darse cuenta de una vez que hay otros españoles que quieren ir también, pero de un modo menos catequístico? Es inevitable que en toda congregación de los países europeos hay que estar. Luego me referiré a la agudísima opinión de Larraz. Pero el Consejo Nacional, que es una exacta representación de muchos españoles aplaudió con calor esta otra frase de Girón: «Nada se opone en el ideario falangista a nuestras relaciones pacíficas con el resto, de los pueblos, ni a nuestra integración en las tareas colectivas de carácter supranacional. Pero esa doctrina nos exige, en cambio, que no embarquemos la soberanía nacional ni comprometamos el destino de España con hipotecas que pudieran condenarnos a la desesperación, aunque en algún brillante salón del Occidente se nos dispensase, como quien dispensa una bula, nuestra condición de libres. Porque somos libres, íntegros y dignos, exigimos ese reconocimiento sin necesidad de someter nuestro rostro a operaciones de cirugía estética.» Quiere ello decir, solamente, que los nuevos liberales deben abandonar la idea de encarnar ellos solos la opinión de los españoles. El precio de la democracia es la concurrencia de ideas y de opiniones sobre todas las cosas.

Finalmente, la designación de Girón para hablar en el Consejo Nacional pareció a algunos una manera inteligente de echar agua al vino de Valladolid; desencarrilar a Girón de extramuros, y pasarlo a intramuros. Pero el discurso, para los suspicaces, ha dejado las cosas como estaban. Es una biografía indeteriorable porque manifiesta las lealtades básicas.

## LA CONFERENCIA DE LARRAZ

**J**OSE Larraz fué uno de los primeros ministros de Hacienda del nuevo Estado. Después se esfumó, y su actividad ha estado en el Derecho, la Historia, y la Literatura; en la cultura, en suma. Acaba de pronunciar una conferencia política magistral, librando al concepto de la «política» de toda su nimiedad anecdótica. Su tema fué el de una nueva humanística en indagación sobre una teoría del bien

común. Incluso ha empezado y ha terminado su disertación con el mundo de las galaxias y los millones de años que quedan de vida a la Tierra, en el supuesto de que los hombres no abreviemos este plazo. No he visto hace mucho tiempo un auditorio heterogéneo más pendiente de lo que decía el conferenciante. Su diagnóstico de las contradicciones del mundo del Este y del mundo del Oeste es perfecto. En el capítulo de las soluciones casi todo me pareció, siendo razonable, una bella utopía. Y es que se nota mucho el cambio del político al filósofo. Larraz, políticamente, ya no tiene remedio. Está en la Cosmología, un lugar más confortable y menos misterioso que un Ministerio. Pero hay un asunto concreto, que ocupa el primer plano de las preocupaciones de los españoles, y que es el tema de la unidad política y económica de Europa. Larraz sostiene que no es buena la Europa de los Nueve, y le habría gustado más la Europa de los Seis, siempre que esos Estados se hubieran constituido de entrada en unos Estados Unidos de Europa; después la incorporación de los demás habría seguido el mismo proceso que el de los Estados Unidos de América. Por asimilación.

## LOS ARTICULOS DE SILVA

**F**EDERICO Silva es una poderosa vocación política contemporánea. Se la vio nacer desde su formación universitaria. En la madurez, el Jefe del Estado puso en sus manos el Ministerio de Obras Públicas, y su labor impresionó muy favorablemente a los españoles. Después, y voluntariamente, dejó el Ministerio y regresó al mundo privado. Recientemente ha publicado tres importantes artículos en «ABC» sobre los temas vertebrales de nuestro momento político, como son asociaciones, participación, pluralismo, etc. Cuando la polémica política sobre estas cuestiones exacerba los ánimos, y radicaliza las opiniones, es elogiado que aparezca el político-orfebre, que hace un trabajo dialéctico difícilísimo para llenar el foso de las incomprensiones. Han sido unos artículos inobjektivos por la definición de los hechos; los riesgos que comporta la división de los españoles en grupos, en sectores, o en partidos; y la necesidad de la organización de los criterios políticos generales. Estos tres artículos forman una unidad de actitud o de comportamiento. Casi un prodigio de diplomacia política. Creo que no es honesto enjuiciarlos por separado, ni siquiera por frases. Es un trabajo concienzudo, sin aspirar a moverse fuera de los textos constitucionales, y matizando todas las cosas como quien escribe sabiendo de antemano que no debe alarmar a nadie, aunque se llegara a no aceptar ni sus planteamientos, ni sus soluciones. Creo que en un país — en su acotado político — que limita al norte con el integrismo; al sur con el comunismo; al este con el liberalismo y al oeste con el anarquismo, habrá que hacer una endoesfera para preservarse de la periferia. Creo que las asociaciones han muerto antes de nacer. Pero el pluralismo hace muchos años que ha nacido, y habrá que buscarle, como al peregrino, camino y posada.

## EL DOCUMENTO DEL CONSEJO NACIONAL

**L**A extendida preocupación de los órganos de prensa por el Consejo Nacional, en su anécdota de «puertas cerradas», cometidos ignorados por los españoles, y relaciones difíciles o laboriosas con el Gobierno, parece que va a ser satisfecha.

Un célebre Documento estudiado por su Comisión Permanente, y al parecer con las bendiciones necesarias, organizará la vida de esta alta Cámara en tres horizontes de actividades. Una de ellas se referirá específicamente a las relaciones Consejo Nacional-Gobierno, y una Comisión paritaria de Ministros y Consejeros verá con frecuencia estas relaciones e incluso elaborará el proyecto de informe anual del Gobierno a la Cámara. Parece lógico que el Presidente de esta Comisión, de acuerdo con el espíritu de la Ley Orgánica del Estado, y de cierto Decreto reciente, sea el Vicepresidente del Gobierno. Esto arreglaría todo. Téngase en cuenta que una vez que quedó aprobado en la ley que el Presidente del Gobierno sería el del Consejo Nacional, toda actividad orientada a convertir la Cámara alta en una realidad autónoma respecto al Gobierno en la formulación crítica, no es congruente. Lo correcto, desde el punto de vista legal, es que el Consejo y el Gobierno no solamente estén en la misma vía, sino en el mismo tren. En una parte, en los mecanismos que pudiéramos llamar de la abstracción — la política específica no es otra cosa —, la dirección del vehículo va a ser a partir de ahora colegiada. El escollo estará en salvar el artículo 11 de la Ley Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional que dice: «Para la más perfecta consecución de los fines y ejercicio de las atribuciones señalados al Consejo Nacional por los artículos precedentes, las normas reglamentarias que ordenen su funcionamiento garantizarán el legítimo contraste de pareceres, la posibilidad del análisis crítico de soluciones concretas de gobierno y la formulación de medidas y programas. La pluralidad de opiniones sobre la acción política tendrá el debido acceso a la representación colegiada del Movimiento.» La Comisión paritaria tendrá que servir la letra y el espíritu de esta disposición con espíritu amplio y no restrictivo.

El segundo horizonte señala la incardinación de la Secretaría General del Movimiento en el Consejo Nacional y a este fin las actividades de aquel organismo serán atribuidas nada menos que las organizaciones o Delegaciones de la mujer (la Sección Femenina), la Juventud, la Familia, y el Deporte, tendrán que ser seguidas, orientadas y aprobadas por el Consejo.

Y, finalmente, el tercer horizonte se refiere a un plan de adecuación de los Principios a los momentos políticos que viva el país, para dar en cada momento una solución que tenga el amparo ideológico. Esta Cámara, cuyo sesenta por ciento de miembros es de elección, necesitaba verdaderamente una actividad de trabajo, y de criterios, que es de esperar, a su vez, que encuentren igualmente unos canales de información hacia los españoles.

# HOY EN EL PROTAGONISTAS

## CARRERO BLANCO



Vicepresidente del Gobierno y presidente del

## JUAN GARCIA HORTELANO

La nueva, la renovada, la novísima novela española. Lanzamientos de novelistas que aparecen, que vuelven, que se renuevan. Juan García Hortelano —el autor de «Nuevas amistades» y «Tormenta de verano»—, que él mismo será en seguida de los del actual relanzamiento, ha presentado en Rayuela a los nombres que Barral impulsa a la conquista de un «boom» español

Consejo de Administración del Patrimonio Nacional, ha recibido la medalla de oro del Ayuntamiento de San Lorenzo del Escorial. El galardón le ha sido otorgado al Patronato en reconocimiento a la continua labor que ha desarrollado el mismo en beneficio de este real sitio. Con anterioridad a este acto los componentes del Consejo del Patrimonio visitaron las obras terminadas recientemente o que están a punto de acabar en el monasterio.



## PILAR PRIMO DE RIVERA



En unas recientes declaraciones ha manifes-

tado: «La Falange no tiene que resucitar, porque sigue viva.» La delegada nacional de la Sección Femenina añadió: «El Movimiento está lleno de falangistas. Yo soy y seré falangista hasta que me muera. Pero eso no quiere decir que el Movimiento sea la Falange. El Movimiento no es la Falange como organización, pero los falangistas que están en el Movimiento pueden llamarse falangistas, y es lícito pensar, obrar y reaccionar como falangistas.»

## MARISOL

Representará a España en el Festival de la Canción Iberoamericana que tendrá lugar el 25 de noviembre próximo en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid. De esta manera Pepi Flores, que hasta ahora no se había presentado nunca a un festival de este tipo, romperá con esta tradición, sobre todo de cara al público hispanoamericano, donde la artista cuenta ya con una gran popularidad.



## BALDOMERO PALOMARES



Secretario primero del Consejo Nacional del Movimiento, se reunió ayer con los periodistas para hacerles entrega del importante documento que contiene la propuesta de funcionamiento del referido Consejo Nacional. Desde su anuncio, el documento había despertado una gran expectación. Será presentado al Pleno a mediados del mes de noviembre.

## GOLDA MEIR

Primer ministro de Israel, lanzó anoche duras críticas contra el Gobierno de Bonn por la decisión «sorprendente» y «desalentadora» de liberar a los guerrilleros palestinos, según las exigencias de los secuestradores del Boeing de Lufthansa. Los sucesos del domingo, a los ojos de Golda Meir, confirman los deseos de Ben Gurion que quería ver a «Israel tan fuerte espiritualmente como materialmente».



## NOTICIAS SOCIALES

### EL PROBLEMA DE LA LECHE EN GALICIA

# PIERDEN MAS (MILLARES) DE LITROS

# LOS GANADEROS MODESTOS

Que se ven obligados a tirar el producto o darlo al ganado

MAS de 50.000 litros quedan diariamente sin recoger en Galicia. La cifra procede de los cálculos realizados por las Cámaras Sindicales Agrarias de la región. Sin embargo, dado el copioso minifundio de producción y su dispersión geográfica, bien puede publicarse que los excedentes superan ampliamente la cifra oficialmente estimada.

En este caso, la coyuntura láctea también ha vuelto la espalda a las industrias. Acatando su honradez, estadística, diré que sólo en Pontevedra —provincia eminentemente ganadera— las industrias Ilepsa y Larsa amontonan en sus almacenes «stocks» que, reducidos a la leche condensada y mantequilla, están cifrados en 240 millones de pesetas. Aunque son éstas las centrales lecheras más importantes de la región, no son las únicas.

### LA PEOR PARTE

Son varias decenas de cientos de ganaderos modestísimos quienes se llevan la peor parte de este problema. Muchos y muy dispersos, pero sobre todo callados, abúlicamente callados. Esta última actitud motiva que ni las Cámaras Sindicales Agrarias estén en disposición de detallar el número de productores que se quedan con la leche en tierra y tienen que industrializarla para queso casero; tirarla, darla al ganado porcino, etcétera.

Galicia está aquejada de un minifundismo atroz que incide eminentemente en el sector primario. El sesenta por ciento, aproximadamente, de la población gallega vive en localidades de menos de 1.000 habitantes. Mal pueden los productores, tan desperdigados, y poco informados, plantear batalla a los industriales, obligando a éstos a que les sigan recogiendo la leche.

Lo alarmante está en que peor podrán colocar su producto en las centrales cuando llegue la primavera. De no cambiar el panorama, los excedentes se multiplicarían aún más.

Son las industrias, sobre

todo aquellas que han firmado un contrato de concesión en exclusiva para surtir determinadas áreas, las causantes directas del problema. ¿Están obligadas, supuestos los excedentes, a recoger toda la leche que se produzca en su monopolio? Todo indica que sí, ya que el productor no puede vender la leche directamente al consumidor. Los ganaderos corruñeses han pedido a este respecto que se modifique el vigente reglamento de centrales lecheras. De modo que se les prive del monopolio de suministros en los centros de consumo. Modestos ganaderos, por su parte, se instalaron en las calles de Vigo y despacharon leche directamente.

Resulta pintoresco, sin embargo, que las industrias justifiquen los litros que dejan en tierra en aras de la calidad láctea. Sumidas súbitamente en una fiebre de las calidades de combate a la leche bautizada, olvidan que hasta ahora perseguían únicamente la rica en grasas y que siempre que localizaban agua en los bidones de cualquier cliente se la pagaban a precio inferior. Perfectamente comprensible esta penalización económica, si se tienen en cuenta los procesos de eva-

poración a que los industriales han de someter la leche con agua.

Hasta aquí las causas inmediatas de esta coyuntura excedentaria. Hay otras, sin embargo, que arraigan más profundamente. Por ejemplo: el elevado precio de la leche desnaturalizadas y en pagar el consumidor; las adulteraciones de quesos, mantequilla y de la misma leche, que al no utilizar sólo y únicamente leche y si grasas extrañas, margarinas, leches denaturalizadas y en polvo, merman las posibilidades de los industriales honrados, y, en último lugar, la publicidad de los fraudes detectados por el Indime, portadora de cierta dosis de confusión para el gran público. En sintonía con esto, algunos industriales mostraron asimismo su perplejidad ante el hecho de que estemos importando leche de Francia y que incluso aquel país pase leche a Marruecos a través del nuestro.

A punto, finalmente, una frase expresada por el presidente del Sindicato de Ganadería de Pontevedra. «Los campesinos —me decía— están desorientados. Estimo que el problema es grave y puede serlo mucho más, y que la Administración ha de tomar cartas muy directas en este asunto.»

quiera los «stocks» no saldados con las anteriores.

A largo plazo lo que necesita Galicia es la agrupación de los pequeños productores en cooperativas, que, además de poseer centros de ordeño, refrigeración, análisis y venta, lleguen a cubrir ellas mismas el ciclo completo de producción. Pese a esta necesidad, es necesario lamentar que sean muy pocas las que existen en Galicia. Dos de La Coruña han perdido en lo que va de mes 70.000 litros de leche por valor de un millón de pesetas. La salida cooperativa sería la solución del minifundio reflejado en el alto índice de campesinos que, con dos vacas y cinco litros de media, son los más afectados a la hora de los reveses.

Ni que decir tiene, finalmente, que es necesario que se vaya urgentemente a la ordenación de la producción láctea. Los ganaderos optan por la vaca lechera y no la carne. De seguir todo así nos encontraremos en poco tiempo con un grave problema de sector, fruto de la poca vigilancia de la Administración.

Jaime V. DELAFUENTE (Enviado especial.)

N. de la R.—Siguiendo la noticia leemos en el «Diario de Pontevedra» que en la aldea de Sotomayor han de ser tirados diariamente alrededor de diez mil litros de leche. Parece ser que es el río Verdugo el destinatario de este producto. Noticias procedentes de La Coruña afirman también que el Consejo Provincial del Movimiento ha estudiado el problema surgido a raíz de esta crisis en la recogida de la leche.

### SOLUCIONES

Indudablemente lo es la exportación realizada por la central Larsa a Lisboa. Al mismo tiempo se han adoptado otras de urgencia: que la industria Ilca, del Iryda, recoja los excedentes y que se plantee una campaña de educación de los consumidores. Se ha pedido asimismo que el F. O. R. P. A. ad-

## Los trabajadores piden

# MAYOR REPRESENTACION

- ◆ En las instituciones sanitarias de la Seguridad Social
- ◆ Y vigilancia de la asistencia para evitar los trastornos que se observan

representante, al igual que sucede con el resto de los técnicos y empleados de dichas instituciones sanitarias.

### ASISTENCIA SANITARIA

Se considera urgente adoptar una reforma del régimen disciplinario de las instituciones, tanto cerradas como abiertas, modificando las normas que actualmente rigen, así como exigir y vigilar cuidadosamente el cumplimiento de las disposiciones de los reglamentos de régimen interior, sobre todo en lo que se relaciona con la permanencia del personal, regulación de jornadas, descansos, vacaciones y servicios de urgencia, para evitar los trastornos que se vienen observando y conseguir que la jerarquización de servicios sea efectiva.

Fue informada asimismo la Permanente sobre el desarrollo de la Ley Sindical y, especialmente, sobre el reglamento de organizaciones profesionales, pendiente de publicación, y en el que se traza el cuadro general del régimen jurídico de los Consejos, Uniones, Agrupaciones y Asociaciones, con la coherencia adecuada al régimen sindical español, la potenciación de los órganos representativos y la oportunidad que se abre al desarrollo de la autonomía sindical en el estudio futuro de los estatutos de los Sindicatos, Consejos, Uniones, etcétera.

Se estudió y aprobó el dictamen concreto que, en aplicación del reciente acuerdo sobre aumento del límite exento del impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal, es propósito del Consejo entregar en fecha inmediata al ministro de Hacienda, dándose cuenta, igualmente, de las reuniones que han venido celebrando en las dos últimas semanas las ocho comisiones de trabajo que funcionan en el seno del Consejo.

Fueron examinados, por último, distintos aspectos de los presupuestos generales del Estado para 1973 y de la nueva legislación anunciada sobre política del suelo y vivienda.

## NOTICIAS SOCIALES

# SE ORGANIZA LA RELACION GOBIERNO-CONSEJO NACIONAL

- ◆ Una comisión mixta estudiará el informe político anual
- ◆ Adaptación de los Principios al momento político y rendición de cuentas de actividad de la Secretaría General al Consejo Nacional

**A**YER celebró reunión la Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento, bajo la presidencia del ministro secretario general y vicepresidente de este organismo, don Torcuato Fernández-Miranda y Hevia. La reunión duró poco más de una hora y en ella la Permanente concluyó el estudio del documento de que se había tratado en anteriores reuniones. Al término de la sesión, los secretarios primero y segundo del Consejo, don Baldomero Palomares y doña Belén Landáburu, acompañados del delegado de la Prensa y Radio del Movimiento y miembro de la Comisión Permanente don Julio Gutiérrez Rubio, se reunieron con los periodistas para hacerles entrega del texto del referido documento.

Don Baldomero Palomares explicó los distintos puntos de que el documento consta. Se trata de una propuesta de funcionamiento del Consejo Nacional del Movimiento, en el marco legal establecido por las leyes Orgánica del Estado, Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional y del Reglamento Orgánico del Consejo Nacional del Movimiento.

Señaló el señor Palomares que esta propuesta de la Comisión Permanente será llevada al Pleno del Consejo en una sesión que se celebrará en un día de la semana comprendida entre los días 19 al 26 del mes de noviembre. Se ha llegado a este texto después de un largo período de trabajo. Podría suceder que después de esto fuese preciso llegar a la reforma del reglamento, y en este caso si algunas normas legales posteriores al reglamento actual hicieran necesaria esta acomodación, también se haría así.

Este importante documento atiende a cinco objetivos políticos fundamentales:

- Concretar y perfeccionar el funcionamiento del Consejo Nacional dentro del marco de la legislación fundamental y de la legalidad orgánica vigente.
- Sistematizar la relación constructiva con el Gobierno en orden a la realización continua de los principios del Movimiento, perfectamente coherente con la

determinación de la política nacional que corresponde al Consejo de Ministros.

- Establecer pautas funcionales para una relación ordenada y constante entre el Consejo Nacional y la Secretaría General del Movimiento en cuanto que ésta es órgano de ejecución de los acuerdos del Consejo Nacional y dirige las organizaciones y servicios del Movimiento, bajo la autoridad de la Jefatura Nacional y de las orientaciones del Consejo, asumiendo entre ambas la responsabilidad de su funcionamiento (artículo 39 de la Ley Orgánica del Movimiento).

- Fortalecer las relaciones y la confianza entre la base popular del Movimiento y su representación colegiada que es el Consejo Nacional.

- Planificar de forma metódica las líneas generales de acción dirigida a cuidar de la permanencia y perfeccionamiento del Movimiento Nacional.

Para tener acceso a la consideración institucional de los objetivos mencionados, el Consejo necesita llevar a cabo una tarea de acción permanente, sistematizada, saliendo del régimen de reuniones plenas aisladas y de convocatorias ocasionales de las acciones. La Comisión Permanente, órgano de confianza del Consejo, que la elige libremente, tiene que ser el eje de la relación entre el Consejo y el Gobierno, de un lado, y entre el Consejo y la Secretaría General, de otro.

El informe político del Gobierno, que abrirá los períodos de sesiones, debe ser un documento sistematizado, remitido formalmente al Consejo Nacional y de naturaleza fundamentalmente analítica, valorativa de la problemática en curso, y abierta a una posibilidad de opciones, soluciones e iniciativas dejadas a la deliberación del Consejo. Por tanto, no se trata de justificar la política del Gobierno y, por lo mismo, de abrir un debate sobre ella.

Hay que articular un procedimiento de conjunción del Gobierno con el Consejo Nacional, que puede ser una comisión reducida compuesta por una delegación permanente y otra del Consejo, de Ministros.

## Congreso de Ecología en Madrid

Por un Mediterráneo

# MAS LIMPIO

★ Presidieron el acto los ministros de Asuntos Exteriores e Información y Turismo

**N**UESTRA misión ha de ser la de elaborar orientaciones concretas sobre la acción común que debiera adoptarse para que el Mediterráneo vuelva a recobrar el prestigio de mar limpio que está en trance de perder», ha dicho el ministro de Información y Turismo, en la apertura del Congreso de Ecología y Turismo del Mediterráneo Occidental, cuyos trabajos dieron comienzo ayer, en Madrid.

Presidió la sesión de apertura, junto con el señor Sánchez Bella, el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo.

Abrió el acto de apertura el ministro de Asuntos Exteriores, quien resaltó la preocupación del Gobierno español al convocar este congreso, en el sentido de «encontrar, conjuntamente con los otros países del Mediterráneo, fórmulas comunes para evitar, o al menos paliar, los efectos nocivos de una industrialización desordenada, de una urbanización anárquica o deficientemente planeada, de una contaminación creciente en las aguas del mar, de las fluviales o del deterioro de la Naturaleza».

Tras las palabras del señor López Bravo se procedió a elegir presidente del congreso, cargo que, por unanimidad entre las diversas representaciones, ha recaído en el ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella.

Respecto a las disposiciones dictadas para resolver esta situación, dijo el ministro que no son suficientes, y «creo —concluyó— que este congreso de Madrid nos brinda una espléndida oportunidad para realizar un estudio ecológico turístico de la zona, y analizar después las distintas disposiciones nacionales, para estudiar las posibilidades de su aplicación comunitaria, y para completar las lagunas que se observen. (Cifra.)

## Ayer tarde se entrevistó con López Rodó EL MINISTRO VENEZOLANO DE DESARROLLO, EN MADRID

**MADRID, 31.** — Llegó ayer tarde a Madrid por vía aérea el ministro de Desarrollo de Venezuela, don Antonio Casas González, que llega a nuestro país en visita oficial. Fué recibido en el aeropuerto por el embajador de Venezuela en Madrid, subcomisarios españoles del Plan de Desarrollo y altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Por la tarde, minutos después de las cinco y media, el señor Casas González, acompañado por el embajador de su país, acudió a la presi-

dencia del Gobierno, donde se entrevistó con su colega español don Laureano López Rodó. En el transcurso de la entrevista, que fué muy cordial, ambos ministros trataron diversos temas relacionados con el desarrollo de los dos países. (Europa Press.)

### ● ALLENDE CON EL I. R. Y. D. A.

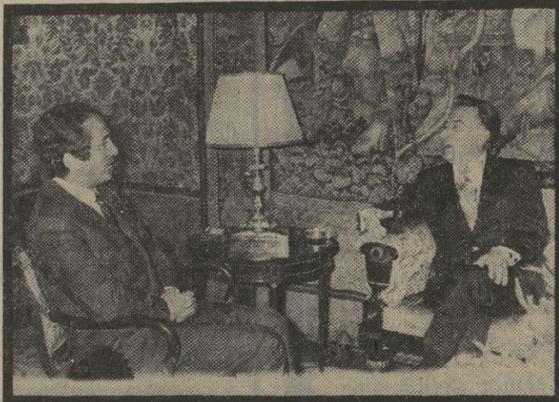
En la sede del Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario (I. R. Y. D. A.), y bajo la presidencia del ministro de Agricultura, señor Allende, ha tenido

lugar la reunión del Pleno del Consejo de dicho organismo. Se analizaron las actuaciones llevadas a cabo conforme al plan 1972-1973. En lo que va de año se han aprobado 21 decretos sobre comarcas de actuación del I. R. Y. D. A. en zonas regables y de secano que afectan a una superficie próxima a los 3.000.000 de hectáreas.

También se dio cuenta de la constitución de una comisión de estudio para elaborar un anteproyecto de ley que actualice la legislación vigente de arrendamientos rústicos.

## LOPEZ BRAVO, CON SU COLEGA GUATEMALTECO

El ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, ofreció anoche, en el palacio de Viana, una cena de gala en honor del ministro de Relaciones Exteriores de la República de Guatemala, señor Arenales Catalán. Al acto asistieron, entre otras personalidades, el ministro de Comercio, señor Fontana Codina, y el presidente del Consejo de Estado, don Joaquín Bau Noya. Terminada la cena, el señor López Bravo pronunció un breve discurso en el que tras mencionar el convenio de cooperación económica entre ambos países, cuya firma tendría lugar hoy, hizo hincapié en la necesidad de aumentar los intercambios comerciales, «que ya en la última década —dijo— se han multiplicado por diez».



### 160 PLAZAS BANCO DE ESPAÑA

60 Oficiales Administrativos, 100 Auxiliares de Caja. Iniciamos clases inminente convocatoria. No menos de 250.000 y 200.000 Ptas. de ingresos anuales respectivamente.

### 1.350 PLAZAS DE AUX. ADMINISTR. CIVIL MINISTERIOS

Abierto el plazo de presentación de instancias para nuevas convocatorias con numerosas plazas. Facilitamos instancias.

### 5.000 PLAZAS EN LA BANCA PRIVADA PARA AUX. ADMINISTRATIVOS

se esperan en el presente curso, con ingresos no inferiores a 168.000 Ptas. anuales.

### Otras preparaciones de interés: Cajas de Ahorro, Seguros y Grandes Empresas

Numerosas son las firmas que nos solicitan empleados. Más de 30 años colocando miles de alumnos.

- SECRETARIADO ● TAQUI-MECANOGRAFIA
- PERFORISTAS ● ESTENOPIA
- IDIOMAS (Modernos Laboratorios)

# ACADEMIAS RIPOLLES

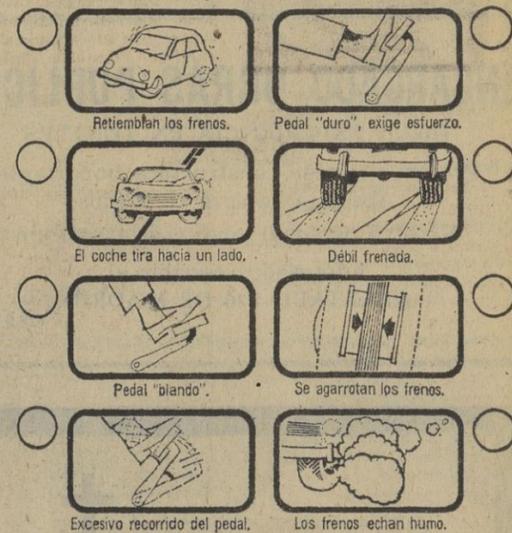
Av. de José Antonio, 31 - Tel. 232 02 10  
Conde Romanones, 10 - Tel. 227 25 24  
José Ortega y Gasset, 89 - Tel. 401 05 75  
Seseña, 68 (Aluche) - Tel. 711 93 29

### CONSEJOS PRACTICOS DE

# FERODO

### SOBRE LOS FRENOS

Señale lo que nota en su coche:



Si pasa algo de esto, recorte este papel y acuda a un buen especialista de frenos. Seguramente serán las pastillas.

PIDA QUE LE MONTEN

# FERODO

PRIMERA MARCA MUNDIAL EN PASTILLAS Y ZAPATAS DE FRENO Y GUARNICIONES DE EMBRAGUES

## niños

# QUINA SANTA CATALINA

REGALA CADA MES

Un caballo poney y cuatro bicicletas

Enviar sólo dirección al

APARTADO 919 - MADRID

Sorteo ante notario

\*\*\*\*\*

CLUBS

Consulado

A LAS 8,30 TARDE

Lisboa

A LAS 7,15 TARDE

MAÑANA, MIERCOLES



# MODULOS

Próximamente, en toda la cadena Consulado  
**LOS HERMANOS CALATRAVA Y TONY RONALD**

## ENCARGADO OBRAS PUBLICAS

GRAN EXPERIENCIA EN TUNELES  
 Precisa empresa constructora importante  
 Absoluta reserva colocados  
 Nuestro personal conoce esta petición  
 Interesados escribir al  
**APARTADO 836 DE MADRID** (24.918.)

## PISOS

3 dormitorios 10 años  
 para pagar  
 Metro y autobús  
 Informa:  
**MARFIN**  
 Rafael Calvo. núm 7  
 Tel 419 23 57



**FINISTERRE, S. A.**  
**COMPANIA DE SEGUROS, RAMO DECESOS**  
**SAN BERNARDO, 24 - MADRID**

**PARTICIPA** a sus asegurados y público en general que la misa solemne, con responso, que se celebrará en San Francisco el Grande mañana, día 1, a las diez y media de la mañana, así como la misa que se diga a las doce de la mañana en la capilla del cementerio de Nuestra Señora de la Almudena (cementerio del Este) y las que se anuncien en las respectivas parroquias de los pueblos de esta provincia, serán aplicadas en sufragio por las almas de los asegurados fallecidos.

NACIONAL

## LOPEZ DE LETONA, EN SUIZA

El ministro español de Industria se entrevistó ayer en Berna con el señor Ernet Brugger, jefe del departamento de Economía Pública y otros funcionarios de la Administración federal suiza. A su llegada a Ginebra, el ministro fué recibido por el embajador Pierre Languetin, responsable de las relaciones entre Suiza y el Mercado Común, y por los embajadores de España en Berna y ante los organismos internacionales con sede en Ginebra.



audiencia pública

EL MAS COMPROMETIDO ES PENADO A DIECISEIS AÑOS DE CARCEL

## VEINTIUN CONDENADOS POR ACTIVIDADES COMUNISTAS

UNA sentencia del Tribunal de Orden Público ha sido dictada en causa seguida a numerosos malagueños, componentes de organización comunista desarticulada en abril de 1968.

Del principal encartado, que es Pedro Cueto Lucas, dice la sentencia que trabajó en Francia donde se afilió al partido comunista de España, en 1967, regresó a Málaga en marzo de 1968, y que se puso en contacto con la persona que entonces encabezaba la organización en la provincia.

Cueto Lucas —continúa el texto judicial— estaba entre los que no detuvo la Policía en abril de 1968, y pasó a capitanear la organización en noviembre de 1969.

Es Cueto Lucas —dicen los juzgadores— quien distribuye cargos y misiones a realizar en la organización: agitación y propaganda, jefe de la rama juvenil, comisiones obreras, «comandos» para la realización de acciones en la vía pública, recaudación de cotizaciones, jefe de la comarca de Antequera...

Cueto Lucas —dice igualmente la sentencia— estaba en contacto con órganos superiores del partido, recibía órdenes y las interpretaba. También él ordenaba la propaganda que debía editarse en multicopista y los miembros que estarían encargados de divulgarla.

En el fallo, por un delito de asociación ilícita y otro de propaganda ilegal, Cueto Lucas es condenado a dieciséis años y un día de cárcel y diez mil pesetas de multa.

La sentencia condena a veinte procesados, más, a penas que van desde los diez años y un día, a un año de privación de libertad. Y son absueltos otros nueve encartados.

José MARTIN MORALES

Esta tarde, en la Casa Sindical

## CONFERENCIA DE GROS ESPIELL

El embajador uruguayo ante los organismos internacionales hablará sobre «El concepto de la libertad sindical en la constitución de la O. I. T.»

Esta tarde, a las siete, en la sala D, planta cuarta, de la Casa Sindical (paseo del Prado, 18), pronunciará una conferencia Héctor Gros Espiell, embajador de Uruguay ante los Organismos Internacionales (Ginebra), sobre el tema «El concepto de la libertad sindical de la constitución de la O. I. T.»

El conferenciante, relevante personalidad política y científica, es un destacado tratadista de Derecho Internacional del Trabajo, con aportaciones de notable interés en el estudio de la O. I. T. y su problemática. Al tema objeto de esta conferencia ha venido dedicando especial atención, que tuvo su reflejo el pasado año en la revista de política social del Instituto de Estudios Políticos, de Madrid, donde publicó un importante ensayo bajo el título «Ideología y universalidad en la Organización Internacional del Trabajo».

● VISITA A GARCIA-RAMAL

Una representación de la Agrupación Nacional Sindical de Frutas Varias, encuadrada en el Sindicato Nacional de Frutos y Productos Horticolas, presidida por los titulares del Sindicato, don Antonio González Sáez, y de la Agrupación, don José Serrate Nebot, ha visitado al ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, para hacerle entrega del premio especial otorgado al pabellón del mencionado organismo, en la Feria Agrícola de San Miguel.

Tras unas palabras de los señores González Sáez y Serrate Nebot, subrayando la actividad de ambos organismos sindicales, que ha dado ya como resultado la recuperación para nuestras frutas de mercados internacionales y la consecución de exportaciones insospechadas, el ministro, señor García-Ramal, agradeció el ofrecimiento, y animó a sus visitantes a continuar la labor emprendida, ya que sus resultados han permitido que el sector de fruticultura haya pasado de un estado anterior de incertidumbre a un apaciguamiento actual.



EL INCURABLE RESFRIADO

EL catarro o resfriado común es la inflamación de las narices causada por un número considerable de virus, clasificados en cinco familias, muy diferentes entre sí. Los virus penetran en la nariz, destruyen sus células y la reacción es el resfriado o rinitis infecciosa.

No hay modo de protegerse con una vacuna. Harían falta alrededor de 90 distintas para inmunizarse contra otros tantos rinovirus. Y tampoco es posible preparar una vacuna que los contuviera todos. Al revés, es posible que una persona se contagie sucesivamente por cada uno de tales virus, de forma que apenas suelte un catarro, atrape rápido otro. En la práctica, algunas personas se resfrían media docena de veces por temporada. ¡Y, en general, no hay vacunas anticatarrales que las salve!

En cuanto al tratamiento, no existe ninguno. No valen ni los remedios caseros (jugo de limón, agua salada, calcetines untados con cebolla), ni remedios científicos, como el interferón y la amantadina.

Dr. Octavio APARICIO

NACIONAL

Las malas instalaciones de fontanería

## CAUSA DE ENFERMEDADES

(DOCTOR FERNANDEZ TUREGANO)

◆ Se espera una medida del Ministerio de la Vivienda en este sentido (Información, en PLAZA MAYOR 4)

# PLAZA MAYOR

UXIO NOVONEYRA

Trovador moderno de Galicia

# el «ROBINSON» del Caurel



Juan PLA  
Fotos SANTISO

Perdido en su aldea, deja oír su voz en las mejores universidades y entre la gente llana



tes de la poesía gallega actual. Tan cordial, tan hospitalario, tan sencillo y terrible a la vez. Su obra es conocida en la Universidad, en todo el mundo, y, sobre todo, en el área limpia de las gentes sencillas. (Al transcribir algunos fragmentos de su obra, lo haremos en lengua original, para que no se desvirtúe el impacto de su autenticidad simple y definitiva. De todos modos, es una lástima que este papel no reproduzca su voz, su gesto y su mirada.) Es todo un espectáculo.

Escribiré una entrevista venial con Uxio Novoneyra:

—¿Habrá paz en Vietnam?

—Si Norteamérica no está simplemente jugando a la demora, habrá paz.

Para encontrar a Uxio Novoneyra, poeta grande en Galicia, hay que ir a su pueblo en la sierra del

El vive en una casa grande y simple cuidando a su madre.

Es posible que se case pronto.

Tiene más de cuarenta años.

Antes vivía entre nosotros.

Era un «hombre de la radio» y la TV.

Admira a Carlos Oroza. Tiene un libro de poemas de María Mariño, «dinamitera del habla».

Escribió el «Vietnam cantó». Es apabullante. Y la «Letanía de Galicia», que es terrible:

—¿Qué pasa en tu pueblo?

—Si la emigración sigue a este ritmo, dentro de poco, al oír el nombre de mi tierra nadie pensará en unas gentes.

—¿Por qué has vuelto?

—Regresé a Galicia reclamado por la vejez de mis padres. Y no me pesa.

—¿Qué hacer con los que pueden decir que no entienden?

—Hace seis o siete siglos cualquier trovador que cantara en cualquiera de los idiomas peninsulares era entendido en toda la Península. Eso sí era una auténtica unidad.

Uxio no tiende a la uniformidad. Ha escrito los poemas más breves. Tiene el poema de amor más breve y más intenso del siglo. Este:

NUNCA FUI COMO TE

I AMO

Y dos o tres más que

**Morir es quedar muerto**

me parece honesto sopor-tar:

Uno de guerra contra la coacción: De tanto calar xa falo eu solo!

Aquel otro, pavoroso. Tomar conciencia contra toda mentira:

Morir es quedar muerto. Morrer é ficar morto.

Pero no le falta ironía, al cabo de seis años, cuando contradice el poema anterior: «Dicen los sueños y los pájaros: La muerte no es cierto».

Viendo bailar a Gades, exclamó:

«Bailas y me haces libre» Como aquella inscripción clásica. «Saltavit et placuit».

—¿Podemos ir a tu casa? (Me refiero a su casa de Galicia.)

—Todos los que han ido saben que se puede ir.

Allí estará Elba, con su larga melena, tan joven, tan rural, tan culta.

## “NUNCA FUI COMO TE AMO”

el poema de amor más breve e intenso del siglo

La sierra de Caurel, en la Galicia de abajo, es un bello lugar. En una aldea que apenas tiene dos docenas de habitantes vive Uxio Novoneyra, individuo de fuerte presencia y poderosa voz de trovador. Este hombre es poeta. Para su padre, campesino, tal vez no fuera una fortuna tener un hijo poeta. El padre de Uxio murió hace poco, y el poeta alzaba una oración fúnebre: «¡Gracias por la libertad!». «¡Gracias por la libertad!» Confiesa Uxio que su padre, contra todo interés material, le dejó siempre ser libre. Uxio había vivido en Madrid, con trabajos rentables y amistades de muy buena tertulia intelectual y artística. Yo casi diría que Novoneyra es el «padre» de todos los poetas y trovadores modernos de Galicia.

Un buen día, Uxio dejó la capital y se fué a sus montañas. Allí encontró la raíz y la soledad. Y, además, tenía algo muy concreto y muy hermoso que hacer: cuidar a su madre, que está enferma. Cuidar su pequeña parcela de tierra, que estaba abandonada. Hacer sus poemas, que son necesarios para que alguien despierte y resucite. Y vivir su vida de su soledad, su grandeza poblada de jabalíes, de caballos, de sobrinos entranables que piden un cuento al anochechar, donde no hay televisor, ni letreos de refrescos, ni tontearias en el atasco.

En El Caurel vive uno de los poetas más vigen-



Caurel, detrás de los lobos: «O lobo os ollos o lombo do lobo!»

Con el pavor secular, llegas a la aldea. Has visto al lobo, con todas las vocales del miedo y pronto irás a las altas fuentes de la montaña, en caballo, con Uxio.

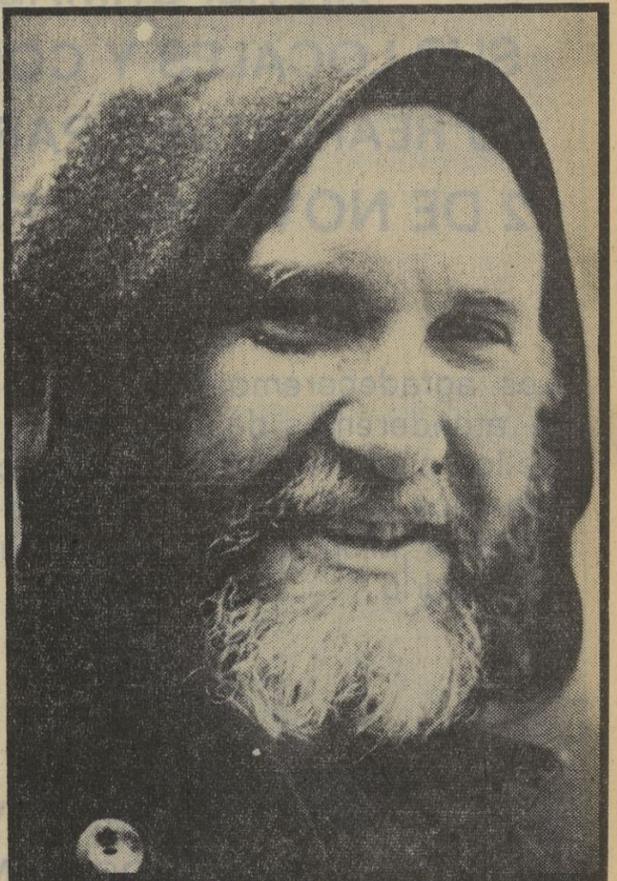
El ha venido a Madrid. Hemos ido al Retiro. Dos días hablando. Conviene abreviar:

Un reportero le llamó «el Robinson de las montañas».

«GALICIA da door  
GALICIA da tristrura  
GALICIA do silencio  
GALICIA da fame  
GALICIA vendada  
GALICIA tapeada  
GALICIA atrelada  
libre pra servir  
libre pra non ser  
libre pra morrer  
libre pra fuxir

chora á forza  
triste á forza  
calada á forza  
emigrante á forza  
cega á forza  
xorda á forza  
queda á forza

sabemos que ti podes ser outra cousa  
sabemos que o home pode ser outra cousa»



**pro  
sa**

Promociones  
Inmobiliarias

PARA ATENDERLE  
CON MAS  
**COMODIDAD**  
Y PRESTARLE  
UN MEJOR  
**SERVICIO**

HA REFORMADO  
SUS LOCALES Y COMUNICA  
SU REAPERTURA PARA EL DIA  
2 DE NOVIEMBRE PROXIMO

Les agradeceremos su visita y gustosamente le atenderemos dándole, amplia información de los pisos, oficinas y locales comerciales que tenemos totalmente terminados y de nuestras nuevas promociones en distintos lugares de Madrid.

**pro  
sa**

Doctor Arce. 10

Tel. 262 85 00 - Madrid-2



PLAZA  
MAYOR

## Vida Cultural

### «YERMA»

ASOMBRA EN  
NUEVA YORK



JOSE Maria Carrascal nos telegrafía asombrado por el éxito entre los críticos artísticos ante el estreno de «Yerma». Dice que hasta la fecha no había visto nada semejante para algo español. Cita los nombres de los críticos más prestigiosos y los adjetivos que tributan al estreno, tales como «Una obra que hay que ver, un director genial y una actriz en una actuación que conservaré celosamente en mi memoria», esto lo dice Clive Barnes, el crítico teatral más prestigioso de Nueva York. Sylviane Gold en el «Post»: «Una admirable noche de teatro.»

Comenta nuestro compañero la importancia del triunfo de una obra de un autor de hace cuarenta años, cuando en estos momentos «Jesus Christ Supersta», «Hair», «Oh Calcuta» están en cartel arrastrando a un importante sector de la juventud y a un buen número de curiosos.

Lorca ha conquistado Nueva York. Pero con una obra a la que han desprovisto de todo casticismo andaluz para dejar en ella tan sólo lo clásico; o sea, lo que perdura, lo que ha podido perdurar y ha perdurado.

### Apostúa, en el Club PUEBLO

Pasado mañana, jueves, a las ocho de la tarde, el conocido comentarista político Luis Apostúa pronunciará una conferencia en el salón de actos del Club PUEBLO sobre el tema «Periodismo y política».

### CIUDAD DE BARBASTRO

PODRAN presentarse novelas originales e inéditas cuya extensión no supere los 150 folios ni sea inferior a los 100. El plazo de admisión se cerrará el 15 de febrero de 1973, debiéndose enviar los originales por el sistema de plica a la calle Argensola, 26, Barbastro (Huesca), indicando en el sobre «Para el premio Ciudad de Barbastro». La novela ganadora será publicada por la editorial Brujuna.

Aparte otros premios locales, se establece el premio de periodismo denominado Pascua-Gravisco, dotado con veinte mil pesetas, para artículos o reportajes publicados en el periodo comprendido entre mayo del 72 y hasta el 15 de febrero del 73, debiendo versar los trabajos sobre algún motivo de la ciudad de Barbastro.

#### ACLARACION

Por un error de transcripción, en nuestra habitual sección de «Premios y concursos», dábamos al premio Café Colón de Almería el tratamiento de novela corta. Aunque las bases sean las mismas que insertamos, este premio no es de novela corta, sino de novela.

### PUEDEN LLEGAR A LA POLEMICA LAS ACADEMIAS ARGENTINA Y ESPAÑOLA

La Academia Argentina de Letras —comunica la agencia Efe—, después

de una serie de deliberaciones, en las que han surgido discrepancias, coincidencias e incluso propuestas a nuestra Real Academia Española, da un informe de una serie de vocablos tratados por ella. «Nuestra lengua en ambos mundos de «rosemblat» no tendría que haber llegado nunca a la palabra fin para poder seguir añadiendo palabras, variaciones, discrepancias, entre los hispanoparlantes.

La Academia Argentina ha aceptado el valor que nuestra Academia dió al término hindú como «natural de la India, relativo a este Estado de Asia»; a pesar de esto han apuntado que en di-

cha definición queda borrado el valor religioso y han agregado una acepción que dice: «Adepto al hinduismo.» Además incorporarán el vocablo «hinduismo», que no existe en el Diccionario. Sugieren y proponen a la Real Academia Española que incluyan en el Diccionario los términos lingüísticos «inclusivo» y «exclusivo» e igualmente dos expresiones comunes en el lenguaje psicoanalítico como «acto fallido» y «asociación libre», usadas en algunas obras de Freud. Puede que comience una importante polémica entre la Academia Española y la Argentina, que en cualquiera de los casos será provechosa.

### LA FIGURA DE HOY



RODOLFO  
BARON  
CASTRO

DESDE París, Pilar Narvió nos cuenta el balance de realizaciones de la Oficina de Educación Iberoamericana, con sede en Madrid, que ha presentado su secretario general en la conferencia general de la UNESCO, en la capital del Sena. Entre estas realizaciones destaca la publicación del volumen «Hispanismos en el Tagalo», que contiene todos los términos utilizados en la lengua filipina que proceden del español. Según el director general de la UNESCO, «la obra no tiene equivalente en su campo, y es un magnífico ejemplo de la interrelación entre los valores culturales del Oriente y del Occidente». También ha publicado dicha Oficina, dentro del Año Internacional del Libro, el tercer volumen de «La educación en el plano internacional», y varias versiones de obras importantes sobre la enseñanza por correspondencia, y las sucesivas entregas de la revista «Impacto», que estudia las repercusiones de los descubrimientos científicos y tecnológicos en la sociedad. La versión española superará muy pronto las tiradas que se realizan en otros idiomas. Otros aspectos de esta cooperación son el desarrollo de servicios bibliotecarios y de información científica y técnica. El secretario general de la Oficina de Educación Iberoamericana aludió al pavoroso problema del analfabetismo en el mundo, que asciende a la cifra de 800 millones de adultos iletrados. Don Rodolfo Barón Castro hizo un llamamiento para subrayar la necesidad de soluciones prácticas a este problema: «Haría falta una gran campaña a escala universal que movilice la opinión poco interesada, no tanto por carencia de sensibilidad como por escasez de información.»

Escriben: Julia NAVARRO, Andrés DE ABERASTURI y Rosario M. VILLACASTIN





PLAZA MAYOR



# LA MODA: ELLOS OPINAN

Diez hombres, entre redactores, fotógrafos y cámaras de TV. E., han sido mis asesores para elegir la moda de esta semana. Como he querido que la selección de hoy esté dedicada al concurso de belleza Miss España 1972, celebrado en Benidorm, en donde hemos estado conviviendo ellos y yo en estrecha camaradería, quiero reflejar su variopinta predisposición hacia las «misses», sus trajes y sus siluetas. Las chicas elegidas por muchos en traje regional fueron Miss Madrid y Miss Andalucía Occidental—hoy, Miss España—. La primera llevaba un traje castizo, largo, con pañoleta, que estilizaba y embellecía su figura. La segunda, con bata de faralaes, empleó la gracia y la elegancia en el movimiento de los volantes. En traje de baño—y como ahí el hombre es muy exigente para deliberar—, empezaron a echarle en falta algún kilito a la sevillana, pocos; a los hombres de la Prensa les gustan las flacas, pero no admiten que las piernas hagan curva en la parte del muslo como pasaba con la catalana. Por tanto, en esto estaban decididos, en traje de baño, por las piernas de la representante de Andalucía oriental o de Baleares, aunque esta última se excedía en busto. La sonrisa de la riojana les impresionó a todos. Hay que sonreír. En traje de noche ganó, con una ventaja impresionante, Rocio Martín. Su traje, diseñado y confeccionado por G. Preciados en exclusiva para ella, le iba de maravilla. Esto quiere decir que no todos los trajes les van a todas las «misses», sino que hay que elegir el propio. El de Miss España era blanco con aplique de cintas de raso y tela, haciendo pequeñas tablitas de la cintura al escote cuadrado, en horizontal, y falda sostenida, con plisado suave, discreto y juvenil, que fué la admiración

de todos los presentes. Y a Miss Madrid, con ese traje antediluviano y de opereta, blanco, cortado a la cintura, con falda de volantitos de tul, muy desajustado del cuerpo, les hizo a mis compañeros retirar los votos a la concursante, la representante de la Costa Blanca, muy «sexy», con el traje regional, así como la de las Vascongadas, pues la primera de ellas tuvo la ocurrencia de vestirse casi de novia para el acto final, y como a los hombres de la cámara les gusta la sencillez, la omitieron la confianza. Miss Valencia, con los consabidos tirantes de pluma blanca y un traje «evasé» vulgar y anticuado, que, naturalmente, les pareció demasiado «camp». Acusaron la profusión de trajes, en las «misses», con el cuerpo de pañuelos en dos bandas, unidas a la nuca, tapando solamente el busto, dejando la espalda totalmente libre, sujetas a la cintura con o sin corselete. De paisano—bueno, de calle—, Mari Carmen Muñoz, ex Miss España, sigue acaparando la atención de muchos fotógrafos por su espléndida figura. Mari Carmen saca la cabeza a Miss España 72, y no se presentó ni una guapa provincial de la talla de la ex «miss».

Elegieron su «miss» los chicos de la Prensa a la re-



## MIS FOTOGENIA

presentante de Castilla, morena, de ojos verdes, con hoyuelos en las mejillas, con dentadura y piel blancas y transparentes, aunque reco-

nocían que de cintura hacia abajo debería adelgazar un poco para parecer más alta. R. F. Fotos OTERO

## CONFIDENCIAL

Querida amiga:

Te dije el viernes que te contaría cosas de Benidorm. Ya habrás leído ayer que una sevillana, Rocio Martín, es Miss España 72. La chica es muy mona, muy católica, muy fumadora, muy equilibrada y no muy alta. El 1.67 no sé si será con plataforma, pero cara a Europa creo que nos vamos a quedar cortos. Noelia Alfonso y Paquita Torres, que ganaron el título continental en sucesivos años, ya te acordarás que pasaban del 1.70 descalzas. Andrés Andréu, aquel modista que desfenestró a Carmen Muñoz, Miss España 71, con el vestuario que la hizo para algunas competiciones internacionales, ha sido jurado en Miss España de este año, y tuvo la desfachatez (ya lo había hecho un día antes ante las cámaras de TV. E., para penetrar sin permiso en todos los hogares españoles) de aparecer en el jurado la noche de la elección con sombrero. La Prensa envió una nota al doctor Reverte, alcalde de Benidorm y presidente del jurado, rogando al señor Andréu que hiciese el favor de «descubrirse», y con muy mala cara nos complació el modista. ¡Ya está bien! Un detalle que no sé si conoces, pero que debes conocer, es que las misses, durante los tres días que permanecen a disposición del jurado y la Prensa, están estrechamente vigiladas. No pueden salir del hotel solas, ni hablar particularmente con ninguna persona ajena al certamen ni del certamen, si no es cuando está previsto por la organización. En Benidorm tenían un piso de un hotel para ellas solas y sus azafatas, donde no entraba ni salía nadie fuera de las horas de examen.

Con esta garantía para muchas hijas de familia sería necesario que algunas españolas estupendas no tuviesen atavismos para concursar. Canarias, las islas Afortunadas, siempre con títulos de belleza importantes, no ha elegido Miss Tenerife ni Miss Las Palmas, por lo que no han podido estar en Benidorm este año. Es una lástima que no colaboren los organismos competentes. Murcia es de las pocas ciudades que no tiene costumbre de elegir miss ningún año. Con el escenario tan precioso y tan cercano como es el de la Manga del Mar Menor, Tomás Maestre debería haber organizado allí su certamen provincial. Si vas a Benidorm, donde proliferan los hoteles importantes, anota en tu agenda este nombre: La Peña, por su originalidad, desde su conserje a sus servicios de habitación, todo es divertido. A mí me sirvieron un desayuno sin taza, sin servilleta y sin cubiertos. El conserje me dejó llevar la maleta hasta la puerta de la habitación, y allí quiso ayudarme (por lo de la propina, me imagino), pero no le deje, naturalmente. El ascensor viajaba automáticamente solo del bajo al sexto, sin parar en los intermedios; creo que la norma es bajarse en marcha. Menos mal que el doctor Reverte, el fabuloso alcalde de la ciudad, nos compensó con su simpatía, su generosidad y sus múltiples dedicaciones. Estos pequeños contratiempos. El tiempo, en Benidorm, fué excelente durante el día y fresquito al atardecer, casi igual que en Madrid. Hay más «chismes», pero no me queda espacio. Un abrazo.

ROSANA

# Una profesión brillante, actual y de fuertes ingresos

## Experto en Contabilidad

Cada día son más los puestos que exigen una sólida formación contable. ESCO se la proporciona. ESCO, Estudios Comerciales por Correspondencia, pone a su alcance la posibilidad de obtener los conocimientos teóricos y prácticos de una profesión actual y rentable: Experto en Contabilidad. Cómodamente, desde su casa, usted se capacita en las más modernas técnicas contables. El curso abarca desde lecciones especialmente redactadas para hacer más fácil y ameno el estudio hasta el envío de ejemplos y gráficos sacados de la realidad mercantil de las grandes empresas. Un profesor especializado corregirá y ampliará sus ejercicios cada día.

No deje pasar más tiempo. Vd. puede ocupar un puesto de responsabilidad y futuro dentro o fuera de su actual trabajo. ESCO le asesora.

Rellene y envíe hoy mismo este cupón. Sin ningún compromiso por su parte, recibirá detallada información sobre nuestros cursos de Contabilidad y absolutamente gratis.

NOMBRE \_\_\_\_\_

DOMICILIO \_\_\_\_\_

POBLACION \_\_\_\_\_

PROVINCIA \_\_\_\_\_

# ESCO

## Estudios Comerciales por Correspondencia

Apartado de Correos 10.129 - Madrid

Autorizado por el M.º de E. y Ciencia con el n.º 198 del grupo 1.º



# CAUNY

RELOJ SUIZO

## CRONOGRAFOS

Exactitud  
Precisión  
Seguridad

CON GARANTIA DE 1 AÑO



## Planinver-vida para los que no se conforman con soñar.

Para los hombres que esperan de la vida todo lo que la vida puede darles. Para los que saben obtener el máximo rendimiento de sus esfuerzos. Para los hombres que buscan la independencia en su trabajo, el bienestar de los suyos, para todos los que quieren formar un capital para conseguir una vida mejor.

### PLANINVER-VIDA

Una nueva modalidad de ahorro-inversión, que convierte su esfuerzo de hoy en seguridad y autonomía económica para mañana.

Con Planinver-Vida Vd. mismo establece su plan de ahorro sistemático, en base a cuotas mensuales desde 1.000 Ptas. y con un plazo de tiempo determinado. Las cantidades que Vd. va ahorrando se integran en Planinver —El Fondo de Inversión Mobiliaria promovido por el Banco de Bilbao—, quien se encarga de invertirlos por Vd. en las empresas más sólidas y rentables de nuestro país. De esta forma, sus ahorros crecen al mismo ritmo que las grandes empresas, formando para Vd. un potente y firme capital, cuyos rendimientos y

revalorización deben compensarle a la finalización del plan, del alza de los precios, y a la vez, proporcionarle una razonable rentabilidad.

Además, su plan de ahorro está protegido por un seguro que garantiza su cumplimiento en el caso de que, por invalidez o muerte, se viese interrumpido.

PLANINVER-VIDA le ofrece la posibilidad de convertir en realidad sus sueños, de convertir sus esfuerzos en una vida mejor para Vd. y para los suyos.



### PLANINVER FONDO DE INVERSION MOBILIARIA

Delegación Centro:  
Plaza Vázquez de Mella, 12 - Madrid-4  
Teléfono 222 90 45

PROMOTOR Y DEPOSITARIO: BANCO DE BILBAO/SOCIEDAD GESTORA: GESTINBAO, S. A.

Autorizado por la Dirección General de Política Financiera con el n.º 5

Soliciten información detallada acerca de PLANINVER-VIDA-Plan sistemático de ahorro con reinversión de beneficios combinado con seguro-, y comience a ver con optimismo el día de mañana.

Don .....  
Domicilio .....  
Ciudad ..... Tif. ....

## OPORTUNIDAD PARA ENCARGADOS-AS DE EMPRESAS DE LIMPIEZA

Empresa de servicios precisa encargado/a, con mucha experiencia y dotes de mando, para hacerse cargo de edificio importante. Jornada de ocho horas, sueldo e incentivos, 10/15.000 pesetas mensuales, según aptitudes. Posibilidades de promoción dentro de la empresa. Máxima discreción

Escribir con «curriculum vitae» e historial profesional a la referencia 24.785 de plaza de Cristino Martos, 4. Madrid-8

## AYUNTAMIENTO DE PATERNA (Valencia) ANUNCIO

El «Boletín Oficial del Estado» núm. 255, de 24 del actual, publica concurso para contratar el servicio de recogida domiciliar de basuras en el Municipio de Paterna.

La presentación de plicas finalizará a las 13 horas del día 17 de noviembre próximo.

Paterna, 27 de octubre de 1972.—El alcalde, Rafael Alonso.

## SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO DELEGACION NACIONAL DE LA JUVENTUD CONCURSO

Esta Delegación Nacional de la Juventud saca a concurso las adquisiciones siguientes:

- 1.º 30.000 pares zapatos cuero color beige.
- 2.º 3.200 camisas azules.
- 3.º 20.000 camisas beige.
- 4.º 12.500 pantalones deporte y baño.
- 5.º 12.000 jerseys.
- 6.º 70.000 camisetas azules.
- 7.º 30.000 pares zapatos lona.
- 8.º 15.000 polos.

Por un total máximo de 27.121.000 pesetas, con arreglo a los pliegos de condiciones técnico-económicas y legales redactados al efecto, los cuales se encuentran a disposición de los concursantes, así como el modelo de proposición al que se ajustarán éstos, en la Delegación Nacional de la Juventud, sita en la calle José Ortega y Gasset, núm. 71, de Madrid (Secretaría de la Junta Económica Nacional).

Este concurso se celebrará en la sala de Juntas de la Delegación Nacional de la Juventud, sita en la calle José Ortega y Gasset, núm. 71, de Madrid, el próximo día 1 de diciembre, a las 10 de la mañana, debiendo presentarse la documentación fijada en los pliegos de condiciones en la Secretaría de la Junta Económica Nacional de dicha Delegación Nacional de la Juventud, hasta las 14 horas del día 29 de noviembre próximo, entregándoseles recibo que lo acredite.

El importe de este anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

Madrid, 28 de octubre de 1972.—El secretario de la Junta Económica Nacional.

Las malas instalaciones  
de fontanería

PLAZA  
MAYOR

# CAUSAS DE ENFERMEDAD

(doctor FERNANDEZ TUREGANO)

## El problema va a ser afrontado por el Minis- terio de la Vivienda

TERMINARON las I Jornadas sobre Fontanería y Saneamiento. En la clausura de las mismas se leyeron las conclusiones, en las que se pedía una mayor responsabilidad en todos los sentidos. Desde la calidad de los materiales a un carnet de instaladores y reparadores, una garantía de instalaciones y una defensa a ultranza del usuario.

Se celebró también un coloquio, amplio coloquio, sobre el tema, y algunos puntos fueron claramente destacables. Por ejemplo, la intervención del jefe provincial de Sanidad, doctor Fernández Turégano, que dijo que lo más importante para la sanidad a escala mundial eran las instalaciones, y achacó gran cantidad de brotes de fiebres tifoideas y disenterias a malas instalaciones sanitarias y de fontanería. Según el doctor Fernández Turégano, las instalaciones de fontanería y saneamiento tienen que cumplir las siguientes premisas:

- ① Abastecer a las casas de agua en cantidad y calidad.
- ② Eliminar los residuos rápidamente. Que no se produzcan atascos.
- ③ Evitar las entradas de los roedores en las casas. Lo que suele suceder en las malas instalaciones.
- ④ Eliminar los malos olores.
- ⑤ Eliminar los ruidos. Si las instalaciones suponen un alto y desagradable nivel de ruidos, se va contra el ya recargadísimo estado de nervios de la persona ciudadana.
- ⑥ Instalaciones a prueba de heladas.

Se debe evitar la aparición de erosiones por malas instalaciones.

«Hay que tener en cuenta—dijo el doctor Fernández Turégano—que la mayor parte de las instalaciones sanitarias están dentro de las casas. Si son malas, el psiquismo desfavorable en la persona aumenta.»

Recordó el señor Fernández Turégano el pequeño brote de cólera que se produjo en tierras de Aragón. «En Madrid sólo tuvimos dos casos importados.» Este año se han tomado toda clase de precauciones (sobre todo echando cloro al agua), y no sólo no hemos tenido un solo caso de cólera, sino que se ha registrado una fuerte disminución de enfermedades hidricas.

Se expusieron en el coloquio otras posturas interesantes. Por ejemplo, el señor Villoria, en nombre de los consumidores, afirmó que los usuarios de las viviendas deberían ser protegidos de las estafas. Eso parecía resuelto ya por el Ministerio de la Vivienda. Pero había otro tipo de protección necesaria. «El comprador de viviendas realiza en su hogar una inversión máxima. Y tiene derecho a ser protegido en la calidad. La vivienda debe tener una garantía. Una cosa es que el suelo sea de terrazo en vez de mármol o parquet y otra el que no pueda ni deba quedarse con un grifo en la mano al intentar abrirlo o cerrarlo.» Se puso de manifiesto que en el Ministerio de la Vivienda se está pensando en una garantía, una especie de seguro, para las viviendas de cinco años.

C. DE N.

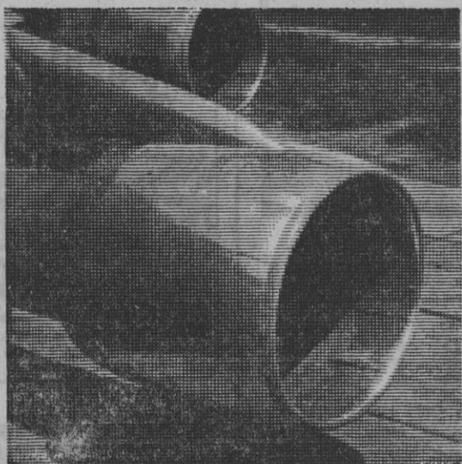
## BARRO Y AGUA



«Tu calle ya no es tu calle...», como diría el poeta. Y es que en Madrid, cuando llueve o cuando diluvia, como estos últimos días, las calles, casi todas ellas en pésimo estado, se convierten en auténticas lagunas, más propias de barcazas que de turismos o viandantes. En todos los plenos municipales se presupuestan grandes cantidades para pavimentación de calles. Con frecuencia, los presupuestos afectan a las mismas vías públicas. Y, sobre todo, en los barrios extremos, el abandono es casi absoluto. Barro y agua. Es un contrastado comprobar grandes edificios en zonas sin urbanizar. Un contrastado y una falta de previsión que causa daños irreparables.



# Haga que su red de distribuidores entre "en reacción"



Confíenos sus envíos.

Deje que CARGO-IBERIA se encargue de activar su red de distribución, y por tanto, su eficacia, su prestigio, su lista de clientes ...y también sus beneficios.

Consulte a un experto.

Consulte a su agente de carga.

El sabe de un buen sistema para que su red de distribuidores entre en "reacción"

**CARGO  
IBERIA**

Alas para el desarrollo español

# COMPANIA METROPOLITANO DE MADRID, S. A.

**AUMENTO DE CAPITAL POR INCORPORACION PARCIAL, INDEPENDIENTE Y SEPARADA, DEL SALDO DE LA CUENTA DE «REGULARIZACION LEY 76/1961, DE 23 DE DICIEMBRE», AL CAPITAL SOCIAL**

El Consejo de Administración, haciendo uso de la delegación de facultades que le ha sido conferida por la Junta general de accionistas celebrada el día 25 de abril de 1972, ha acordado aumentar el actual capital de la Sociedad mediante la emisión de acciones ordinarias al portador, en la medida necesaria para adjudicar a los poseedores de las acciones número 1 al 2.862.110, ambos inclusive, una acción de nueva creación por cada veinte antiguas que posean, y para ofrecer a los productores fijos de su plantilla el día 2 de noviembre de 1972, el porcentaje mínimo de acciones exigido por la Administración y las normas vigentes sobre la materia para la concesión de beneficios fiscales, porcentaje que podrá ser superado en la cuantía precisa, a fin de que si el número de acciones que a cada productor le correspondiesen contuviese fracción, se redondee ésta por exceso, todo ello con arreglo a las siguientes condiciones:

1.ª Las acciones que se emitan serán ordinarias, al portador, talonarias, de 500 pesetas nominales cada una y llevarán numeración correlativa.

2.ª Los poseedores de las acciones circulantes números 1 al 2.862.110 tendrán derecho preferente para suscribir dichas acciones en la proporción de una nueva por cada veinte antiguas. Los accionistas que no reúnan las veinte acciones o múltiplos de este número podrán agruparse con otros accionistas para suscribir títulos indivisibles, ya que no se tendrán en cuenta las fracciones que resulten al ejercitar el derecho de suscripción.

3.ª La suscripción de las nuevas acciones se realizará desde el 2 de noviembre hasta el 2 de diciembre próximo, ambos inclusive, en los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito e Hispano Americano (oficinas centrales y sucursales), sin desembolso alguno por parte de los accionistas.

4.ª El derecho a suscribir las nuevas acciones se ejercitará mediante el cupón núm. 130 de las acciones en circulación, el cual no tendrá otro objeto que el mencionado. Las acciones se entregarán liberadas y todos los gastos de la suscripción correrán a cargo de la Sociedad.

5.ª Las nuevas acciones disfrutará de los mismos derechos políticos y económicos que las actualmente en circulación, sin más excepción que el dividendo complementario correspondiente al ejercicio de 1972.

6.ª Las acciones no suscritas por quienes tengan derecho preferente a ello quedarán a disposición del Consejo de Administración para darles el destino que éste determine.

7.ª Se solicitarán la admisión a contratación pública y a cotización oficial en la Bolsa de Madrid de las acciones representativas del presente aumento de capital.

8.ª Este aumento de capital social constituirá operación independiente con respecto a las futuras incorporaciones que puedan hacerse con cargo al saldo disponible de la citada cuenta de regularización.

Madrid, 24 de octubre de 1972.—El Consejo de Administración.

## ASUNTOS ECONOMICOS



### EL BANCO DE BILBAO EN LONDRES

Ha inaugurado el Banco de Bilbao recientemente su quinta oficina en Inglaterra. Se trata de una nueva agencia instalada en el distrito londinense de Knighbridge, con cuyo motivo ofreció una recepción en el Carpenter's Hall a representantes y altos ejecutivos del Banco de Inglaterra, entidades financieras británicas, Cámara de Comercio y representantes de la Prensa, con asistencia de unas trescientas personas.

Establecido en Londres desde 1918, el Banco de Bilbao amplía notoriamente de este modo su red de oficinas en dicha capital, entre las que se encuentran las agencias de Covent Garden y Spitfields, que prestan mayor atención a los mayoristas de frutas; la de Leicester Square, que atiende a una importante colonia de españoles, y a partir de ahora dispone de la nueva oficina de Knightste Knighbridge, de particular proyección hacia los grupos españoles e hispanoamericanos residentes en el distrito.

Añadiremos que se celebró también una cena de gala en el Inn on the Park en honor de la Embajada española y del Cuerpo diplomático acreditado en Londres, y una recepción en el Carlton Towers.

### INDICE BURSATIL MAXIMO GEFONDO

En la pasada semana el índice general GEFONDO (base 13-12-69 = 100), único calculado conforme a la evolución de los cambios en las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao, consiguió escalar una nueva cota máxima del año al situarse en 140,379, con alza de 1,795 puntos. También subió el de valores industriales, a 85,039, que por su parte supone un avance de 0,549 puntos.

Respecto a los doce índices sectoriales del mercado, alzan diez de ellos, destacando los de bancos industriales (+3,259), construcción e inmobiliarias (+2,265), automóviles (+2,209), bancos comerciales (+2,207) y monopolios (+1,959).

En el cierre predominaron los tanteos de compra, con vistas a las dos únicas sesiones hábiles —jueves— y viernes— de la semana actual.

Oliver COBENA

## LOS PRECIOS

### SUBEN

La docena de CLAVELES, o de CRISANTEMOS, que el pasado año por esta misma época de la clásica visita a los cementerios se vendía a 60 pesetas, cuesta este año 100 pesetas. Casi un 70 por 100 de encarecimiento.

En la lonja de Santa Eugenia de Ribeira, de La Coruña, el pasado día 27 se pagó el LENGUADO a 265 pesetas kilo. Claro está que sólo se subastaron cuatro kilos. Y en la misma lonja e idéntico día se vendieron 336 kilos de MERLUZA. La subasta osciló entre 120 a 351 pesetas kilo. Si así andamos de precios en punto de origen, nada puede extrañarnos las cotizaciones en las pescaderías madrileñas.

Según el informe semanal sobre variaciones de los precios que publica la C. A. T., en la tercera semana de octubre se encarecieron los HUEVOS —más bien recuperación de cotizaciones—, las SARDINAS, la MERLUZA, la PESCADILLA GRANDE, el BOQUERON y el JUREL.

### BAJAN

Con arreglo al anteriormente citado informe, descendieron de precio las PATATAS, los GALLOS, el BESUGO, las CHIRLAS y la BACALADILLA.

### ESTABLES

Según el mencionado informe, el resto de los productos alimenticios permanecieron estabilizados.

Julio CASTILLA

## VENTAS JAPONESAS A ESPAÑA:

### 10.500 MILLONES DE PESETAS

Las ventas japonesas a España en 1972 se calcula que superarán los 10.500 millones de pesetas, cifra récord en el comercio entre los dos países y que representará incrementar en un 40 por 100, aproximadamente, las ventas alcanzadas en el pasado año. Este desarrollo es tanto más importante si se tienen en cuenta los obstáculos que, por parte de nuestro país, se ponen a las importaciones japonesas.

Las exportaciones de España a Japón obtendrán también un importante incremento durante el año actual, que se calcula en un 15 por 100, aproximadamente sobre el pasado año, periodo en el que nuestras ventas a dicho país se acercaron a los 2.800 millones de pesetas. Merece destacarse en este capítulo el incremento de las ventas de productos de artesanía española, que han tenido gran aceptación entre el público japonés.

## SE DUPLICAN LAS EXPORTACIONES SIDERURGICAS

Durante el pasado mes de julio las exportaciones españolas de productos siderúrgicos alcanzaron las 226.000 toneladas-producto, equivalentes a 289.000 toneladas de acero, según informa la Dirección General de Exportaciones del Ministerio de Comercio.

## ASUNTOS ECONOMICOS

## ACLARACION

Don Juan Delgado Espinosa, director del Centro de Adaptación de Lentes de Contacto, refiriéndose a unos errores que aparecen en una entrevista que un redactor de este periódico celebró con dicho señor y fue publicada en nuestra edición del día 10 de los corrientes, hace constar las rectificaciones que a continuación se expresan:

Al referirse la entrevista a que los lentes de contacto existen en España desde 1966, lo que el referido señor Delgado Espinosa expresó fue que el Centro que dirige funciona desde dicha fecha.

En la misma entrevista se pone en boca de dicho señor: «Adaptamos lentes de contacto, con mucha frecuencia, en los casos de glaucomas.» Lo que quiso decir es «LEUCOMAS».

Rectificación que, con el mayor gusto, hacemos, accediendo a lo interesado por dicho señor.

## Carnet de PUEBLO

### TELEVISORES ULTIMOS MODELOS Directamente fábrica

**600 pesetas mes**  
Sin entrada, sin fiador; regalo antena, mesa, elevador  
Anuncio verdad  
Visitamos domicilio  
Teléfono 256 79 20

## FAJAS RUIZ



«la boutique de la corsetería»

comunica a su distinguida clientela la próxima apertura de su establecimiento en pleno barrio de Salamanca, en

Narváez, 12 (junto a Goya)

Donde encontrará una gran colección de modelos nacionales y extranjeros

NARVAEZ, 12 «la boutique de la corsetería»

## Muebles Guadalupe

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Gran exposición de muebles modernos y de encargo en: FERNAN GONZALEZ, 42

Muebles de todo estilo y especiales: FERNANDO EL CATOLICO, 3

NOTA: Presentando este anuncio será bonificado con un descuento especial



## AUTO-RADIO CASSETTE

Instalaciones y venta primeras marcas con garantía total desde

**1.790 pesetas**  
CINTURONES DE SEGURIDAD de las más acreditadas marcas y a precios sin competencia

NO ESPERE A ULTIMA HORA PARA INSTALARLOS

**REYSA**  
Antonio Leyva, 2  
(Cruzando el puente de Toledo)



## BOMBILLAS

MILES DE BOMBILLAS DE TODOS LOS COLORES

Aparatos de luz para: Escaparates, Comercios, Dibujantes, Despachos Clubs, Oficinas, Hoteles, Carril eléctrico, pilas eléctricas linternas, Pa-peles decorativos

ESPOZYMINA

Espoz y Mina, n.º 15, planta 1.ª Presentando este anuncio, si usted nos compra tres bombillas, le regalamos otra

ATENCION Señores conserjes, porteros, ordenanzas... pueden ganar dinero colaborando con nosotros. Consultenos

## Lea Tele-PUEBLO

## ¡UNA BUENA NOTICIA!

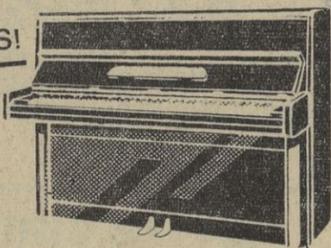
### PIANOS 2.500 Pts. al mes

Ahora tiene usted la gran oportunidad de adquirir su piano en las mejores condiciones económicas.

Queremos facilitarle una compra que, quizás haya deseado largo tiempo.

Además, si usted está entre los 100 primeros compradores puede resultarle GRATIS su piano.

¡VENGA Y CONSÚLTENOS!



## HAZEN

Juan Bravo, 33 - Madrid-6

## PERITO ELECTRONICO (Industrial o Telecomunicación)

se necesita para incorporación rápida en empresa de Torrejón de Ardoz

SE REQUIERE:

- Servicio militar cumplido.
- Inglés, mínimo a nivel de traducción.
- Se valorará experiencia laboratorio.

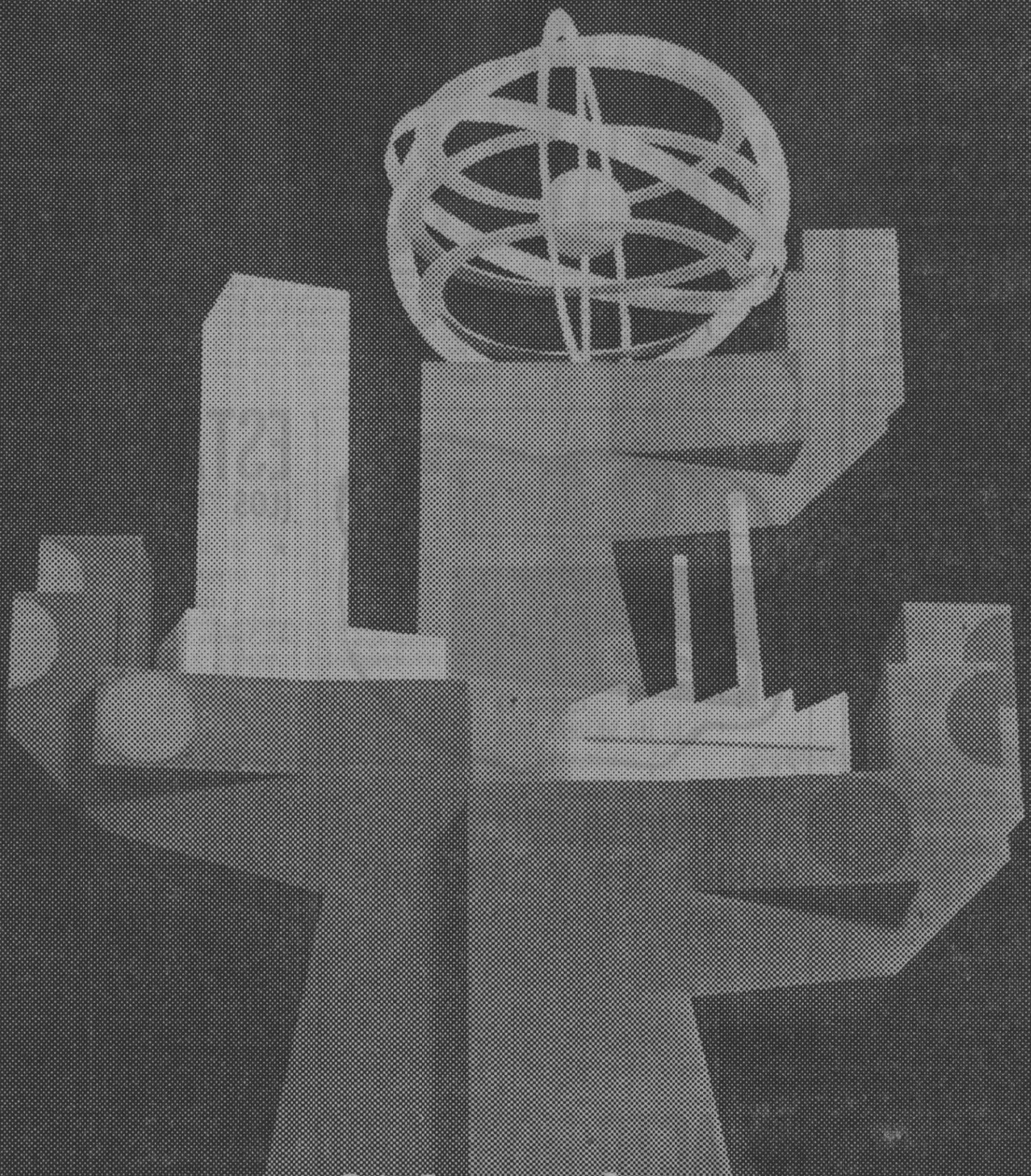
SE OFRECE:

- Jornada de 40 horas semanales.
- Trabajo con equipo joven.
- Empresa en rápida expansión.
- Remuneración a convenir, del orden de las 225.000 pesetas netas anuales.

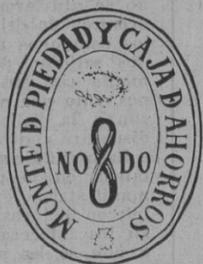
ABSOLUTA RESERVA A COLOCADOS

Remitan historial manuscrito de estudios y profesional al APARTADO DE CORREOS DE MADRID 2.034, Sr. GASCON (25.031.)

*"Eficacia para Usted, progreso para España"*



31 de octubre  
**48 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO**



**MONTE DE PIEDAD Y**

**CAJA DE AHORROS DE SEVILLA**

Una Caja de Ahorros, sevillana, centenaria y amiga.

**CAJA DE AHORROS CONFEDERADA**



la **BOIA** del MUNDO

## TODAVIA PALESTINA

**F**RESCA la tinta con que se relataba el espectacular secuestro del domingo pasado, que forzó la liberación de los tres guerrilleros palestineses detenidos en Munich, quizá no sea inoportuno recordar que pasado mañana, día 2 de noviembre, se cumplen cincuenta y cinco años de un acontecimiento que cambió el curso de la historia de Palestina. En esa fecha de 1917, efectivamente, el ministro británico de Asuntos Exteriores lord Balfour escribió al barón de Rotschild una carta, en nombre del Gobierno de Su Majestad, en la que se «consideraba favorablemente el establecimiento en Palestina de un hogar nacional para el pueblo judío». Aquella carta, conocida por el nombre de Declaración Balfour, es el origen lejano de la tragedia que azota desde hace cerca de un cuarto de siglo a las tierras palestinesas.

Aunque la historia sea irreversible, conviene no olvidarla para comprender mejor los hechos que vivimos. En el momento de la declaración vivían en Palestina unos 670.000 individuos, de los que unos 60.000 eran de religión judía. Es decir, más del 90 por 100 de la población no era israelita. Cinco años más tarde —hace ahora medio siglo—, en vísperas de que Inglaterra asumiese el mandato sobre Palestina, el Gobierno de Londres publicaba un Libro Blanco en el que fijaba el significado y alcance de un término tan vago como el del «hogar nacional», utilizado en la carta a Rotschild. El Libro Blanco no aclaraba gran cosa, pero venía a confirmar la intención británica de abrir las puertas de Palestina a los judíos, facilitarles allí su acomodo y fomentar el desarrollo de aquel núcleo racial y religioso. De hecho, Gran Bretaña había empezado a aplicar aquella política puesto que en 1922 se contaban ya en Palestina unos 450.000 judíos, aproximándose al tercio de la población total del territorio.

Las estadísticas oficiales del Gobierno británico daban en 1946 un total de 1.892.000 habitantes en Palestina, de los cuales eran musulmanes y beduinos 1.131.000 —es decir, el 59,8 por 100—; judíos 604.000, equivalentes al 31,9 por 100; cristianos 142.000 (7,5) y el resto drusos y otras minorías. Pese a las restricciones que tuvieron que imponer los ingleses a las inmigraciones judías, la población de este origen había aumentado sistemáticamente, aunque seguía predominando el no judío.

Las estadísticas de 1970 dan al actual Estado de Israel una población de 2,99 millones de habitantes, de los que son judíos 2,56 millones. Mientras tanto, los refugiados palestinos que han tenido que abandonar sus tierras suman alrededor del millón y medio de individuos. De esta cantera se nutren los guerrilleros, con una divisa escalofriante: «Si ellos tardaron dos mil años en volver, nosotros podemos tardar otros dos mil años en echarles.»

Luis CLIMENT

# SANGRIENTA REPRESALIA

BAGDAD, 31.—Hasta ahora se han registrado 45 muertos y 70 heridos en los sectores sirios de Duma, Herne y Aun el Sahab, que fueron bombardeados en la mañana de ayer por la aviación israelí.

Por otra parte, 17 muertos, entre ellos, una familia entera de siete miembros, ocasionó la aviación israelí al bombardear el pueblo sirio de Ain el Sojnih.

Entre los muertos figuran dos niños de cinco y seis años, un anciano y una mujer.

Soldados y policías acordonaron el campo, dentro del cual los artificieros del Ejército trataban de detectar para descebarlas las bombas de relojería que fueron lanzadas por los aviones israelíes durante el bombardeo, que comenzó a las 16,45 (hora española).

Sesenta y dos muertos y decenas de heridos, al bombardear la aviación israelí aldeas sirias

(DE LOS JUDIOS)

La aviación israelí también bombardeó a las diecisiete, hora local, un campo del Ejército sirio situado en la región de Tel Kalkh, próxima a la frontera sirio-libanesa, entre las ciudades de Homs y Tartas.

En este campo se encuentran el cuartel general de las fuerzas blindadas

La artillería pesada siria abrió fuego contra bases israelíes. (Resumen de Afp.)



## PUEBLO lo anunció «LOS SUPERVIVIENTES DE MUNICH SERAN CANJEADOS»

Nuestros lectores nos habrán de permitir este breve recordatorio, que, si puede rozar la inmodestia, también nos produce la satisfacción del deber informativo cumplido. Los acontecimientos del pasado domingo relativos a la liberación de los guerrilleros palestinos detenidos a raíz de los sucesos de Munich habían sido previstos en nuestras páginas, como lo prueban los titulares y la información aparecidas el día 20 del mes de septiembre, en crónica de Alfonso Martínez Garrido, enviado especial a Beirut. Nuestro redactor, tras una encuesta realizada sobre el terreno, aseguraba que a los supervivientes palestinos de Munich «no les sucedería nada» porque sus compañeros se encargarían de forzar un cambio para que el Gobierno alemán liberase a los detenidos. Estas eran las impresiones que recogió en la capital libanesa, ampliamente confirmadas ahora por los hechos.

## UN ACTO NECESARIO

● La liberación de los tres palestinos detenidos en Munich

COLONIA. (De nuestro corresponsal, Teodoro DELGADO.)

Los que acusan al canciller Willy Brandt de haber actuado el pasado domingo precipitadamente, en relación con el nuevo acto de piratería aérea para la liberación de los tres supervivientes de la matanza de Munich, pertenecientes a la organización Septiembre Negro, quizá movidos por la inercia de la campaña electoral en marcha, han desorbitado las cosas. ¿Qué otra cosa podía hacerse? ¿Acaso Israel, con su protesta, estaba dispuesto a que la «cola» de los trágicos sucesos de la Olimpiada tuviera, aún, más víctimas inocentes?

El canciller Willy Brandt ha dado, con su Gobierno, un paso necesario, y, a la vez, todo lo rápido que pedían las circunstancias. Lo de-

más son ganas de sacar las cosas de quicio y, sobre todo, aprovecharse de la propaganda electoral en curso, para anotar al equipo gobernante —que el domingo, en virtud del céniz que tomaban los acontecimientos suspendieron sus previstos viajes electorales— más fallos de los que en realidad, con mayor o menor razón y lógica, intentan colocar en su «haber» los de la oposición.

(Por cierto, y ya que de elecciones se habla, debemos aclarar que en mi información aparecida en estas páginas, el pasado día 27, se deslizó un error de bulto. Se dijo que en los Estados de Hesse y Baja Sajonia la oposición había conseguido la mayoría absoluta en las últimas elecciones regionales, cuando no fue así, pese a su patente avance en las mismas, en relación con las anteriores.)

## ESTAN FURIOSOS (LOS "HALCONES" ISRAELIES)

★ Sus iras pueden moverles a intentar un zarpazo decisivo contra el sur del Líbano

EL CAIRO, 31. (De nuestro enviado especial, Vicente TALON.)

Por ahora —y como en una novela rosa de aventuras—, todo salió bien en la Operación Libertad para los «fedayin» de Munich. Y digo que por ahora, ya que las primeras noticias que llegan desde Israel no auspician nada bueno. Los «halcones» judíos se muestran plétóricos de indignación. Según ellos, el Gabinete de Willy Brandt se ha rendido «vergonzosamente» a la coacción armada, y por esa razón están furiosos, dando muestras de un herido sentimiento de frustración. Según afirman, la campaña abierta contra la guerrilla palestina acaba de sufrir un duro golpe, e Israel «se queda solo» ante sus enemigos árabes en el campo de batalla europeo.

Alemania no ha querido esta vez poner en juego más vidas inocentes y ser intransigente. Ello irrita a los israelíes, pero paralelamente debe de preocuparles el advenir que por fin ha entendido este país que no es él, sino Israel, quien se encuentra en guerra con los árabes y que la celada de Munich, resueltamente auspiciada por el Gabinete hebreo, sólo sirvió para envenenar la imagen de la República Federal en un mundo hacia el que le atraen muchos intereses, en tanto que todos los usufructos de ese triste suceso los aprovechó económica, política y militarmente el Estado judío.

En donde deben de estar sin resuello es en el Líbano, tras las represalias iniciadas ayer contra Siria. Si en diciembre de 1968 bastó que hubiese partido de Beirut el equipo palestino que ametralló a un avión de El Al en Atenas para que las tropas israelíes arrasasen la flota aérea libanesa; si en mayo de 1972 fue suficiente la presunción de que habían recibido sus armas en el Líbano los japoneses responsables de la matanza de Lod para que este país conociese un baño de sangre, y si otra sospecha por el estilo, a raíz de los acontecimientos de Munich, condujo a la muerte a más de trescientos libaneses, ¿qué sucederá ahora, cuando los israelíes se sienten tocados en lo más vivo de su arrogante orgullo? Sólo hace unos días que

Abba Eban declaraba ante los micrófonos de Radio Inter, a propósito del contra-terrorismo judío: «Yo no soy responsable de lo que ocurra fuera de nuestras fronteras, al margen de nuestras decisiones y de nuestra soberanía.» Estas palabras podrían ser muy bien ahora las del Líbano, pero el argumento que lava las manos del fuerte le sirve de bien poca cosa al débil. El Líbano —ese es el temor general— tendrá que pagar el precio de la liberación de los «fedayin» de Munich.

Tal vez el delegado norteamericano en las Naciones Unidas está desempolvando ya su veto para que la condena del mundo resbale una vez más sin hacer mella sobre la coraza de acero de Israel.

## LUCHARAN CONTRA ISRAEL

BEIRUT, 31.—Los tres palestinos han declarado hoy, en una rueda de Prensa, que están dispuestos a luchar contra Israel «hasta la muerte o la victoria», según informa radio nacional de Libia.

Respecto de la matanza en Munich, se negaron a especificar si utilizaron o no armas de fuego, pero manifestaron que no se proponían llegar hasta donde llegaron, sino simplemente canjear a los atletas israelíes por prisioneros políticos palestinos.

A las autoridades de Munich las acusaron de «traición», porque no se atuvieron a su promesa de dejar que los comandos palestinos salieran de Alemania con sus rehenes, sino que ordenaron a la Policía que disparara contra ellos.

Refiriéndose a su estancia en la prisión, manifestaron que sufrieron torturas, y que en los interrogatorios a que se les sometió participó un agente de los servicios secretos israelíes, el cual les interrogó en lengua árabe. (Efe.)

Un redactor de Efe  
cuenta su odisea

# A BORDO DEL AVION SECUESTRAO

Por primera vez en la época del secuestro de aviones, yo, un periodista, he servido —con otros pasajeros y la tripulación de un Boeing 727, de la Lufthansa— de rehén de un comando palestino. La historia comienza en Beirut. El terror nos ha dominado durante quince horas.

La noche del 28 al 29 un copiosa lluvia caía sobre la capital libanesa. Aún llovía a raudales cuando un taxi me llevó al aeropuerto. Allí, un autobús nos conduciría a la nave. No cuento las personas que viajamos. Diez, quizá once. Todos hombres. Sólo una mujer, la azafata del aeropuerto.

Antes de subir al aparato hay un registro concienzudo que creo comprende la mayor parte de los pasajeros. Yo, al menos, despacho en seguida. Un soldado abre mi mochila y se limita a palparla ligeramente. Concede el «O. K.». Sin embargo, en el interior llevo mi máquina fotográfica, mi pequeño transistor y mi diminuto magnetófono. Me asombra pasar tan fácilmente el registro.

Nos acomodamos en el avión. El aparato despega a las 6,50, hora local.

Estoy situado junto a la ventanilla, lejos del pasillo. No hay nadie a mi lado. En mi misma fila, junto a la ventanilla opuesta, el hombre de la barba. Me he retardado en el desayuno y la azafata ya me ha instado dos veces. Hago además de entregar mi bandeja al verla acercarse por tercera vez, y la veo con las manos sobre la cabeza. Se sienta en la butaca junto al pasillo, en mi propia fila, cerca del hombre de la barba. Este, con una mirada de desconcierto, se lleva las manos a la cabeza. Así están otros pasajeros que alcanzo a ver. Todos miran hacia la puerta que conduce a proa, hacia la clase primera. Dejo la bandeja sobre mi mesilla abatible.

## EL HOMBRE DE LA PISTOLA

¿Qué ocurre? Miro a la puerta y veo un hombre que tiene en su mano derecha una pequeña pistola. En su izquierda, un bote blanco, del tamaño de un termo. Me hace un gesto con la pistola y pongo las manos sobre mi cabeza y también... Le observo detenidamente. Tengo la impresión de que tendré mucho tiempo... ¿Edad? Veintiocho o treinta años. Aspecto normal. Un árabe medio. Un breve bigotito sombreaba sus labios, que parecen apretados. Está muy pálido y le brilla la frente. Está sudando. Creo que también él está aterrado.

¿Secuestro? ¿Atroco? Sé que no debo hacer ningún gesto que pueda exasperarle. Está armado. Nosotros, no. «Sabe» el peligro que corremos; peligro que comparte.

Permanecemos con las manos sobre nuestras cabezas mientras nos encañona y nos enseña la bomba. ¿Cuánto tiempo estaremos así? Pasa mucho tiempo, pero nadie se atreve a mirar el reloj.

## DEL FRENTE NACIONALISTA ARABE

El avión sigue su vuelo. ¿Hacia dónde? Miro por la ventanilla con la esperanza de ver tierra. Nada. Sólo cielo y mar. Disimulo un gesto de cansancio para mirar el reloj. Son las 7,35. Veo por mi ventanilla tierra... ¿Qué tierra? ¿Siria quizá? Al producirse el «desvío de ruta» volábamos paralelamente a este país. ¿Quiénes serán los secuestradores? ¿Palestinos?

El avión toma rápidamente tierra. Tengo la impresión de que aterrizamos en una pista de malas condiciones.

El hombre de la pistola y la bomba nos ordena bajar las manos. Con un gesto nos dice que permanezcamos quietos. Está serio y se mueve con lentitud. Sin duda también él tiene miedo... Los «secuestrados» podemos hablar. La

azafata habla con voz apagada.

Desde la cabina nos habla el jefe del «comando», que está formado por dos hombres, Abud Hadid y Abud Ali, según me dice luego el jefe. Nos hablan en árabe. Luego, en inglés: «Pertenece-mos a un nuevo grupo de liberación palestina, el Frente Nacionalista Árabe para la liberación de Palestina.» Añade que desea recuperar a los tres detenidos por la Policía alemana, supervivientes del suceso de los Juegos Olímpicos en Munich.

Desde el altavoz nos dice que sigamos las órdenes de su compañero. Este recorre el pasillo y prepara varios plásticos explosivos... Lleva dos cartuchos bajo el brazo. No abandona nunca la pistola. Se mueve cautamente. Luego me enteraré que es técnico en esta siniestra construcción de explosivos...

«No utilicen la "toilette" de la izquierda. Están colocando una bomba en su interior. Si abren la puerta, volaremos todos...», se oye por el altavoz... Todos miramos el «trabajo» de Abud Ali... Los pasajeros podemos movernos. Hablamos. ¿Vamos a Munich? La azafata nada sabe...

## EL JEFE

Estamos llegando a tierra. Allí nos ordena agruparnos, alejados de la popa. ¿Hay peligro de que estalle alguno de los artefactos colocados? Cada vez que el avión despega o aterriza contenemos nuestra respiración, en espera de la catástrofe...

Pasamos al departamento de primera clase. Pasamos doce personas. Allí llama a un joven jordano y le ordena pasar a la cabina. Le amenaza y le pide ayuda. Aterrizamos. Estamos en Zagreb. Volvemos a poner las manos sobre nuestras cabezas. Nuevamente habla Ali. Pide a la torre que llenen el tanque «a tope». Permanecemos allí media hora. Son las 11,30 de la mañana.

Vemos al «jefe» por primera vez. Un hombre alto y fuerte, con ojos brillantes, como enfriados.

## LIBERADOS

Nos informa que el avión está lleno de bombas. Pero éstas se cargaron el día anterior. En Damasco...

Sobrevolamos Munich durante más de dos horas, mientras Hadid negocia con las autoridades bávaras. Hadid sale de la cabina y nos dice que uno de los palestinos se acerca ya al avión...

Liberados los tres palestinos iremos a Zagreb. ¿Nos bajaremos allí todos? Nadie responde. La espera es dura. Despegamos... pero sólo con uno. Los otros dos irán en otro avión. Pero éste no llega... «Si hemos sido engañados, ya saben el final que nos espera a todos...», nos dice Hadid.

## ZAGREB

Una hora justa. Cuando llegamos a Zagreb, el avión continúa sobrevolando la ciudad en giros amplios.

Abud Hadid sale de la cabina. Lleva la alegría reflejada en el rostro. Los ojos le brillan enormemente. Todos giramos las ca-

bezas y dirigimos nuestros ojos a la puerta por la que aparece.

«Señoras, señores: los tres liberados están en Zagreb. Los recogeremos dentro de unos momentos», y se retira.

El avión se detiene. Los libaneses y el joven jordano, ayudado por Abraham, que acudio presuroso, echan la escalera, por la que suben los tres palestinos ya libres. Ebrahim Badran, Sami M. Abullah y Abdull Kader Danani están ya en el interior del avión, en la segunda clase.

## LLEGADA A LIBIA

Y ahora, a Libia.

Tengo tiempo de hablar con todos y pido a Abud Hadid una entrevista, que me regatea y luego me concede.

Todos andamos de un lado al otro del avión, que ya está en ruta. Hacia Trípoli. Aparecen cohetes y tentempiés en bandejas y las azafatas nos ofrecen también bebidas y más paquetes de cigarrillos de todas clases.

Estamos en Trípoli. El avión aterriza. El aeropuerto está lleno de gente. Militares, civiles, empleados del aeropuerto. La escalera de popa ha sido echada. Nadie baja del avión, sino que éste se inunda de gente, militares y autoridades. Todo el mundo se felicita. Los unos a los otros. Para nosotros hay sonrisas y apretones de mano y «gracias».

«Gracias» ¿Por qué? Porque hemos sido «buenos rehenes». ¿Qué otra cosa cabía? Nosotros estamos contentos.

Hemos llegado a Trípoli a las 10,05 de la noche. Hasta las 11,20 no descendemos del avión.

El capitán Claussen ha salido y se mezcla entre nosotros. Claussen parece de más edad, de unos cuarenta y cinco años. Está contento. Este hombre tiene los nervios de acero.

## «EL ESPAÑOL LIBERADO»

Entre todos vamos concretando cifras que completaremos al día siguiente, camino de Roma:

En el aparato, en poder de los dos palestinos, hemos llevado nueve bombas de plástico, cuya potencia ignoramos; siete granadas, cuya carga ignoramos también. Dos pistolas y un revólver, más el arma perteneciente al comandante de vuelo.

Y más cosas: Todo ese material había sido introducido ya al Boeing 727 la víspera en la noche, en Damasco. Los dos palestinos entraron en el aparato con las manos vacías, tranquilos cuando fueron registrados.

Desde el aeropuerto nos dirigen a un hotel, el Mediterráneo, de la capital libia. Nos instalan. Allí hay numerosas personas, entre ellas diplomáticos extranjeros de los países afectados en sus ciudadanos. Oigo a alguien que habla en español.

«Perdone, señor —le abordo—, ¿es usted español?»

«Soy el embajador de España en Libia —se presenta—. José María Moro Martín-Montalbo. ¿Es usted nuestro español liberado?»

Me presento. El no tenía mi nombre.

# “LA LUCHA SE RECRUDECERA”

RESPONDE  
LA DELEGADA  
DEL VIETCONG  
EN LA  
CONFERENCIA  
DE PARIS



PARIS, 31. (De nuestra corresponsal, Pilar NARVION.)

La ópera china, tiene una curiosa característica, los personajes siguen una acción doble, la una cara al público al que le cuentan su historia y la otra cara a los otros personajes de la pieza con los que siguen el hilo de la acción. La paz del Vietnam, ha terminado pareciéndose a una ópera china. Los salones del palacio de conferencias de la avenida Kleber estaban preparados para la firma del alto el fuego y hasta el champán en la nevera.

Ayer, la Casa Blanca fue categórica: «el 31 de octubre no habrá firma.» Y madame Binh tan categórica como la Casa Blanca: «si no se firma el día 31, la lucha se recrudecerá.»

La realidad es que la VII Flota ha dejado de bombardear por encima del paralelo 21, y varios cargueros norteamericanos, con armas para el Vietnam del Sur, han puesto rumbo para otros puertos asiáticos, que las encaminarán hacia cualquiera de las 31 bases U. S. A. de esa zona lo suficientemente sólidas para que la caída de Thieu sea el derrumbamiento de este aliado americano, pero de ningún modo la caída de las posiciones de U. S. A.

## EL FALLO DEL DOCUMENTO

Hay observadores que dicen que Kissinger, por primera vez, ha encontrado alguien aún más astuto que él, y que se ha dejado meter un gol por todo lo alto, aceptando que sea la conferencia internacional, que

habrá de reunirse treinta días después de la firma del alto el fuego, la que establezca las condiciones y organice la presencia de las fuerzas internacionales encargadas de garantizar las elecciones. En ese interregno, dicen los expertos, puede estallar una verdadera noche de San Bartolomé, y caer, de la guerra actual entre grandes potencias por vietnamitas interpuestos, en la simple guerra civil.

Para los americanos, oficialmente, son estos detalles los que hay que seguir poniendo en claro. Para muchos observadores se trata sólo de dejar la firma para después del día 7. En realidad, la guerra del Vietnam ha sido un ejercicio de paciencia tan cotidiano para la opinión mundial, que bien podemos esperar aún a ver qué pasa hasta el día 7, cuando Nixon estará ya en otra posición frente a Hanoi. Ayer dio su opinión, por primera vez, Pekín, diciendo que U. S. A. debe respetar la palabra que ha dado, pero añadiendo con bastante calma que la paz próxima parecía imposible.

# NO HAY FIRMA

Del tratado de paz sobre Vietnam, previsto para hoy

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal, José María CARRASCAL.)

Pese a las presiones chinas y a las exigencias norvietnamitas de que se haga, la Casa Blanca comunicó ayer, a través de su portavoz, que Estados Unidos no firmará el acuerdo de paz sobre Vietnam, cuya rúbrica estaba prevista para hoy.

Washington sigue creyendo que habrá paz, que habrá alto el fuego y compromiso político, pero no mañana, sino en su día, cuando Kissinger y Le Duc-Tho sostengan su última conversación y clarifiquen los puntos oscuros del acuerdo. Washington, en fin, sigue siendo optimista sobre la paz en Vietnam, pero tampoco tiene prisa en alcanzarla.

# Fíjese bien! Este será su viejo brandy: CHEVALIER



*Para beber menos...  
y beber más calidad!*

## EXTRANJERO

# NO TIENEN COLOR (LAS ELECCIONES U. S. A.)

● A una semana del acontecimiento la suerte parece echada y la apatía domina a todos

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal, José María CARRASCAL.)

No nos hemos dado cuenta y estamos a sólo una semana de las elecciones. No nos hemos dado cuenta, porque no ha habido combate real o mejor dicho, porque ha sido una pelea entre un peso pesado y un peso ligero, con este último bailando alrededor de aquél, sin llegar nunca a hacerle daño y aquél esperando el último asalto para asestar el mazazo que dejará K. O. al molesto, pero inofensivo rival. En pocas palabras: ese combate que es la elección presidencial americana cada cuatro años, no ha tenido en 1972 color. Nixon ni siquiera se ha molestado en hacer campaña en serio, dejando a sus segundos vapular a McGovern, mientras él mantenía su pose de estadista. Así, sin arriesgar lo más mínimo lleva hoy 20 puntos a su contrario. Y pensar que ocurrirá lo que en 1948, cuando Truman se llevó sorprendentemente la victoria sobre Dewey, parece completamente descartado.

Los más sorprendidos son los analistas tradicionales. Que ganase Nixon, bueno, ¿pero quién se explica esa enorme ventaja? El Presidente continúa siendo un hombre incapaz de inspirar, su gestión ha sido la del simple mantener el «statu quo», sin afrontar ninguno de los grandes problemas presidentes llegados a la Casa Blanca por la puerta trasera, esto es: la muerte del elegido siendo ellos vicepresidentes. En el resto se cumple la ley de un personaje que era o se creía era superior. Pero el pueblo americano, después de la experiencia Kennedy, que les llevó mu-



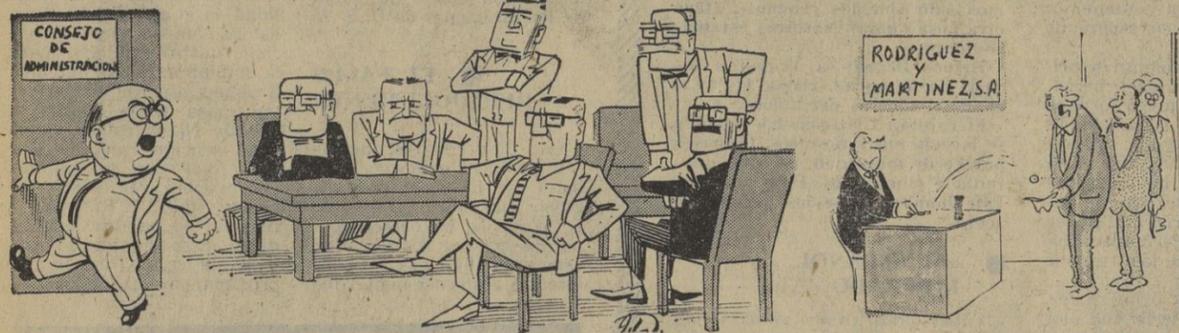
Nadie da un centavo por él, pese a que McGovern, junto con su esposa, no abandona la lucha. (Telefoto Cifra.)

que tiene planteada esta sociedad; es más, retrocediendo en algunos de ellos. Nixon se ha preocupado más del orden que de la justicia; hoy hay en los Estados Unidos casi el doble de parados que bajo Johnson; el gran capital ha recibido mucho mejor trato que los obreros y en todo su mandato está salpicado de escándalos —como la entrada a saco en el cuartel general demócrata a cargo de hombres pagados por el comité para reelegir al Presidente— capaces de haber acabado con cualquier político en otra época del país. ¿Cuál es la magia de Nixon para que docenas de millones de americanos se dispongan a votarle, pese a todo ello? ¿Cuál es su secreto?

Su secreto puede ser precisamente el carecer de magia, de ángel, de «carisma». Durante dos siglos, los americanos han elegido para la Casa Blanca hombres que consideraban superiores a la media del país, hombres más inteligentes, más generosos, más sensibles que ellos, pues creían que la labor del Presidente era no sólo gobernar, sino sobre todo «inspirar». Los casos de Truman y Johnson, americanos típicos, son especiales: se trató de

cho más allá de lo previsto, parece que no quiere saber más de esta clase de hombres. Quiere ser gobernado por alguien como él, con sus pequeñas virtudes y sus pequeños defectos, con su limitada concepción del mundo y sus valores burgueses.

«Una de las razones por las que Nixon sube —escribe el doctor Gross, profesor de psiquiatría de masas en Nueva York— es que el americano medio se siente identificado con la presente estructura de poder, aún sabiendo que no es del todo correcta». Según esta teoría, no vota el exterior, sino el subconsciente, y el ciudadano medio americano no se siente ajeno a los bombardeos en Vietnam —en el fondo, lo que quiere es que unos pobres asiáticos no le humillen— ni a la injusticia racial —en el fondo, no le gustan los negros— ni a los escándalos que han salpicado al Gobierno, en el fondo, si puede, engaña a los impuestos. Según el doctor Gross, cuando McGovern critica al Presidente y a su gestión, lo que está criticando es la cara oculta de sus conciudadanos y éstos van a tomarse cumplida venganza el martes que viene. Nada más que eso.



—¡De acuerdo, me marchó! Veo que mi cara no encaja bien aquí.

—Detesto los días de pago.

Para la ampliación de nuestra fábrica de ARANDA DE DUERO se necesitan

## AJUSTADORES

para la reparación y mantenimiento de maquinaria

Formación preferentemente a nivel de

## MAESTRO INDUSTRIAL

SE OFRECE:

- Trabajo inmediato. Estabilidad de empleo. Posibilidad de promocionar según valía. Complemento de formación en nuestras fábricas de España.
- Solución de vivienda para casados y solteros. Comedores de la empresa.

SE REQUIERE:

- Servicio militar cumplido.

Presentarse en

**MICHELIN**

Doctor Esquerdo, 157, Madrid, los días 2 y 3 de noviembre, a horas de oficina - Ref. A. S. (Absoluta reserva)

## CONTROLE SU PROPIA INVERSION Y OBTENDRA MAYORES BENEFICIOS

CON UNA INVERSION DESDE  
98.000 PTAS. LE OFRECEMOS

- Instalarle un negocio que controlará usted mismo.
- Solamente deberá dedicar a este negocio cuatro horas semanales para su control, sin dejar su trabajo actual.
- Si duda de que con sólo 98.000 pesetas invertidas puede usted ganar mensualmente 10.010 pesetas y con sólo cuatro horas de trabajo semanales, escribanos y, sin ningún compromiso por su parte, se lo demostraremos.

ESCRIBA A

**CHEMICAL FRANCHISE ASSOCIATION  
DE ESPAÑA, S. A.**

Calle Floridablanca, 146 (edificio Florida), BARCELONA-11, o avenida Generalísimo, 87, 3.º D, 1. Teléf. 2707068. MADRID-16

## EXTRANJERO

# CAJA DE AHORROS y monte de piedad de MADRID

miembro del instituto internacional y de la confederación española de cajas de ahorro

48 DIA  
UNIVERSAL  
DEL AHORRO  
31 DE OCTUBRE

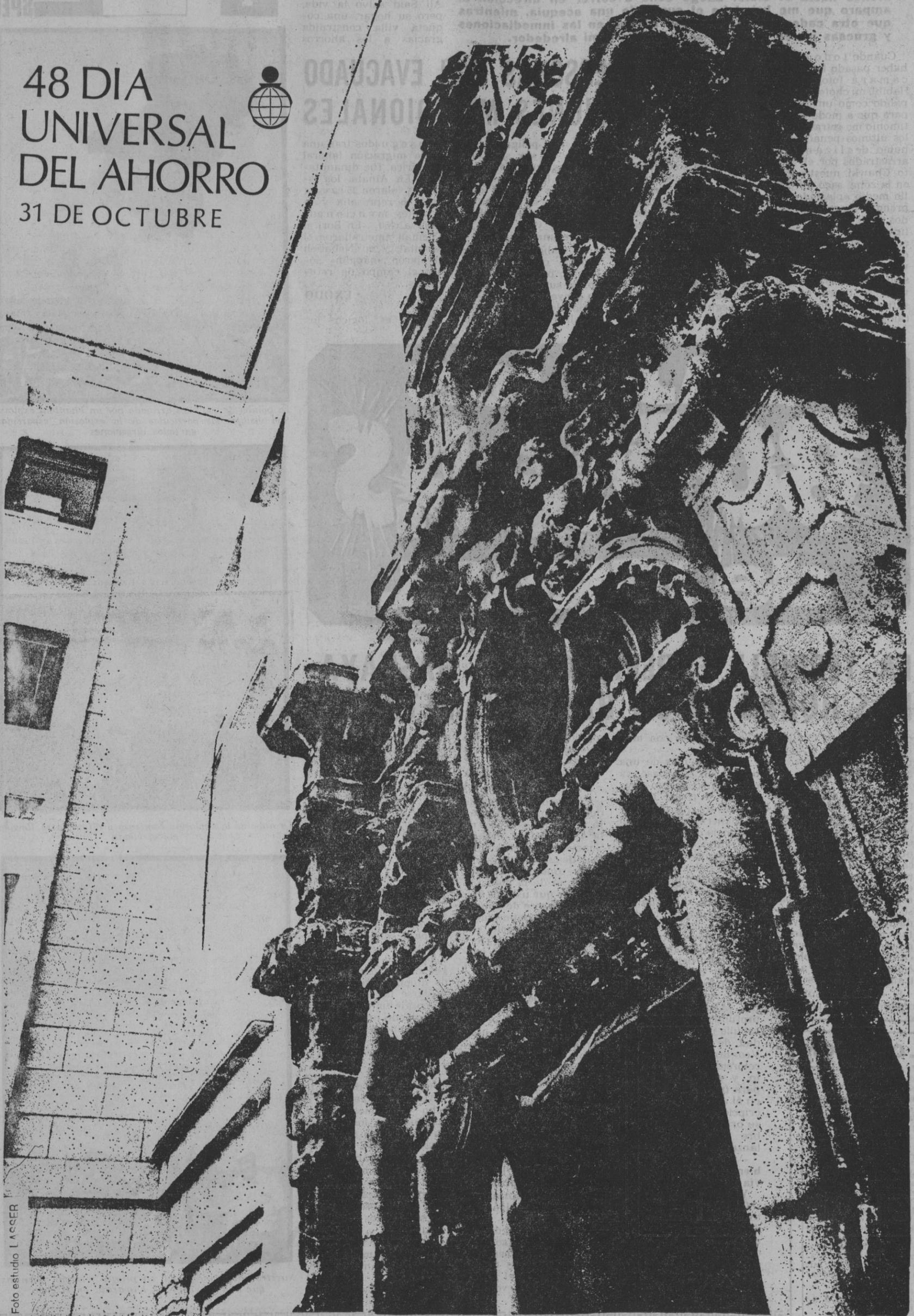


Foto estudio LACER

**E**l grito de alarma, pronunciado en árabe, llegó a mis oídos casi a la vez que un aullido desgarrador. De pronto la tierra tembló, una explosión estrepitosa sacudió el aire y yo tuve el tiempo justo de disparar mi cámara hacia la enorme columna de humo, que se elevaba en turbiones hacia el cielo. Luego eché a correr en dirección al amparo que me brindaba el curso de una acequia, mientras que otra cadena de estampidos sonaba en las inmediaciones y gruesas moles de barro seco llovían a mi alrededor.

Cuando todo pareció haber pasado le tendí la cámara fotográfica a Habibi, mi chófer libanés, pálido como un difunto, para que a modo de testimonio me retratase con los últimos penachos de humo deslizándose arrastrados por el viento. Chawki, nuestro guía en la zona, sacó un pitillo medio aplastado y le prendió fuego. Las manos no denotaban el más ligero temblor, pues no en vano él es un hombre de estas partes que ha visto ya en cuatro ocasiones a los israelíes invadir su tierra, que ha sufrido una docena de raids aéreos y que per-

## MILES DE PERSONAS HAN EVACUADO YA LAS REGIONES MERIDIONALES

principio que se trataba de impactos de artillería (ni por un solo momento vi a los aviones), no ha causado víctimas. Ni entre nosotros ni tampoco entre aquellos contra quienes evidentemente iba dirigido. Los «fedayines», miembros del Frente Popular para la Liberación de Palestina, se llaman unos a otros a grandes voces, como para asegurarse de que todos están vivos, mientras

viaje era peligroso, rezongá. Al sur sólo vienen los que no están bien de la cabeza. Aquí nunca se sabe, al despertarse, si llegará a verse la noche o no. Esto es como vivir sobre el filo de una navaja.

La realidad no es tan terrible como la pinta Habibi, pero, desde luego, el sur de Líbano se ha convertido en una especie de coto de caza israelí. En un campo de

Zahrat el Haliba, perdió su casa en el bombardeo del 16 de octubre. En el 16 de septiembre había perdido a su hija... En Jouaya la señora de Alí Said salvó la vida; pero su hogar, una coqueta villa construida gracias a los ahorros

conseguidos tras una larga migración laboral en África, fué dinamitada... En Ainata, los israelíes volaron 25 casas a título de represalia, y en el antes mencionado Jouaya, 150... En Borj el Chemali ametrallaron el hospital, y en Nebatieh arrojaron «nápalm» sobre el campo de refugiados...

### EXODO

Como es lógico, los

CAPITULO

1



La bomba de 250 kilos arrojada por un Phantom explota. Son visibles las partículas de la explosión, esparcidas en todas direcciones



La nube de la explosión comienza a difuminarse, llevada por el viento



Nuestro enviado especial, en primer término, mientras que aún es visible la humareda en el cielo

# BAJO las BOMBAS de ISRAEL

## LA TERRIBLE EXPERIENCIA DE HASBAYA: DOS HORAS EN UN BAÑO DE METRALLA

dió a dos de sus familiares próximos en el bombardeo de Hasbaya, el 22 de junio pasado.

—Eran Phantom, dos Phantom —comenta con la misma seguridad con la que el habitante de una gran urbe se pronunciaría sobre la marca de un utilitario—. Hemos tenido suerte, porque aquí el suelo es muy esponjoso y las bombas se han hundido profundamente antes de reventar. Si esto nos sucede en otra parte, en terreno calcáreo, por ejemplo, no estaríamos ahora tan tranquilos. Se lo aseguro.

El «raid», tan súbito y cegador que yo pensé al

que me miran con muy malos ojos.

Son poco más de una docena en esta base, ya casi por completo destruida, y tengo la impresión de que de alguna manera relacionan mi presencia con el bombardeo judío. Un absurdo evidentemente, pero como son todos ellos gatos escaldados a una sugerencia cuidadosamente disimulada de Chawki, decido retirarme. Al hacerlo, y puesto que nuestro automóvil se quedó al otro lado del campo, bien camuflado bajo la espesa capa de los árboles, bordeamos los cráteres producidos por las bombas. Algunos son muy profundos, y en la base rebulle una buena cantidad de agua negruzca. Veo también los restos retorcidos de un artefacto, y al ir a recogerlo para tratar de descubrir en él algún resto de inscripción que me revele su origen, Chawki, hombre siempre advertido, lanza un grito:

—¡No lo toque! Posiblemente el metal todavía quema.

Y no le falta razón.

Cuando subimos al automóvil Habibi ha pasado de la palidez cadavérica a un color ocre, casi ceniza, lo que en él debe de ser todo un síntoma de recuperación.

—Ya le dije que este

maniobras abierto a las más espectaculares sorpresas.

### LA LEY DE LA SELVA

En Hasbaya, lugar de donde es natural Chawki, el alcalde druso de la localidad, Bahjat Shams, sonríe ante una taza de café turco cuando le contamos nuestra peripecia de la mañana:

—Esto que ustedes han sufrido carece de importancia. En campo abierto los aviones sólo son peligrosos hasta un cierto extremo. Cuando golpean a un pueblo, sin embargo, ya es otra cosa. Hasbaya ha sido bombardeado en mayo de mil novecientos setenta y en marzo y julio de este año. El último ataque fue devastador. Durante dos horas los reactores de Israel machacaron nuestras casas, mientras que otros lanzaban bombas incendiarias sobre los sembrados, destruyendo por entero la cosecha. A la vez, desde las posiciones que ocupan en el monte Hermón, las baterías judías contribuyeron a la matanza con sus disparos. Algo horroroso.

Relatos como el del señor Shams los oigo también, con diversas variantes, en otras localidades. En Deir el Acha- yer, uno de sus vecinos,

habitantes del Sur tienen miedo. Mucho miedo. Uno puede ir por la carretera y su automóvil convertirse de pronto en una bola de fuego. Uno puede estar cultivando un campo y ser reducido en fracciones de segundo a picadillo. Esto sin contar con el sostenido terror de los supervivientes. De quien ha aguantado un largo diluvio de bombas preguntándose a cada segundo: «La siguiente será para mí?» De quien ha sido puesto de cara a la pared o humillado por el ocupante israelí; de quien ha tenido que tragarse las lágrimas y el coraje mientras que un soldado enemigo hacía saltar por los aires su casa, con todos sus bienes y recuerdos.

—Los judíos sufrieron, el éxodo, pero desde mil novecientos cuarenta y ocho son maestros en aplicárselo a los demás. En los últimos dos años varios millares de personas lo han abandonado todo para huir desde aquí al Norte. En Jouaya, por ejemplo, el pasado curso escolar había setecientos cincuenta alumnos, y éste, sólo veinte—me dice el señor Yahya, miembro del Consejo Municipal de Sidón.

(Continuará.)

### ALCORCON

Oferta especial valedera solamente hasta el día 25 de noviembre

Entrada, 75.000 pesetas y 150 letras de 3.387 pesetas (En la cantidad aplazada ya están incluidos los intereses)

Pisos excepcionales de 3 y 4 dormitorios, salón-comedor, dos terrazas, cocina completamente amueblada con azulejos xerografiados y suelo de plaqueta vidriada. Parquet en toda la vivienda. Persianas enrollables. Ascensor de subida y bajada y portales decorados en mármol.

Estos pisos podrá visitarlos al final de la calle Alameda (a la altura del número 72 de la calle Mayor)

Información:

GO - Puerta del Sol, 9, 3.º (esquina Arenal)

HOY SE SABRA EL INFORME  
OFICIAL DE LOS DOCTORES  
CABANES Y TRUETA



# Orantes: LESION vertebral

Se extinguen los clubs  
modestos de atletismo

## AYUDA O MUERTE

◆ «Con quince mil pesetas de subvención nos exigen unos gastos muy superiores»

(FRANCISCO PERELA, presidente de la A. D. Perelada)

◆ «No se puede entrenar en pista alguna, como no sea pagando o por influencia»

◆ «En la Federación y en los clubs poderosos sólo se preocupan de la "élite", desprecian la base y el número de practicantes»

(Página 20)

**M**ANUEL Orantes sigue en el alero de la noticia. Marginando sus actuaciones dentro de la pista, aún sus últimos resultados son reveladores, el tenista granadino sufre una lesión, ya vieja, de la que se ha llegado a especular con que le puede incluso apartar del tenis para siempre.

Los dolores que atacan a Orantes, cuando le pide a su constitución el máximo esfuerzo, no son en los riñones, sino en la espalda. Ante las muchas opiniones suscitadas al respecto, decidí preguntar al doctor que trata a Orantes, el conocido traumatólogo barcelonés Mario Cabanes.

—¿De qué tipo es la lesión de Orantes?

—Vertebral.

—¿Grave...?

—Aún no lo sabemos con exactitud.

—¿Cuándo se conocerá su alcance?

—Mañana (por hoy) daremos el informe definitivo a la Federación.

—Me dice usted que es problema vertebral, y eso, de entrada, es largo y pesado...

—En la región lumbar, concretamente.

—¿Le está tratando usted sólo?

—No. También interviene el doctor Trueta.

—¿Podrá jugar pronto?

—De momento, lo tiene terminantemente prohibido.

—Hay rumores de que no podrá volver a una pista...

—Eso son bulos. Ni nosotros mismos sabemos ahora el alcance de su lesión. Hay que esperar. Pero quienes han afirmado tal cosa han lanzado una noticia falsa.

—¿Cómo no se le han visto antes?

—Las molestias se agudizaron hace poco tiempo. Es entonces cuando se ha decidido actuar inmediatamente.

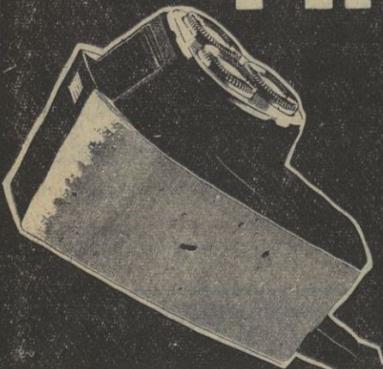
—En fin, ¿puede haber repercusiones graves en la carrera de Orantes?

—No le puedo adelantar nada más.

- «¿No volver a jugar? Eso son solamente bulos»
- «En este momento tiene totalmente prohibido el tenis» (Dr. Cabanes)



PHILISHAVE



90  
SUPER  
apura más



INFORMA  
Gozalo

AUTO-RADIOS  
Y CASSETTES

ULTIMOS  
MODELOS



POR 375 Pts. al MES

TALLERES, EXPOSICION Y VENTA:

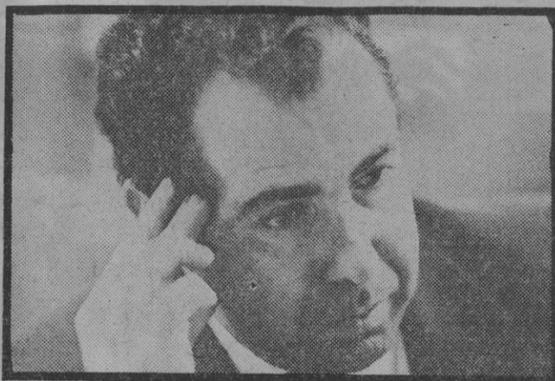
Gobeque

FUNDADORES, NUM. 24  
(final Jorge Juan)  
GENERAL PERON, NUM. 4  
(esquina comandante Zorita)

Se extinguen los clubs modestos de atletismo

# AYUDA O MUERTE

• «Con quince mil pesetas de subvención nos exigen unos gastos muy superiores»  
(Francisco Perela, presidente de la A. D. Perelada)



«El presidente de la A. D. Perelada lamenta tener que comunicarle que ante la imposibilidad de formar una Junta directiva, que se haga responsable de las actividades de nuestra asociación, y falta de tiempo, sin ayuda, ni los medios necesarios lógicos para la continuidad decorosa de nuestra selección de atletismo, se ve en la obligación de dar por suspendidas sus actividades.»

Esta carta, tristemente escueta, tristemente aleccionadora, se ha recibido en la Redacción de nuestro periódico. Hace días, el presidente del Club Marathón decide públicamente suspender su trofeo por falta de pistas. El lunes, la secretaria del Club Independiente me envía una carta comunicándome que el II Trofeo que lleva su nombre tendrá lugar el próximo día 1 de noviembre... ¡En las pistas de la Academia Militar de Segovia!, porque existe una absoluta imposibilidad de efectuarlo en ninguna de las diecisiete pistas existentes en Madrid.

Como verán, no es una queja suelta, caprichosa o sensacionalista, no. Es el grito, el S O S de los clubs modestos, de los que luchan en el anonimato, de los que no reciben galardones, medallas ni ayuda, pero siguen haciendo deporte y buscando deportistas.

—Se está hundiendo el atletismo desde su base. Ni se nos ayuda en la medida debida ni se hace el caso necesario a quienes empiezan. En fin, así, es imposible subsistir. Por eso he decidido acabar con el Perelada, como acabarán muchos otros, hartos de luchar y golpear en acero. Se prefiere ayudar y mimar a las pocas figuras que tenemos. Se busca «élite», no deporte de masa y cantidad, del que debe salir la calidad.

Son palabras rotundas, escuetas, de Francisco Perela Cambrero, presidente de la Asociación Deportiva Perelada. Un hombre de treinta y cinco años, dedicado hace quince al atletismo, que no ha salido nunca en los periódicos, practicó el atletismo y fundó la Agrupación Deportiva Marathón y, más tarde, el club que ahora desaparece, el año 1963.

—Muchos años dedicados. ¿Qué ha perdido?  
—Tiempo. El dinero no se valora.

—¿Cómo era su club?  
—Una entidad modesta, pagada con nuestro esfuerzo, que trabajaba con infan-

tiles, alevines, juveniles y seniors. Habíamos logrado ser un club de categoría importante dentro de nuestras posibilidades. Ultimamente teníamos ochenta chavales haciendo atletismo. Ya hace dos años que tenemos estos problemas, pero habíamos ahorrado setenta mil pesetas y nos íbamos manteniendo a duras penas. Pero ahora la situación era agobiante.

—¿Es que la Federación Española no tiene prevista una cantidad para ayuda a clubs modestos?

—Sí. Pero exigen unas marcas, unos baremos, que son muy difíciles de alcanzar. Los clubs como el nuestro —y hay muchísimos— están descartados, porque no pueden conseguir esas marcas.

—¿De cuánto es la ayuda?  
—La mínima de quince mil pesetas anuales. Pero con ese dinero, te obligan a organizar pruebas, pagar entrenadores, disponer de instalaciones deportivas, un mínimo de veinticinco fichas federativas y pagar también jueces, cronometradores, montaje, etcétera. Como verá, es totalmente imposible.

—¿Y en los clubs poderosos?  
—No les interesa cuidar a los niños, porque el dinero lo gastan con las figuras consagradas.

—¿Y no han pedido ayuda a la Delegación Nacional de Deportes?  
—Sí. En los tres últimos años he recibido quince mil pesetas de subvención. Dieciocho mil de material deportivo de la Junta Provincial de Educación Física, y otro material deportivo de menor cuantía.

—¿Y con cuánto podrían encararse los problemas de estos clubs?  
—Un mínimo de cien mil pesetas, para ir tirando nada más.

—¿Entonces...?  
—Está claro. Ahora me voy yo y pronto me seguirán otros. O subvención o muerte para los clubs modestos.

—¿Y el problema de las pistas?  
—En los descampados. Y no sólo eso. A pesar de lo que se dice, hay infinidad de colegios sin profesores de educación física. Prefieren ayudar a los «ases» y eso es caro. Van equivocados. Mientras no haya cientos de niños y muchachos que practiquen el deporte con tranquilidad, con medios y con entusiasmo, no habrá más que pequeños éxitos esporádicos, pero el deporte español se irá al abismo.

• «No se puede entrenar en pista alguna, como no sea pagando o por influencia»

• «En la Federación y los clubs poderosos sólo se preocupan de la «élite», desprecian la base y el número de practicantes»

—Gravisimo en Madrid. No se puede entrenar en ninguna parte, a no ser que pagues o tengas un amigo muy poderoso.  
—¿Dónde puede trabajar entonces?

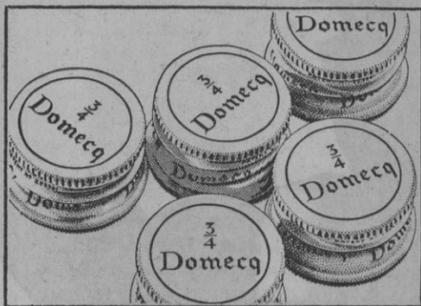


—Rafael Cavero dice que cada día hacemos mejores marcas...  
—Si basan en eso el nivel del deporte, le puedo responder que también la vida cada día es más cara. Naturalmente que se hacen cada vez mejores marcas, pero en nuestro caso las hacen dos y por ahí fuera las hacen veinte. Y además, el deporte ya no es lo que era. Ahora se toma como un esfuerzo, como un sacrificio. Por eso me voy. No quiero ser participe de tales cosas.

Juan Manuel GOZALO  
Fotos Raúl CANCIO

# FUNDADOR DOMEQ

## Campana del "Disco Sorpresa"



Reúna 5 taponos rosca de Fundador.



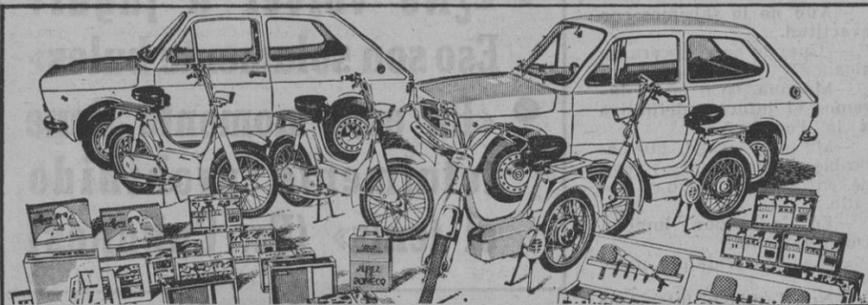
Llévelos a la Representación Domecq más próxima, donde obtendrá a cambio un "Disco Sorpresa".



Hay también un "Disco Sorpresa" como regalo, dentro de los maletines de 3 botellas de Fundador.



Ponga el "Disco-Sorpresa" en su tocadiscos y disfrute con las mejores canciones de Mari Trini, Tony Ronald, Conexión, Peret, Miguel Ríos, Manolo Escobar, Betty Missiego, Alberto Cortez, Módulos...



Al final, es posible que su "Disco Sorpresa" le comunique la obtención de un valioso premio. Coches Seat 127, Vespinos, tocadiscos, cassetes, electrodomésticos Braun, relojes Timex, juguetes Rico, estuches de tres botellas de jerez Domecq, discos L. P...

# FUNDADOR DOMEQ



Canje de taponos por discos y entrega de premios en Madrid: Marqués de Urquijo, 43.

## APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS

# NADIE ACERTO LOS CATORCE

• Los de 13 percibirán 1.841.679 pesetas

La pasada jornada quinielistica no registró acertantes máximos con 14 resultados justos. Los de trece fueron 35, y percibirán 1.841.679 pesetas cada uno; los 880 de doce, recibirán 73.249 pesetas, y

los 12.522 de once, 5.148 pesetas cada uno.

La recaudación se elevó a 351.593.345 pesetas, lo que representa un nuevo récord.

## El caso Lasa-Martí Fillosía, un precedente

# YA NO ES INTOCABLE EL ARBITRO

Sus informes podrán ser ahora discutidos y los infractores defenderse ante el Comité

La semana pasada ocurrió un hecho inusitado en nuestro país y que puede «traer mucha cola». Me refiero a la decisión del Comité de Competición de escuchar a Lasa y Martí Fillosía, expulsados por agresión mutua durante el encuentro Barcelona-Atlético de Bilbao, antes de



**Sin miel ni hiel**

## COMPARSA, NO

Al Real Madrid hay que exigirle. La comparsa no es lo suyo. Ahora mismo es un «corista». Está en la clasificación en el puesto séptimo, con nueve puntos y un positivo. Puesto vulgar; puesto decadente, puesto de venido a menos. Y a cuatro puntos del Barcelona. (Debe cuidar que esa diferencia no se haga crónica, insalvablemente crónica). El Real Madrid, aunque rabien sus recalcitrantes, está mal. Vean titulares de los periódicos de ayer. «Informaciones»: «Desconcerto madridista.» «El Alcázar»: «El Madrid, cuesta abajo.» «As»: «Otro mal partido.» «Marca»: «El Madrid, vacío.» Como botones de muestra, basta. Coinciden todos, coincidimos todos, y callar la situación del Madrid, tradicionalmente potente y soberano —lo suyo—, es lo que no queremos. Justificar al Real Madrid con frases como éstas: «Es que no sabemos hacerlo mejor; es que todo el fútbol es así; es que no somos fenómenos; es que los demás cuentan también», es propio de templegaitas y seres vulgares. El Madrid cuenta con una masa de aficionados importante y adicta, y con ingresos muy superiores a los de equipos que le preceden en la clasificación, y, sobre el papel, también con jugadores más cualificados.

Contra el Coruña, hubo, sí, voluntad y querer, pero ¿cuál era el patrón de juego y el aglutinante del baldío y estéril esfuerzo...? Los jugadores del Real Madrid no son peores ni mejores que los demás, quizá; su fallo —creo— reside en que falla el sistema. A veces el fallo de los hombres es el fallo del sistema.

Conformarse, no. Resignarse, no. Consolarse con el pensamiento de que los demás son mejores, tampoco.

El Madrid —lo sé, lo veo, lo intuyo— puede volver a ser lo que ha sido siempre, lo que le corresponde por su nombradía: el mejor o, en el peor de los casos, el casi mejor. Comparsa, no.

Miguel ORS

### El interprete de español que trajo el Spartak

## CATEDRATICO EN MOSCU

SE LLAMA RUPERTO SAGASTI, ES NAVARRO Y ESTA CONSIDERADO EN RUSIA COMO MAXIMA AUTORIDAD EN CUESTIONES TECNICO-FUTBOLISTICAS



A la izquierda, y junto a Simonyan, Ruperto Sagasti, el «modesto» interprete que se trajo a Madrid el Spartak de Moscú

La expedición futbolística del Spartak de Moscú, en su corta pero productiva visita a Madrid, dejó una estela de amabilidad y simpatía. Todos se comportaron amablemente, pero, entre todos, sobresalió la figura de un hombre aún joven, risueño y siempre dispuesto. Me estoy refiriendo a Ruperto Sagasti, el interprete que se trajeron los moscovitas, y que sirvió de excelente y decisiva ayuda para entendernos.

Pues bien. Ahora, a título de curiosidad y por casualidades de la vida, me ha llegado parte de la verdad de este hombre, que modestamente cumplía las labores para las que vino acompañando al Spartak.

Ruperto Sagasti es el segundo de una familia de ocho hermanos, seis hembras y dos varones, naci-

dos en la pequeña localidad navarra de Cabredo.

A los trece años marchó a la Unión Soviética, y a los dieciocho comenzó a jugar al fútbol en el Alas de Moscú, formando ala con Simonyan, precisamente actual entrenador del Spartak, y el máximo goleador ruso de todos los tiempos.

Los dos, juntos, ficharon por el Spartak, y los dos juntos fueron seleccionados para el equipo nacional soviético que iba a acudir, aunque luego no fuera, al Campeonato Mundial de Fútbol de Brasil.

A los veintiocho años, Ruperto Sagasti se retira del fútbol, y comienza a estudiar educación física. Entrena, en esta disciplina, a varios cuadros so-

viéticos, e incluso a la propia selección nacional, y es, actualmente, asesor del Torpedo de Moscú.

Pero eso no es todo. Ruperto Sagasti es, hoy en día, una de las más importantes personalidades físico-deportivas en la Unión Soviética y subdirector del Instituto Stalin de Moscú, donde es titular de la cátedra de Educación Física. Está casado y tiene una hija.

Esta es, a grandes rasgos, la curiosa anécdota, la vida, en fin, de un español, un navarro, que vino a Madrid como «modesto» interprete del Spartak de Moscú.

G. FOTO LEO

sancionarios. Es algo inusitado, pues sabido es que en España el informe arbitral ha sido siempre inapelable. Hasta ahora, lo que en él se indicaba constituía una base inapelable para imponer la sanción al infractor. Pese a que en muchos casos el error del colegiado de turno era flagrante y las protestas se generalizaban, sus informes se tomaban al pie de la letra.

Ahora nos encontramos ante una nueva situación, por obra y gracia de aquella decisión de Franco Martínez al expulsar a jugadores de dos clubs poderosos. Esta vez no prevaleció el informe del árbitro, como hasta entonces venía ocurriendo. Bien es verdad que se trataba de dos de nuestros equipos más representativos.

Pero con esta excepción se ha asestado un duro golpe a la autoridad arbitral, porque las decisiones y los informes del colegiado dejan de ser «artículo de ley inviolable».

Surgen otras incógnitas. Si las palabras de Franco Martínez no se tomaron al pie de la letra para imponer la sanción, debemos suponer que no reflejaban la verdad de lo ocurrido. ¿Se sancionará al árbitro por ello? ¿Aceptará el Colegio Nacional de Arbitros que se menoscabe la autoridad de sus miembros al permitir estas confrontaciones ante el Comité de Competición?

La decisión del Comité, en el caso de Lasa y Martí Fillosía, puede tener hondas repercusiones, porque no sólo menoscaba la autoridad de los colegiados, sino que influirá en su ánimo en venideras actuaciones, ya que sus informes pueden ser ahora puestos en tela de juicio en el organismo disciplinario. Es de suponer, en buena ley, que lo hecho con Lasa y Martí Fillosía sea repetido, de ahora en adelante, en otros casos parecidos. Si se han violado las normas fijadas en beneficio de dos clubs poderosos, es lógico suponer que también se hará en adelante con los más modestos, pues la medida debe ser igual para todos. La ley está hecha para el rico y para el pobre. Esto vale también en fútbol.

España se ha colocado, con esta nueva decisión, a la altura de otros países como Francia o Inglaterra, donde no se sanciona sin antes escuchar al infractor. Pero prevenimos más complicaciones aquí, porque nuestra mentalidad es diferente. Asunto a seguir, como se diría en términos legales.

René PINERO

Foto Raúl CANCIO

**inmobiliaria y constructora SALA**

VIVIENDAS DESDE 35.000 PTAS. DE ENTRADA. RESTO, 134 MESES EN

VIVIENDAS SITUADAS EN ZONAS AJARDINADAS APARCAMENTOS

Información y venta: Pisos pilotos de obras y en MADRID, Glorieta de Cuatro Caminos, 6 y 7, 6.ª planta

Venta de viviendas de conformidad con la ley 37/68. Todas las cantidades entregadas a cuenta serán garantizadas por Seguros Antartida

Glorieta de Cuatro Caminos, 6 y 7, 6.ª planta

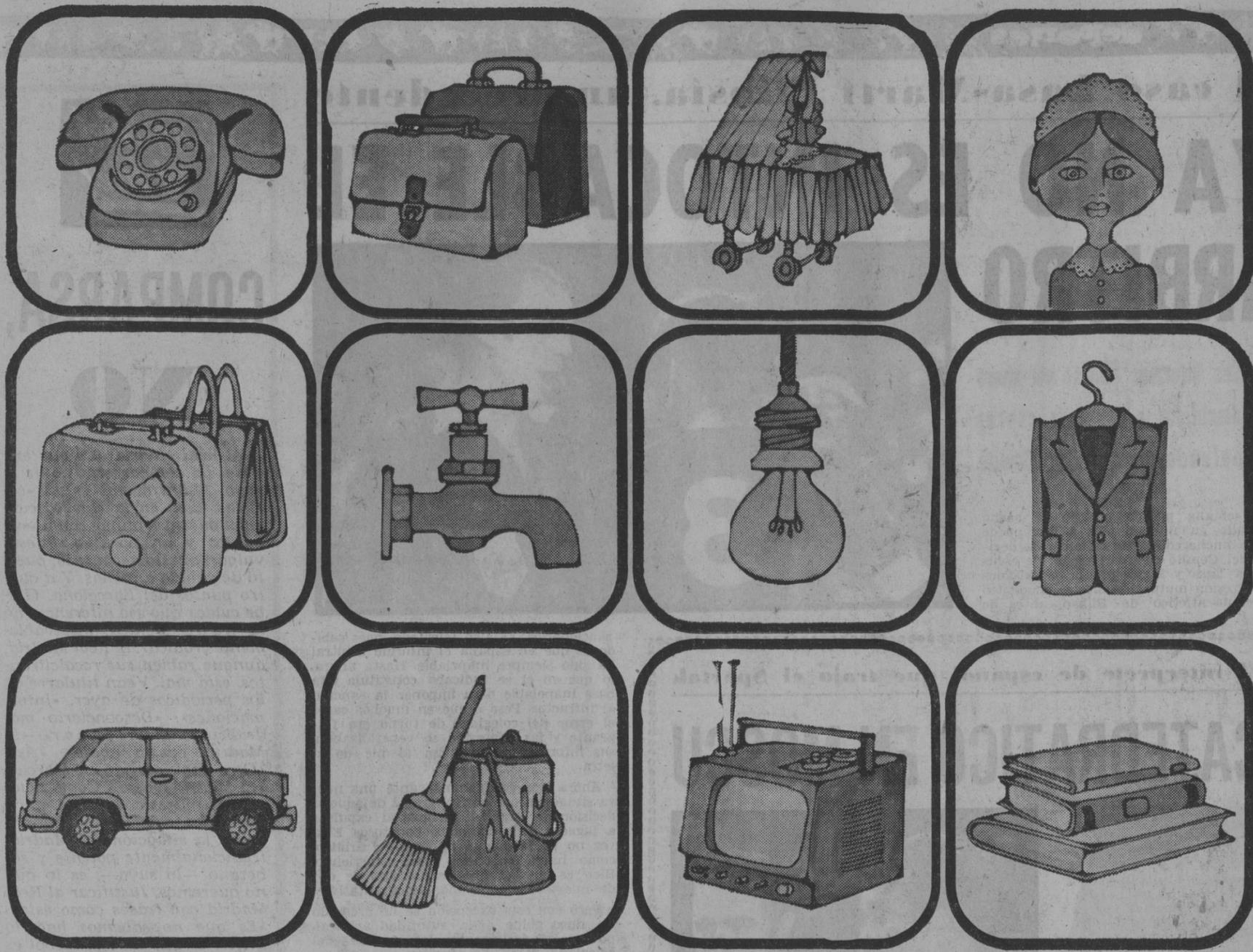
PISOS Y LOCALES COMERCIALES

PARLA Calle Guadalajara

TORREJON DE ARDOZ CONJUNTO RESIDENCIAL MARQUESAS Viviendas GRAN LUJO Calle Marquesas

SAN FERNANDO DE HENARES Calle Nazario Calonge

SAN SEBASTIAN DE LOS REYES Calle Gerona



# al hacer su presupuesto le falta dinero?

La economía familiar nos preocupa.

Sus gastos son cada vez mayores. (Y más complejo su presupuesto).  
Hay épocas críticas en las que los recibos se acumulan y usted ha de  
hacer auténticos equilibrios.

Hemos estudiado a fondo el problema y el resultado ha sido una  
modalidad de servicio creado para garantizar la tranquilidad econó-  
mica de las familias españolas.

**cuenta de crédito familiar**  
**BANCO DE VIZCAYA**



**Otra prueba de que al Banco de Vizcaya sí puede pedirle más**

Autorizado por el Banco de España con el nº 8939/1

Lo prohíbe la Federación Catalana

## URTAÍN NO BOXEARA MAS EN BARCELONA

● A menos que su contrincante ofrezca las suficientes garantías

BARCELONA. (De nuestro corresponsal deportivo, Santiago GARGALLO.)

Aún resuenan en nuestra ciudad los ecos de indignación por el combate (?) presenciado el pasado viernes entre Urtain y el negro norteamericano Eddie Harris.

Don Jaime Ris, presidente de la Federación Catalana de Boxeo, nos ha declarado:

—Urtain no volverá a boxear en Barcelona, a menos que sus contrincantes sean de absoluta garantía. No queremos ofrecer a la buena afición de Barcelona espectáculos tan bochornosos como el del viernes.

—Ya dijo usted eso hace unos años...

—Si, hace dos. Entonces Urtain era campeón de Europa, y se entendía que tenía que pelear con auténticas figuras. Ahora no es ni campeón de España, pero, francamente, no creía que nos ofrecieran un combate así.

## A DI STEFANO POR SUS DECLARACIONES MEDIDAS DISCIPLINARIAS

En la reunión de anoche de la Federación Española de Fútbol se acordó, en relación a las declaraciones públicas, atribuidas a un entrenador de Primera División (no se hace público, pero se supone a Alfredo di Stéfano), con respecto a la selección nacional, adoptar medidas correspondientes en orden disciplinario interno.



N. de la R.—Como puede apreciarse, la Federación no ha querido, o intenta dejar sin publicidad alguna, aclarar las posibles sanciones que haya decidido aplicar a Alfredo di Stéfano por las declaraciones recientes, cuando afirmó categóricamente, y se ratificó en ello, «que había dejado a la selección oro y le devolvían cobre», e incluso añadió que a Sol, lesionado, le habían reintegrado al club valenciano sin acompañar las correspondientes radio-

grafías o dictámenes médicos sobre sus dolencias. Igual o parecido caso que a Valdez, también baja después del partido ante Yugoslavia. La postura federativa no es clarificadora, si a ello se añade que el primer dictamen sobre la lesión de Asensi, tras su partido frente a Argentina, fue contrario, y por fortuna menos grave, al de los médicos barcelonistas, que pudieron recuperarle para el equipo nacional y jugar ante los yugoslavos.

Con cerca de siete millones de pesetas

## LA D. N. D. SUBVENCIONARA LAS OBRAS DEL NUEVO CAMPO DEL AVILA

AVILA. — La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes ha comunicado el alcalde de Avila que ha sido aprobada, dentro del plan de instalaciones deportivas, una subvención de 6.773.630 pesetas para la construcción del nuevo campo de fútbol del club de Avila.

Como ya se ha informado, la directiva del equipo abulense recibió recientemente una comunicación del alcalde de la ciudad, manifestando que había sido clausurado el campo de San Antonio, por tener que comenzar las obras para la construcción de la nueva estación de autobuses. (Alfil.)

## MICRO NOTICIAS

FUTBOL:

### BANKS CONTINUA A OSCURAS

El futuro futbolístico del famoso guardameta internacional y del Stoke City, Gordon Banks, está todavía en el aire, a causa del accidente de automóvil que sufrió hace dos domingos.

Ayer tarde, un cirujano especialista ha examinado el ojo derecho de Banks, afectado por una herida que necesitó una delicada operación, pero no ha podido establecer con seguridad si el popular jugador podrá seguir ejerciendo su profesión o no.

El cirujano oftalmólogo ha declarado que la herida evolucionó satisfactoriamente, pero no puede saber si en lo sucesivo habrá pérdida de vista en dicho ojo.

Gordon Banks, que continúa hospitalizado, tiene el ojo derecho totalmente cubierto de vendas y se mantiene restringida la visión de su ojo izquierdo para no producir cansancio en los músculos oculares.

## SIMAGO, S. A.

SOCIEDAD DE GRANDES ALMACENES ALIMENTACION BAZAR NOVEDADES

Con sucursales en: Madrid, Santander, Oviedo, Gijón, Bilbao, Baracaldo, Puertollano, Almería, Valladolid, Talavera de la Reina, Jerez de la Frontera, Tarragona, Castellón de la Plana, Barcelona, Sevilla, Salamanca, Logroño, Badajoz, Huelva, Alicante, Alcoy, Murcia y Córdoba

NECESITA

## CARNICEROS Y CHARCUTEROS

- Con buen nivel profesional.
- Con experiencia anterior probada.
- Sueldo inicial interesante según aptitudes.
- Trabajo y colocación inmediata.

Las personas interesadas en estos puestos deben presentarse, de 16 a 17 horas, en nuestras oficinas, calle Cartagena, n.º 34, segunda planta, preguntando señorita Amparo García

(Absténganse de presentarse aquellas personas que han tenido relación con la empresa en este año)

(Ref. Nal. n.º 8.647.)

## Vd. es tan importante como para hacernos ir a su hogar?

Queremos solucionar sus problemas de "compras", a medida que se le puedan presentar.

Sin prisas ni molestias, cómodamente, podrá seleccionar en un catálogo que le enviaremos, aquello que precise.

Compruebe que la calidad, marca y precio son las que Vd. conoce.

Pida la visita de una promotora y dígame qué día y a qué hora desea recibir el pedido... y siga conservando el catálogo.

Catálogo, visita y envío son totalmente gratuitos.

Todo esto lo hacemos porque... millones de hogares extranjeros, ya son lo suficientemente importantes como para recibir este servicio; en VENCASA creemos que el hogar español también lo es.

Presuma con sus amistades de saber comprar, cómodamente, calidad.



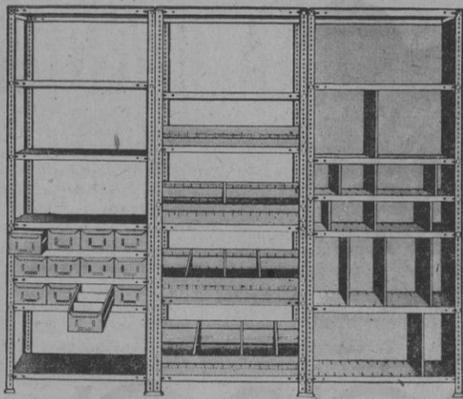
# vencasa

jm23

# MECALUX



## LA MAS COMPLETA GAMA EN ESTANTERIAS ALMACEN - INDUSTRIA - COMERCIO

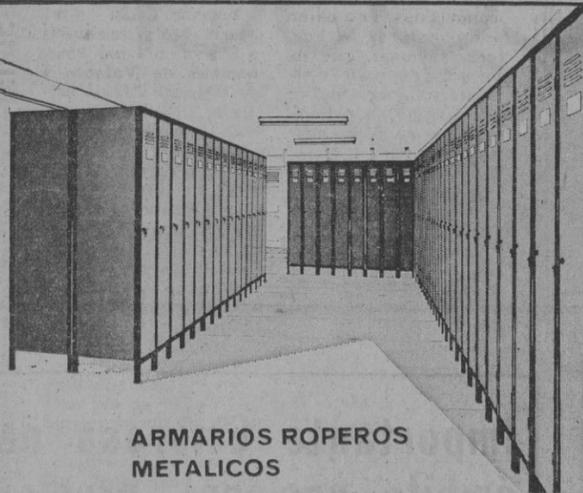


**ESTANTERIA CLASIFICADORA**  
Almacén

Auténtica estantería-archivo, donde Vd. almacenará cualquier tipo de piezas perfectamente ordenadas y clasificadas. Ideal para ferreterías, recambios automóvil, etc.

Sencillez y bajo costo, comunica luz y ventilación entre diferentes plantas. Ideal para altillos, escaleras, pasarelas, tendidos de cables, tuberías y como suelo especial en Industrias que circulen líquidos.

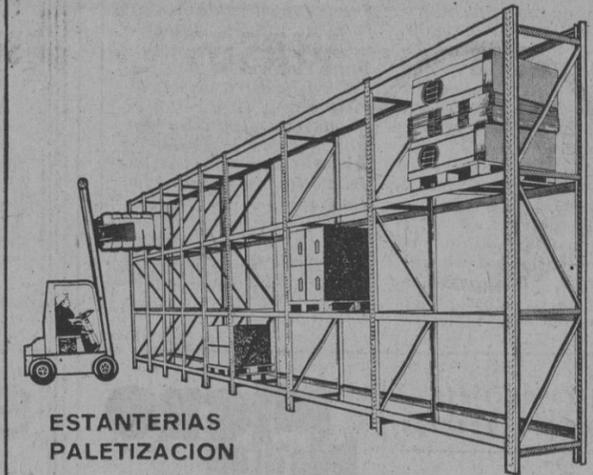
**ALTILLOS DE PISO RANURADO**



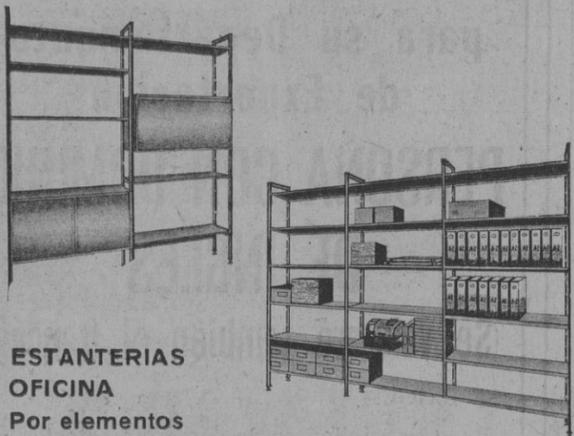
**ARMARIOS ROPEROS METALICOS**

De perfecto acabado y solidez, higiénicos y de fácil limpieza. Ideal para fábricas, oficinas, gimnasios y demás establecimientos similares. Fabricamos asimismo, el modelo "Taquilla"

Estantería a "toda prueba" para almacenaje de material pesado y voluminoso. Su resistencia ha sido calculada para soportar todo tipo de material cualquiera que sea su peso.



**ESTANTERIAS PALETIZACION**



**ESTANTERIAS OFICINA**  
Por elementos

Propia para oficinas, comercios, bibliotecas, etc. Muy práctica y sencilla, adaptándose a cualquier espacio debido al fácil acoplamiento de los cuerpos que la componen.

Especialmente concebidas para una perfecta exposición de todos los artículos, uniendo a su facilidad de instalación, vistosos de color, adaptabilidad y un costo reducido.



**ESTANTERIAS COMERCIO**

# MECALUX

MADRID  
Laurel, 8  
T.º 227 30 64\*  
T.º 227 57 82  
MADRID-5

BARCELONA  
Comandante Benitez, 29  
T.º 339 77 00-04-08  
BARCELONA-14

SABADELL  
Corominas, 61  
Padre Sallarés, 10  
T.º 296 34 16  
T.º 296 37 58

SEVILLA  
San Ignacio, 14  
T.º 25 41 00

VALENCIA  
Luis Oliag, 66  
T.º 34 05 02  
T.º 27 98 18

BILBAO  
Ctra. Larrasquitu, 1 bis  
T.º 43 88 36 - 43 16 58

GERONA  
Lasalle, 10  
T.º 20 12 86

LORCA (MURCIA)  
Plaza España, 2  
T.º 46 65 01

DISTRIBUIDORES EN TODA ESPAÑA

**A**NTES de entrar —y habrá que hacerlo en grandes trazos y no libro por libro, salvo ficha utilizable y anotación concreta— en el amplio material que por todos los indicios nos va a ofrecer la novela (la nueva, la renovada, la novísima), la ya empujante montonera de libros inevitables de poesía, los de ensayos, que vienen imponiéndose, he querido muy cuodlibéticamente, muy gustosamente, dar un repaso a algunas de las revistas literarias de mayor entidad y cuyos últimos números tengo delante de los ojos. Aún habrá que seguir con éstas y algunas más y poner también atención en aquellos semanarios que más asidua y elevadamente tratan los temas literarios. ¿Y por qué no también a los suplementos literarios de los periódicos españoles?

El resultado, como verá el lector, no puede ser más interesante.

# UN INTERESANTE REPASO

A LAS REVISTAS LITERARIAS

**Revista de Occidente**  
Fundada por José Ortega y Gasset



**VERSOS Y NOTICIAS DE ALBERTI**

**N**UMERO 105 de «Revista de Occidente». Noticias, versos de Rafael Alberti, de la mano del joven Manuel Bayo, como una carta del poeta para todos. Ha pasado el verano dibujando las ilustraciones para la edición italiana de su libro «A la pintura»; escribe su diario «El desvelo»; termina el libro «Canciones del valle de Antena», al que pertenecen los ineditos, sangrantes de melancolía, que la revista ofrece:

Este valle hubiera sonado por Juan Ramón: este valle...

Versos de una sencillez casi rampolana; son subidas y bajadas, con dulcedumbres y desencantos:

La verdad es: si quisiera podría escribir canciones que ninguna comprendería; mas me dijo: para qué, si hasta los que me comprenden parecen no comprender.

**el urogallo**



**RICARDO GULLÓN: SOBRE «TIEMPO DE SILENCIO», DE MARTIN SANTOS**

En su número 17 del año tercero (septiembre-octubre de 1972), «El Urogallo», caracterizada por ensayos en punta; muestras de creación lírica, dramática y narrativa —en la «cresta»—; prospección —también en la «cresta»— en diversas literaturas, y atención para actualidades —centenarios, etc.—, trae poemas de Bousoño y Juan Benet, páginas sobre y de literatura argentina y evocación de Camoens en el cuarto centenario de «Os Luisidas». Algo me atrae especialmente. El artículo de Ricardo Gullón «Mitos órficos y cáncer social», dedicado a «Tiempo de silencio» —que ahora cumple diez años—, de Luis Martín Santos. Ello indica que lleva Gullón avanzado su trabajo, anunciado con una reciente lectura de páginas sobre Juan Benet, en torno a la novela española actual que Gullón se ha decidido afrontar en unos cuantos ejemplos con el mismo rigor de sus estudios sobre Galdós, Unamuno, Juan Ramón o Antonio Machado. Convencido de la tesis de Julián Párry sobre la inspiración de «Tiempo de silencio» en el «Ulysses», de Joyce, añade que recuerda en detalles importantes la de «Adán Buenosayres», del argentino Leopoldo Marechal, publicada en 1948. «Y no tanto —escribe— por parecer, como esta, novela de clave, sino por ser las dos exploraciones en forma simbólica de la gran ciudad, encaminadas al descubrimiento del mundo en diversos estratos. Ambas incluyen descensos a los infiernos y crudas presentaciones de los monstruos sagrados de la cultura. El viaje explorativo sirve además para el aprendizaje y el autoconocimiento del viajero.»

Llega a tiempo Gullón —espero que el libro, en Taurus, aparezca en seguida— para prologar, centrar, con mirada amplia y profunda, el tema, que nos viene pisando los talones, de si hay o no hay una nueva, una actualizada o actualizable, novela española.

**camp de l'arpa**  
Revista de Literatura

**BATLLO:**



**HAY SITIO**

**PARA LA JUVENTUD**

**N**UMEROS 2 y 3 de «Camp de l'Arpa», que edita en Barcelona José Batlló y dirige —él se entiende muy bien con la juventud— Juan Ramón Masoliver. Humorada y fervorosa salutación optimista del editor. Hay, o se hace, un sitio ya para la juventud. Síntomas para él son el cambio de jurado en el Alfaguara, los últimos premios de la crítica. «Jóvenes poetas y ensayistas, iconoclastas, tra bajan por cuenta de la Editora Nacional, que ha actualizado radicalmente su programa de ediciones, con virtiéndose en una de las editoriales más avanzadas del país.» Vázquez Montalbán vuelve a escribir en «Tele-Express»: «El mismo hecho de que la aparición de esta revista sea posible, me parece un hecho alentador.» Bien, bien.

Hay una historia completa de los premios de la crítica. Digo de fechas, nombres de jurados, títulos y premiados. (Sale repetidamente, sin embargo, Rafael Laffón, que no estuvo jamás.) La crónica y deducciones del cronista, Enrique Molina Campos, bien-intencionadas y algo incompletas, pero con muchos materiales de primera mano y la absoluta originalidad del intento.

Escribe Ullán: A n a María Moix entrevista a Castilla del Pino; poemas de Valente y de William Carlos Williams... Nota de especial interés en la publicación de versos últimos del monstruo juvenil de nuestra lírica Pere Guimferrer, en catalán; acompañados de la traducción rítmica del tan experto interlatinas Juan Ramón Masoliver, sabrosa de cultismos y casticismos varios bien traídos y entremezclados.

Interesante entrevista con el poeta ruso Andrei Voznessenski. Dice: «El poeta que sólo piensa en su generación, morirá con ella.»



**VOZNESSENSKI: «EL POETA QUE SOLO PIENSA EN SU GENERACION MORIRA CON ELLA»**

**charja de damaso santos**

**ARBOR**



**N**UMERO 321-322 de «Arbor». Como revista general de investigación y cultura, órgano del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, tiene una parte de crítica y de investigación literaria. Dirige un escritor: Pedro

**ES «RAYUELA», DE CORTAZAR, ¿CUN FRACASO NOVELISTICO?**

Rocamora Valls. Tres estudios: sobre lo social en Ortega, por Jesús Herreño; Vintila Horia, sobre los biógrafos del siglo a través de sus propias biografías, y Manuel Alvar, las elegías de Manuel Castellanos. Hay una nota de Francisco Váz-

quez sobre la sociología literaria de Ramón Solís, amén de reseñas y estudios de diversas ciencias. Me fijo especialmente en un «tema de nuestro tiempo» sobre Julio Cortázar, firmado por José

A. Marín Morales. Cree el articulista que Cortázar se realiza genialmente en los relatos cortos, pero en la novela hay un fracaso, el de la «dación de forma» de que habla Lucas. Está bien expuesto, pero es para discutir. Con toda la hete-

rogeneidad, la intencionada incoherencia y la ironía, el «fracaso» de «Rayuela» ya lo quisieran como triunfo tantos coherentes y dadores de forma con o sin las bendiciones del difunto filósofo marxista.



# ULTIMOS LIBROS

## DESTINO

● «Subir a por aire», de George Orwell (1903-1950). El relato, cómico y corrosivo a la vez, de las peripecias del protagonista permite al autor ofrecernos una nostálgica visión de las costumbres inglesas desde 1893 hasta 1938, cuando ya estaba cercano el espectro de la segunda guerra mundial.

● «Veinte cartas de una mujer de hoy en día», de André Soubiran. Son cartas de un médico atento y lúcido, escritas en un estilo directo.

## ANDORRA

● «Antología de la novela corta», de Federico Carlos Sainz de Robles. En dos tomos, con un amplio y documentado prólogo del autor, se recoge lo más vivo de aquella interesante etapa de «El cuento semanal», que fundará en Madrid, en 1917, Eduardo Zamacois.

## PLAZA Y JANES

● «Y...», de Tomás Salvador, que vuelve a la novela al cabo de diez años. «Si Proust —dice el autor— se dedicó a reencontrar el tiempo perdido, yo quiero ir al encuentro del tiempo futuro, que, en frase de San Agustín, no es otra cosa que una larga expectación del presente.»

● «Lamia», de P. L. Thyraud de Vosjoli. Reveladoras memorias del ex jefe del Servicio Secreto de De Gaulle en Washington. El misterioso personaje central de la famosa novela «Topaz».

● «María Estuardo» (reina de los escoceses), de Antonia Fraser. Biografía de una de las más románticas y discutidas figuras de la Historia. La autora ha pasado cuatro años escribiendo este libro trágico y conmovedor.

## PLANETA

● «Historias secretas de balnearios», de Juan Perucho, editada en la colección Biblioteca Universal. Es una especie de exploración, entre divertida e inquietante, del trasfondo misterioso que pudo haber (o acaso hubo) en los antiguos balnearios. Humor, fantasía, clima poético...

## DOPESA

● «Nasser», de Jean Lacouture. Un libro sugestivo que biografía a Gamal Abdel Nasser y el nasserismo.

● «Marx contra Marx», de Marc Paillet. El autor aventura esta conclusión: el mundo está entrando en una nueva sociedad, una sociedad original dominada por una clase hasta ahora desconocida: la tecnoburocracia. Alrededor de este tema gira el libro.

● «McGovern», de Robert Sam Anson, corresponsal del «Time Magazine» y primer biógrafo del aspirante demócrata a la Casa Blanca. Biografía, además, apasionada, porque no en balde estuvo prisionero durante un mes en un campo norvietnamita y conoce a fondo esta guerra destructora.

## MARIA DE GRACIA IFACH escribe sobre «Nuevos poemas de amor»

de Jacinto LOPEZ-GORGE

Y A va resultando innecesario presentar a Jacinto L. Gorgé, por su bien ganada popularidad en el mundo de las letras. Ganador de varios premios de periodismo y de una beca March por su poemario «Dios entre la niebla», tiene en su haber una vasta labor: la dirección de dos revistas de poesía durante sus años marroquíes, varias antologías y tres libros poéticos de espaciada aparición: «La soledad y el recuerdo», «Signo de amor» y el recién publicado por Adonais, «Nuevos poemas de amor».

Un mismo acento romántico los enlaza a través del tiempo y desde el alma del poeta, que siempre sintió la necesidad de sufrir de amor y la melancolía que lleva implícita. En su primer libro, cantó a la infancia irrecuperable con desoladora tristeza, sólo superada a fuerza de lucha interior. Más tarde, otros problemas ganaron su voluntad para la lírica: un amor obsesivo aprensando su ánimo, llenando su vida de desesperación y ansiedad, cifrados en los versos de «Signo de amor». Había que pensar en la delicadeza de Machado y en la fuerza enamorada de Miguel Hernández—del que sigue estando influido—; había que recordar los amores de grandes poetas—Teresa, Josefina, Leonor y también Giomar—. Ahora no importa el nombre, pues aquella pasión quedó zanjada por consunción propia, cerrando una etapa sentimental del poeta alcantiniano.

El hombre cuajado que ya era en 1957, cuando

fraguó el amor de la que sería su esposa, canta ya de otro modo el sentimiento que le inspiró y le seguiría inspirando a través de los años, con el hallazgo de la soñada paz a que todo hombre aspira. Pues si Machado dice que «se canta lo que se pierde», lo que se encuentra, si es venturoso, también puede decirse líricamente y en voz baja, con la serenidad que suscita el amor a la esposa o a los hijos. Faltando éstos, el cariño se acumula en beneficio de la criatura que se eligió. Y así resultan los «Nuevos poemas de amor», de Jacinto López Gorgé, impregnados de honesta intimidad, conmovedores por su sencillez y su ternura. No hay que pedirles brillantez ni suma perfección estética, pues su valor poético radica en ese calor humano que el poeta transmite desde su misma raíz de hombre, bien conpenetrados con la esposa a la que se siente «amorosamente maniatado». La casa y la presencia de la mujer en ella le colman

de serena felicidad, así como su ausencia nubla la atmósfera con el natural quebranto. Pero también esto es poesía vital que J. L. G. sabe contar como si redactase las notas de un diario a las que da forma de soneto. Un diario íntimo, entrañable, elaborado pausadamente en el transcurso de catorce años. Lo que supone, naturalmente, un cierto desequilibrio a lo largo de su trayectoria poética.

Junto a la amada o lejos de ella, en su torno o en su recuerdo, todo le invita a poetizar cruciales instantes de su vida o nimias anécdotas: su velar atento el sueño de la esposa, el vacío de la separación —la lluvia dando sobre los cristales—, la fecha de un cumpleaños, solo él en la casa, y no nació para la soledad. En algún momento reaparece el primer amor para un inevitable examen comparativo:

«... Mi amada ya no es aquella tan fulgurante, que es esta que eterniza mis sueños de mañana, y me colma, y me guía, y me sostiene.»

Sin eufemismos ñoños, cantará al amor que va entretejiendo sus pasos y sus sangres en sus continuados viajes por Europa y África. Dice: «En Florencia te quise y fuiste mía / también en Roma, eterna primavera...»

## Charla de Dámaso SANTOS (Viene de la primera página)



## ¿FEMINISTAS?, ¿MUJERIEGOS?

NÚMERO 502 de «La Estafeta Literaria». La más amplia sección bibliográfica de todas las revistas literarias españolas, y una larga nómina de recensionistas, que encabeza Antonio Iglesias Laguna. Secciones fijas con firmas prestigiosas que alguna vez se renuevan. Siempre (espléndido lujo), un encuadernable con poemas o narraciones. En este número «Pliego suelto de la Estafeta», lleva «El poema de un niño de España», de José Carlos Gallardo. Reportajes, entrevistas, temas generales —esta vez, «El cuento fantástico», coloquios; esta vez sobre la literatura femenina: responden Luis López Anglada, Antonio Gala, Florencio Martínez Ruiz, Rafael Montesinos, Manuel Pílares y Juan Pérez Creus. A la batuta, Jacinto López Gorgé. Dice Rafael Montesinos:

«A mi me parece que todo este coloquio está hecho con una idea. Aquí lo que vale decir es lo de Valle Inclán: "Yo no soy feminista; soy mujeriego." Dije al principio, y a eso se ha vuelto una y otra vez, que hay una discriminación enorme, y que continúa.» Creo que hubiera completado su idea recordando aquella de Virginia Wolf sobre «la hermana de Shakespeare»...

«La Estafeta» está bien; parece mejor presentada que nunca. Le falta algo que siempre busco y no encuentro. Lo que antiguamente se llamaba por los técnicos del periodismo el «molote». Y ninguna publicación mejor fletada para ello, porque su carácter le facilita especialmente la variedad, y la ausencia —editada por la Administración— del interés de grupo.

## INSULA Nº 311

## BECKER ESCRIBIA CON SEUDONIMO EN UN PERIODICO DE IZQUIERDAS

TAMPOCO tiene «molote» No suele tenerlo, aunque algunas veces saque los pies, la veterana «insula», en este su número 311, en su año XXVIII. Sirve sus secciones actualísimas, ofrece inéditos ensayos, que luego serán libros; algunas noticias de primera mano. Llama la atención un estudio que ilumina la biografía de Becker. «Los hermanos Bécquer en Gil Blas», por Rubén Benítez. Gustavo y Valeriano escribieron con seudónimo —o escribía uno y dibujaba el otro— en esta publicación avanzada. Al parecer, sus amigos de ella respetaban al poeta en su postura conservadora y esperaban... Y él —ambos hermanos— se encontraban muy bien con el grupo.



## COMPRESU LIBRO

### ACERVO

MARX, ESE DESCONOCIDO. Julien d'Arleville. El fundador del comunismo, íntimo: como hijo, como esposo, como padre, como amigo. La más profunda y rigurosa biografía. 190 páginas. 175 pesetas.

### ARIEL

LA INNOVACION RELIGIOSA. Juan Estruch. Colección Demos-Biblioteca de Sociología. 184 páginas. 140 pesetas. La significación de lo religioso en la sociedad contemporánea.

### EDICIONES JUCAR

SERIE HARRY DICKSON núm. 2. Jean Ray. «La banda de la Araña». 128 páginas. 30 pesetas. HARRY DICKSON y su ayudante Tom Willis se enfrentan a una misteriosa organización criminal. Jean Ray es un precursor de las novelas de espionaje en esta aventura de HARRY DICKSON.

### EDITORA NACIONAL

LA IGLESIA DESDE EL ESTADO, por Alfredo López. 168 páginas. 60 pesetas. Nunca como ahora han necesitado la Iglesia de España y Estado pensar juntos en su presente y en su futuro. El autor no oculta ningún problema, avanza sobre todos ellos con espíritu de paz, pero sin concesión alguna a lo fácil.

### JUVENTUD

EN EL PAIS DE UR, por Hans Baumann. Los grandes descubrimientos arqueológicos de Mesopotamia y Nínive. 192 páginas. Con 26 fotografías en color y 46 dibujos. Tela, 300 pesetas.

### NOGUER

LOS SIETE DIAS DE LA CREACION. Vladimir Maximov. Magnífica muestra de la narrativa rusa en un escritor soviético que nos habla de la Rusia de hoy, de sus gentes, en una extraordinaria novela.

### PLAZA, JANES

EL EXORCISTA, por William P. Blatty. 225 pesetas. La novela, de enorme éxito en los Estados Unidos, que plantea el caso de una muchacha posesa por su fuerza demoníaca.

### SEIX BARRAL

UN OLOR A CRISANTEMO. Serrano Poncela. E. B. E. Libros de Enlace. 264 páginas. 90 pesetas. Toda la amarga ironía y la agudeza de observación de un moralista satírico que es al propio tiempo uno de nuestros primeros estilistas.

## REQUISITORIA

GARALDE BEDIALAUNETA, Isidro María, natural de Ondarroa (Vizcaya), últimamente domiciliado en dicha villa, y en la actualidad huido en Francia, usa los alias de «Mamarru» y «Ondarru», hijo de Carmelo-Blas y de Rita, soltero, estudiante, de veintitún años de edad, de complejón más bien fuerte, desconociéndose las demás señas personales, procesado en la causa número 39-72, por un supuesto delito de terrorismo, del artículo 294-bis-a, del Código de Justicia Militar, comparecerá en el término de quince días ante el Juzgado Militar Eventual de plaza de Pamplona, a cargo del juez don Jesús Equiza Bertol, comandante de Infantería, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde.

Pamplona, 26 de octubre de 1972.—El comandante juez instructor, Jesús Equiza Bertol.

## Consiga su victoria en LEDASA



Ya puede admirar en nuestra exposición el nuevo VICTORIA, el joven "cinco plazas" de la familia AUSTIN Y con él, toda la gama Mini

- Facilidades de pago
- Máxima valoración de su automóvil usado
- Pruebas demostrativas
- Garantía total



Concesionario oficial:

**LEDASA**  
Cea Bermúdez, 44

Servicios de Asistencia Técnica  
Alcalá, 170 y C/ Valgrande s/n. Alcobendas

## REQUISITORIA

ZABARTE ARREGUI, Jesús María, natural de Mondragón (Guipúzcoa), últimamente domiciliado en dicha villa, y en la actualidad huido en Francia, (a) «Bigotes», hijo de Tomás y de Josefa, de estado soltero, estudiante, de veintisiete años de edad, moreno, complejón regular y cara afilada, desconociéndose las demás señas personales, procesado en la causa número 39-72, por un supuesto delito de terrorismo, del artículo 294-bis-A, del Código de Justicia Militar, comparecerá en el término de quince días ante el Juzgado Militar Eventual de plaza de Pamplona, a cargo del juez don Jesús Equiza Bertol, comandante de Infantería, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde.

Pamplona, 26 de octubre de 1972.—El comandante juez instructor, Jesús Equiza Bertol.

## REQUISITORIA

GAZTELUMENDI ZABALETA, Manuel, natural de Rentería (Guipúzcoa), últimamente domiciliado en la calle Santiago, núm. 70, 1.º, izqda. de Elizondo (Navarra), hijo de José y de Ignacia, casado, de profesión electricista, empleado últimamente en la Electra Baztandarra, de Elizondo, filial de Iberduero, y en la actualidad huido en Francia, de cuarenta y cinco años de edad, desconociéndose las demás señas personales del mismo, procesado en la causa número 39-72, por un supuesto delito de terrorismo, del artículo 294-bis-a, del Código de Justicia Militar, comparecerá en el término de quince días ante el Juzgado Militar Eventual de plaza de Pamplona, a cargo del juez don Jesús Equiza Bertol, comandante de Infantería, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde.

Pamplona, 26 de octubre de 1972.—El comandante juez instructor, Jesús Equiza Bertol.

# CONTINUAN TIRANDO PIEDRAS

(CONTRA EL BOOM HISPANO-AMERICANO)

LOS primeros comentarios que lei acerca del «caótico» Coloquio Internacional sobre el Libro, celebrado en Caracas bajo el patrocinio del Instituto Nacional de Bellas Artes de Venezuela, pertenecían a Carlos Barral en su reciente artículo publicado en «Triunfo». El que participó como número fuerte y polémico en este coloquio fué el crítico uruguayo Angel Rama. Parece ser que su dialéctica teatral y arrasadora levantó las iras de la mayor parte de la concurrencia intelectual. Entre los asistentes españoles estaban Castellet, Angel González, José Luis Cano, Juan Goytisolo y Barral. También asistió Mario Vargas Llosa. La revista venezolana «Zona Franca» recoge hora una amplia información de estas jornadas literarias. De lo más polémico, de lo más vivo y contradictorio hago un resumen para que el lector español consiga hacerse una idea del clima que caldeó aquellos días. Vargas Llosa—en una entrevista posterior—y Emir Rodríguez Monegal—en un diario que ha publicado—respondieron abiertamente a Rama. También lo hicieron otros, y con mayor violencia, pero basta con estos dos ejemplos de lucidez y de independencia.

## ANGEL RAMA: «SILLONES DE PROPIEDAD» Y OTRAS LINDEZAS

«Yo no conozco nada igual a lo que se ha llamado el «boom». Es el club más exclusivista que haya existido jamás en la historia de la cultura hispanoamericana. Es un club con cinco personas y no tiene más que cinco asientos: pueden entrar algunos, pero de pie. De estos cinco, cuatro tienen sillones con nombre y apellido; estos cuatro sillones son de propiedad, lo que se llamaría en las academias «el sillón de propiedad», y ellos son: Cortázar, Vargas Llosa, Fuentes y García Márquez. El quinto sillón es variable: algunos se lo han dado a Donoso, otros a Lezama Lima; no falta el latinoamericano gentil que se lo da a un español, Juan Goytisolo, y en todo caso esto queda en buena familia. Quienes marcaron estos valores, quienes determinaron estas formas, no son los críticos. El mercado no solamente comprime, reduce, imposibilita su trabajo, sino que también repercute sobre el escritor.»

«La función más importante de la crítica es integrar las obras literarias de una época a una determinada interpretación intelectual del mundo, de la vida, de la cultura. Por eso mismo lo que necesita el crítico es un pertrechamiento que viene del campo más amplio del mundo intelectual. El problema central de toda época crítica es el problema metodológico, porque en él está implícito un concepto del mundo y un entendimiento de la realidad. Carecemos de un debate metodológico entre los grandes críticos de Hispanoamérica. La crítica se mantiene dentro de un campo empírico y hasta pragmático. No cumple papel civilizador, que es única función importante, porque es la suya propia. No es de ninguna manera hacer a la manera de un escritor o sustituir a un escritor, sino hacer un aporte creativo en el mundo de la interpretación y significado de los valores de una sociedad, para esta sociedad, dentro de la cual él trabaja.»

«En el régimen de un mercado, la propaganda determina el producto, y el producto es fijar un objeto con un nombre. Ese fenómeno nos ha dado lo bueno y lo malo del arte de Picasso: cualquier cosa de Picasso, sea la que sea, es un Picasso. Nos ha dado que una mala obra de Carlos Fuentes siempre será una obra de Carlos Fuentes. No importa la obra en sí. Lo que importa es que el vedetismo ha permitido implantar un sistema que impone el producto. Y este sistema lleva al escritor a convertirse en una actriz, en una vedette, y hacer, lo que yo no creo que sea grato, pero que se hace, un nú-

## ANGEL RAMA (URUGUAYO)

«Es un club con cinco personas y no tiene más que cinco asientos.»

mero de incesante «strep tease». El exhibicionismo del escritor hace que el escritor termine sustituyendo al crítico.

## VARGAS LLOSA: «RAMA ES UNO DE LOS INVENTORES DEL BOOM»

«Yo no estuve, desgraciadamente, el día en que Rama hizo su intervención sobre el boom y la situación de la novela latinoamericana, pero por esa síntesis y por la que vi ayer en «El Nacional» tengo la impresión de que ha recogido una serie de críticas, cuestionamientos y ataques que están en el ambiente, en distintas partes de América Latina, formulados desde distintas trincheras, en contra de

## VARGAS LLOSA (PERUANO)

«Eso es entender la literatura como un producto estrictamente comercial.»

los autores llamados del boom. A mí me parece positivo que surja esa reacción hacia ese grupo de escritores que hace algunos años fueron elogiados y casi envidiados por la crítica latinoamericana, entre otros por Angel Rama, que es uno de los inventores del boom. Lo que ha ocurrido es que ha habido una concentración desmedida de la atención hacia ese grupo de escritores, dentro de los cuales, no se si para bien o para mal—creo que en muchos sentidos para mal—, me encuentro yo. La cuestión está en no mezclar el agua y el aceite, en establecer claramente una línea de demarcación entre los escritores; de un lado y del otro, el caso particular de los mismos desde el

## RODRIGUEZ MONEGAL (URUGUAYO)

«Por poderosa que sea la familia barcelonesa, no es la única.»

punto de vista de la difusión, la publicidad, el aprovechamiento que indudablemente se ha hecho de ellos por parte de los periodistas, por parte del mundo editorial e incluso, simplemente, por parte de la chismografía, la publicidad y el escándalo. Respecto a este segundo aspecto me parecen muy justificadas están cri-



ticas, porque creo que convertir al escritor en una vedette, en una curiosidad pública—como suele hacerse con las estrellas de cine y los grandes deportistas—, es muy perjudicial; en primer lugar, porque le quita muchísimo tiempo al escritor, y en segundo lugar, porque constriñe extraordinariamente su libertad y hace que uno sienta que su vida privada, su capacidad de experimentar cosas, se encuentra tremendamente condicionada cuando se tiene encima la mirada vigilante, curiosa, malsana de los otros.

Y respecto a la acusación de exclusivismo que impide el florecimiento de nuevos valores o que impide la difusión de otros, yo creo que eso revela una extraordinaria estrechez de miras. Eso es entender la literatura como un producto estrictamente comercial. Efectivamente,

cuando en el mundo del mercado se impone un producto, un jabón, por ejemplo, las otras marcas no se pueden vender; pero en el caso de la literatura ocurre lo contrario. Cuando un producto literario se impone, lo que crea es un apetito, una necesidad de nuevos productos literarios. Yo creo que la literatura no puede ser juzgada como hace Angel Rama, en términos de mercadotecnia. Si se trata de juzgarla en función de lo que es ella misma, de sus estructuras propias y contenidos, preferiría utilizar mejor la metáfora de la adicción a las drogas y al vicio: así como la marihuana, cuando se extiende a un mercado, tiende a crear la necesidad o la curiosidad hacia otro tipo de drogas, yo creo que una novela, un poema, una obra de teatro, cuando se consigue seducir, conquistar, hechizar a un auditorio, crea un apetito, una curiosidad hacia otras obras de teatro, poemas, novelas. De tal manera que afirmaciones como a las que me he venido refiriendo me parecen un disparate soberano.»

## RODRIGUEZ MONEGAL: «EL ACTO MAYOR DE VEDETISMO QUE HE VISTO A UN CRITICO»

«De tarde, habla Rama sobre el boom, la crisis editorial y el fracaso de los críticos. Improvisa sobre un tema que conoce mucho y del que ha escrito en cientos de ocasiones. Pero esta vez le noto un tono de mayor agresividad, como si buscara marcar a fuego a los responsables de una estafa y de un fracaso. Me sorprende su vehemencia, aunque lo sé profesionalmente intenso, porque muchas de las cosas que dice son tan obvias y han sido repetidas tantas veces que ya hasta da pereza decirlas. También me sorprende la incoherencia de algunos de sus ejemplos. A pesar de que ha situado al boom, correctamente, en los años sesenta, echa de menos la presencia de Roberto Arlt (que murió en 1942) o de Juan Rulfo, cuya única novela es de 1955. También es incoherente reducir todo el boom (fenómeno que tiene centros en varios países de América Latina, en España, y hasta en Francia y los Estados Unidos) a una mafia que se extiende de México a Barcelona y lo controla todo. Por poderosa que sea la familia barcelonesa, no es la única. El éxito de Manuel Puig en Buenos Aires, en Italia, en Francia y en los Estados Unidos, no debe nada a un grupo que ha ignorado sistemáticamente sus novelas, que ha producido obras españolas considerablemente mediocres (como «Últimas tardes con Teresa», de Juan Marsé) y que ha hecho todo lo posible por promover a otros escritores argentinos menores. No: los barceloneses y asimilados latinoamericanos son poderosos, pero no tanto. La prueba está en que no han conseguido hacer triunfar la obra de Mario en los Estados Unidos ni la de Cortázar en Francia siquiera.»

«Rama termina con un ataque frontal al vedetismo de los novelistas del boom, que se dedican al strip tease (dice literalmente), sustituyen a los críticos dando claves para la interpretación de sus obras en incontables entrevistas y que han creado una generación de gesticuladores, jóvenes que imitan la actividad de escribir sin practicarla realmente en serio. El tono de Rama, la gesticulación incesante con que subraya casi cada palabra, la voz (educada para el teatro) con que habla, sus agudos, sus susurros, configuran el acto mayor de vedetismo que he visto a un crítico y editor, y conozco a varios. Me temo que Rama sólo vea la paja en el ojo ajeno.»



# SUCESOS

## GUIPUZCOA: NO RESPETARON LA SEÑAL DE ALTO

### Heridos por la Guardia Civil

MONDRAGON (Guipúzcoa), 31.—Dos jóvenes han resultado con heridas graves al ser alcanzados por disparos de la Guardia Civil, al no atender aquellos las señas hechas por las fuerzas de la benemérita para que detuvieran la marcha de la motocicleta en que viajaban.

Los heridos son Amado Oliveira Carrizo, de diecinueve años, soltero, natural de Cáceres y domiciliado en Mondragón, y Santiago Alonso Sánchez, de veintitrés años, soltero, natural de Zamora, y también domiciliado en Mondragón. (Cifra.)

## TENIA UNA CLINICA EN MADRID MEDICO FALSO, DETENIDO

HACE unos días, en una comisaria de Policía madrileña, se recibía la denuncia de un médico, al que le habían sustraído un fonendoscopio. El médico, junto con la redacción de la denuncia, comunicó a los inspectores que le atendieron sus fundadas sospechas de un compañero de profesión, que no obraba del modo y la forma normal de todos los demás.

La máquina policial se puso en marcha, y el sospechoso resultó ser José Manuel Paradela Ramos, «doctor Paradela», el cual poseía ya una amplia ficha en los archivos de la Policía. Repetidas veces se había hecho pasar por médico, practicante... En su descarada osadía llegó un día a vestirse con el uniforme de subteniente de la Cruz Roja, y con él se presentó en un estadio de fútbol; cuando se encontraba tranquilamente viendo el partido fue detenido.

Valiéndose de sellos, tampones y demás utensilios gráficos, copiados de la Facultad de Medicina de Madrid y fabricados por él, logró hacerse con varios «títulos oficiales» y talones de recetas, que acreditaban su identidad profesional plena y satisfactoriamente.

De este modo llegó hasta instalar una clínica o consulta en la madrileña calle de La Palma, donde atendía a su numerosa clientela —la mayor parte mujeres—. En aquella contaba con los más adelantados elementos técnicos.

Su última «especialización» fue la de «médico especialistas, en obstetricia y ginecología», de la que parece poseer grandes conocimientos.

MARTIN SEMPRUN

## OVIEDO: En el pozo minero de «Santa Bárbara»

### ACCIDENTE MORTAL

En Mieres, graves problemas de tipo laboral

OVIEDO, 31.—A primeras horas de hoy, en el lugar denominado «embarque de la tercera planta», del pozo minero «Santa Bárbara», de la empresa Hunosa, en la zona de Turón, se ha producido un accidente mortal en el que ha perdido la vida un productor. Se trata de Secundino Avelino González Rodríguez, de cuarenta y seis años, casado y con un hijo. El trabajador resultó aprisionado contra una columna por un tractor, falleciendo a consecuencia de las lesiones sufridas. El trabajador tenía categoría de electromecánico de segunda.

A consecuencia de este accidente mortal pararon en su trabajo

173 productores del primer turno de dicho pozo, en señal de duelo por el fallecimiento de su compañero.

Por otro lado, se ha registrado también un paro parcial de 48 trabajadores en el pozo «San Nicolás», de Hunosa, en Mieres, debido a una disconformidad en los precios. Por lo que se refiere al pozo «Montsacro», la situación es estacionaria, ya que 241 trabajadores se encuentran suspendidos de empleo y sueldo hasta el próximo día 5 de noviembre. Otros 121 tienen suspendidos los contratos de forma temporal y trabajan solamente 263 productores. (Europa Press.)

## PONTEVEDRA: Naufraga un pesquero en la ría

### SOLO SE HA SALVADO EL PATRON

- ◆ De los diez desaparecidos, se han recuperado cuatro cadáveres
- ◆ Un fuerte temporal estrelló el barco contra los acantilados

PONTEVEDRA, 31.—A consecuencia del naufragio del pesquero de Marín «Nuevo Maruja Costa», ocurrido esta madrugada a la entrada de la ría de Pontevedra y cerca de la isla de Ons, se dan por desaparecidos a diez de sus once tripulantes. Solamente el patrón de pesca, José Otero Piñero, natural de Marín, pudo ser salvado con heridas diversas y trasladado a Porto Novo, mientras que los cadáveres de cuatro de los desaparecidos han sido ya rescatados.

Apenas ocurrido el suceso, que se cree fue debido al mal estado de la mar, que estrelló al «Nuevo Maruja Costa» contra los acantilados, varias embarcaciones de Marín y de Bueu se dirigieron

al lugar, en medio de un fortísimo temporal y visibilidad nula, lo que dificultó las operaciones de rescate. A pesar de ello, el pesquero «Audaz II», con base en Porto Novo, logró recuperar los cadáveres del contramaestre, Manuel Santiago Portavales, natural de Marín; el cocinero, Agustín Rosales Carracela, de la misma localidad, y el marinero Manuel Marcelino Blanco Ramos, de Valga.

Esta mañana fue recuperado también el cadáver del maquinista Enrique Carrera Ponzález, de Marín.

Los restantes tripulantes de la embarcación naufragada, cuyos cadáveres son todavía buscados por varios pesqueros, son: Luciano Santos Gil,

de Cangas, patrón de costa; Julián García Moreira, Manuel Pigre Dopazo, Manuel Acuña Iglesias, José Piñero Pazos y Santiago Orjalés López, todos éstos marineros y vecinos de Marín.

En esta localidad ha causado gran consternación el accidente, al ser naturales de allí la mayoría de los hombres desaparecidos. La Ayudantía de Marina de la población ha instruido las diligencias propias del caso.

La embarcación naufragada, que ya se da por perdida, era de casco de madera y registraba una carga de 75 toneladas. Como armador de la misma figura don José Luis Taracido Gastrofes, también de Marín. (Europa Press.)

ahora podrá ser accionista de Carfide desde 500 pesetas, con un potencial de **1.000 millones** participando en las empresas más importantes y de mejor porvenir de España.

Carfide Sociedad de Inversión Mobiliaria, S/A., es una de las fórmulas de inversión colectiva cuyo fundamento jurídico y económico facilita la integración de la población en una nueva concepción de la economía.

En Carfide Sociedad de Inversión Mobiliaria, S/A., participará con un elevado volumen de capital y de forma diversificada pero concentrada, en las empresas más importantes y de mejor porvenir de España.

Disfrutará de las máximas desgravaciones fiscales.

De futura cotización en Bolsa.

Los Asesores de MPI Compañía de Inversiones, S/A., Distribuidora de las Acciones de Carfide Sociedad de Inversión Mobiliaria, S/A., pueden informarle en cualquier punto de España. Consulte a su Agente de Cambio y Bolsa o Corredor de Comercio.



# Carfide

Sociedad de Inversión Mobiliaria, S/A.  
en promoción

Dirección Zona:  
Quintana, 16 - 18  
Tel. 241 92 80  
MADRID

Oficina Regional:  
Plaza Alférez  
Provisional, 1 - 1º  
Tel. 21 29 61  
CIUDAD REAL

Oficinas Centrales:  
Avda. Generalísimo  
Franco, 600  
Tels. 227 33 90  
227 44 28  
227 41 63  
BARCELONA - 11

Héctor Bergasa - Director Zona Centro

Para que su dinero trabaje con seguridad y a pleno rendimiento, póngase en contacto antes con Carfide. Solicitenos información de como ser accionista por solo 500 pesetas.

Nombre y Apellido: .....  
Domicilio: .....  
Ciudad: .....  
Firma

MPI Compañía de Inversiones, S/A. Distribuidora de las Acciones de Carfide Sociedad de Inversión Mobiliaria, S/A.

## COCHES DESAPARECIDOS

INFORMACIÓN DE VEHICULOS DESAPARECIDOS EN 48 PROVINCIAS

AUTOMOVILISTA: Si le ha desaparecido el coche, llámenos: **232 85 54 - 231 72 58**

Y ESCUCHE LA HORA BRUJULA A LAS 12,30 DE LA NOCHE EN RADIO ESPAÑA

SI VE UN COCHE ABANDONADO LLAME AL 222 91 67

ALFA ROMEO: 1.300-TI, M-870.691, blanco. GTV-Julia Sprint, ML-9.339, blanco.

CITROEN: AK-400, M-695.407, gris. Tiburon ranchera, M-3.576-1, negro-gris. Dyane-6, M-716.904, beige. Tiburon, M-438.288, gris. 2 CV., M-941.255, crema. Dinam, M-744.472, verde.

M G: B-GT, WON-671-J, sport, azul metalizado.

FIAT: 125, 4-M-2.590, gris.

MERCEDES: 250, 4-M-0.701, gris metalizado.

MORRIS: Mini 850, M-4.085-J, amarillo. 1.300, M-708.321, verde.

RENAULT: R-8, M-2.841-F, blanco. M-721.316, beige. M-775.705, beige.

SEAT 600: M-270.585, verde. M-360.014, gris. M-479.438, gris. M-520.698, crema. M-616.777, gris. Z-81.075, azul.

SEAT 850: CA-62.067, blanco. LE-32.845, blanco. M-646.377, marrón. M-740.848, azul. Coupé, M-752.197, rojo. M-551.361, verde claro.

SEAT 124: M-762.973, rojo. V-297.169, marrón. M-6.964-G, blanco. M-1.377-J, verde. Familiar, M-7.046-G, azul.

SEAT 127: M-1.902-G, blanco.

SEAT 1.400-C: M-255.016, beige. M-273.956, verde.

SEAT 1.430: M-763.536, beige. M-801.707, azul. M-870.993, negro. M-9.706-A, azul.

SEAT 1.500: M-477.342, gris. M-448.130, gris. M-472.919, gris. M-488.546, blanco. M-499.968, azul. M-570.528, taxi, licencia 3.656, M-597.410, blanco.

SIMCA: 1.000, M-564.540, blanco. M-594.505, beige. M-603.958, blanco. M-499.842, guinda. 1.000-GL, VA-44.622, azul. 1.200, M-786.240, blanco.

CAMION AVIA: 2.500, para ganado, SA-2.123-A, blanco-verde.



SERVICIO PERMANENTE  
MADRID, MONTERA, 24.  
BARCELONA,  
R. UNIVERSIDAD, 21.

Es el único sistema que coordina Prensa, radio y equipos de localización que operan en toda España.

## NEGOCIAMOS LETRAS DE CAMBIO

Llamar a Barcelona  
Tel. 93 - 249 88 28

## A 26 Km. DE MADRID

en Valdemoro, carretera general de Andalucía, ofrecemos directamente en alquiler 4.200 m<sup>2</sup> locales industriales propios para almacén u otras actividades.

- Modernísima construcción.
- Junto a carretera y ferrocarril.
- Todo tipo de servicios: báscula, aseos, agua, luz, etc.

Módulo mínimo: 700 m<sup>2</sup>

Interesados, dirigirse en Madrid al teléfono 226 94 64

# pasarratos diario



**FRANKENSTEIN**  
de  
Mary W. Shelley

Adaptación: A. ALONSO  
Dibujos: Arturo ARNAU

**RESUMEN DE LO PUBLICADO:**  
Victor Frankenstein es ginebrino de origen e hijo de una de las más distinguidas familias de la ciudad. Desde muy joven se siente inclinado a profundizar en la apariencia de las cosas. Solitario e introvertido, sólo tiene un amigo: Henry Clerval, un camarada dotado de talento y fantasía, amigo de empresas peligrosas.



4 Me apasionaba el espíritu de la naturaleza y el alma del hombre. Mis estudios e investigaciones se dirigieron, pues, hacia los secretos metafísicos. Cuando tenía trece años hicimos una excursión a los baños cercanos a Tronón. La inclemencia del tiempo nos obligó a pasar el día cobijados en la posada del lugar. En esta casa encontré, por casualidad, un volumen de las obras de Cornelio Agrippa. Mi padre se mostró despectivo, pero yo, nada más regresar a casa, me procuré todas las obras de este escritor y, posteriormente, las de Paracelso y Alberto Magno, libros que lei y estudié con gran afán.



5 Esos y otros ensayos comenzaron a calar muy hondo en mi ser. Tomé como dogma todo cuanto decían y me convertí en su discípulo más ferviente. Guiado por estos alquimistas, me entregué a la búsqueda de la piedra filosofal y del elixir de la vida. Esto último no tardó en absorber toda mi atención. ¡Qué gloria tan inmensa conseguiría si lograba destruir la enfermedad en el ser humano y hacer invulnerable al hombre! Únicamente, en este caso, la muerte violenta podría aniquilarle. Pero no eran estas mis únicas visiones: la aparición de fantasmas y demonios eran una constante plena y rotunda.



6 El hecho de que mis sortilegios jamás tuviesen éxito lo atribuía a mi inexperiencia. Cuando contaba quince años, en nuestra casa de Belrive, asistí a una violentísima tormenta, con truenos tan tremendos que me hicieron considerar cuidadosamente las leyes de la electricidad. Por aquel entonces, estaba con nosotros un gran aficionado a la filosofía natural, el cual, excitado, procedió a explicar una teoría que había formado sobre el galvanismo. Sus palabras sumieron en la sombra a Cornelio Agrippa, Alberto Magno y Paracelso, dueños y señores, hasta entonces, de mi imaginación, y me entregué a las matemáticas.

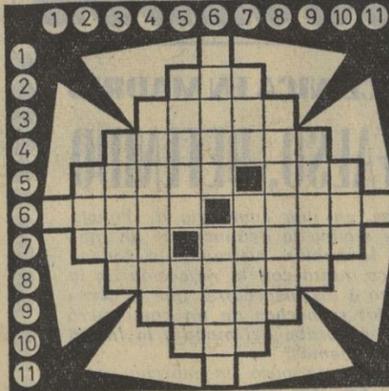
(Continuará.)

## CRUCIGRAMA

Por  
PETER

**HORIZONTALES.**—1: Signo que entre los antiguos romanos valía 80.—2: Piel del rostro humano.—3: Trozo sobrante de una tela.—4: Dicese de las plumas más largas en que terminan las alas de las aves.—5: Río de las provincias de Soria y Zaragoza. Entregues.—6: Autoridad. Vela grande de cera que se usa en las iglesias.—7: Arbusto de madera muy estimada. Azucarillo, dulce.—8: Montones de arena en las costas.—9: Bosques.—10: Apellido de un pianista español fallecido en 1950.—11: Abreviatura de punto cardinal.

**VERTICALES.**—1: Símbolo del fósforo. 2: Patriarca bíblico.—3: Ciudad de Polonia.—4: Resaltos que se forman en el alma de algunos cañones.—5: Aprensión.



Río de Rusia.—6: Tropa que refuerza un puesto militar. Ave palmípeda acuática. 7: Emperador de Rusia. Decisión tomada por un concilio de la Iglesia.—8: Que hablan una lengua extranjera.—9: Espuertas.—10: Río de España.—11: Conjunción.

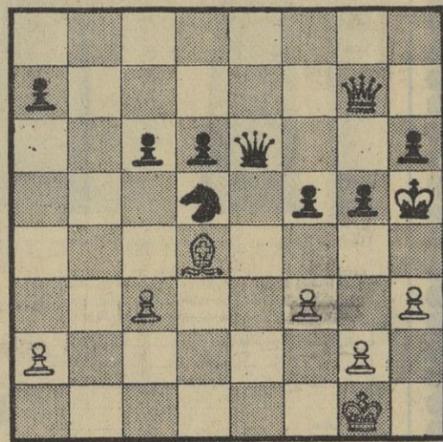
## SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES.**—1: B.—2: Nao.—3: Palio.—4: Cubismo.—5: Fedón. Iba. 6: Rapes. Anota.—7: Rol. Idoló.—8: Sabroso.—9: Roerá.—10: Ana.—11: E.

**VERTICALES.**—1: R.—2: Far.—3: Cepos.—4: Pudelar.—5: Nabos. Boa.—6: Balín. Irene.—7: Ois. Adora.—8: Ominosa. 9: Obolo.—10: Ató.—11: A.

## problema de AJEDREZ

Por Roman TORAN



Núm. 814

### BLANCAS JUEGAN Y GANAN

Esta curiosa posición, correspondiente a la partida Schlechter-Meitner (Viena, 1899), nos muestra un instructivo tema combinativo. Con espectacular maniobra, en la que intervienen todas las piezas blancas, éstas forzaron una situación de mate. ¿Cómo continuaría usted?

### TIEMPO PARA LA SOLUCION

Cuatro minutos para el jugador de primera categoría, doce para el de segunda y veinte para el de tercera.

### SOLUCION DEL NUM. 813

1. A6A1, P4D (si 1. ..., P3TR; 2. T3R1, seguido de T3CR); 2. D6T!! y las negras abandonaron, ante el mate imparable, pues si 2. ..., PxD; 3. CxP.

MARTES 31 DE OCTUBRE DE 1972



### PRIMERA CADENA

1,45 CARTA DE AJUSTE.  
2,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
2,01 ALMANAQUE.  
2,30 PRIMERA EDICION.  
3,00 NOTICIAS.  
3,35 VISTO Y OIDO.  
4,00 EL FANTASMA Y LA SEÑORA MUIR.—«Perdonen a mi fantasma».  
4,30 DESPEDIDA Y CIERRE.  
5,45 CARTA DE AJUSTE.  
6,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
6,01 AVANCE INFORMATIVO.  
6,05 LA CASA DEL RELOJ (número 164).—«Movimientos» (II).

MIERCOLES 1 DE NOVIEMBRE DE 1972

### PRIMERA CADENA

11,15 CARTA DE AJUSTE.  
11,30 LA FIESTA DEL SEÑOR Y SANTA MISA.  
12,30 HIPICA.—Final del Campeonato de España de Saltos.  
2,00 ALMANAQUE.  
2,30 PRIMERA EDICION.  
3,00 NOTICIAS.  
3,35 LAS SUPERSABIAS.  
4,40 RUGBY.—Copa del Mundo. Francia-Gran Bretaña.  
6,01 AVANCE INFORMATIVO.  
6,05 LA CASA DEL RELOJ (número 165).—«Movimientos» (y III).  
6,25 CON VOSOTROS.— Libro: «San Juan Bosco». «SKIPPY» EL CANGURO: «Deslizamiento de rocas». Y AHORA... METEORO: «El rapto del avión».  
7,30 DIBUJOS ANIMADOS.  
7,45 BUENAS TARDES.— MUNDO DE LA MUJER.

6,25 CON VOSOTROS.  
7,30 DIBUJOS ANIMADOS.  
7,40 BUENAS TARDES.— Revista del espectáculo.  
8,30 NOVELA.— «Luz y conciencia de Borja» (capítulo II).  
9,00 TELEDIARIO.  
9,35 INTERPRETACIONES AL PIANO POR JOSE TORDESILLAS.  
9,55 EL CINE. Cielo Greta Garbo (V). «El velo pintado» (1934).  
11,30 VEINTICUATRO HORAS.  
12,00 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

8,00 CARTA DE AJUSTE.  
8,25 PRESENTACION Y AVANCES.  
8,30 ¡MAS LEJOS!  
9,30 TELEDIARIO 2.  
10,00 PATRULLA JUVENIL.—«Un rayo de luz en la oscuridad».  
11,00 CONCIERTOS CON LEONARD BERNSTEIN.  
12,00 ULTIMA IMAGEN.

9,00 TELEDIARIO.  
9,35 DATOS PARA UN INFORME.  
10,00 HISTORIAS DE JUAN ESPAÑOL.—«Juan Español hace oposiciones».  
10,30 LOS ATREVIDOS.—«El juicio de un mafioso».  
11,30 VEINTICUATRO HORAS.  
12,00 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

8,00 CARTA DE AJUSTE.  
8,25 PRESENTACION Y AVANCES.  
8,30 EL PAIS DE LA FANTASIA.—«Violeta y la lámpara».  
9,00 GRANDES INTERPRETES.— Camerata Bariloche (II). «Viejas danzas para obras de Shakespeare» (Anónimo). «Concierto grosso en re mayor, op. 6, núm. 4», de Corelli. «Danzas folklóricas rumanas», de Bartok.  
9,30 TELEDIARIO 2.  
10,00 ESTUDIO ABIERTO.  
12,00 ULTIMA IMAGEN.



Guión: Antonio A. ARIAS  
Dibujos: Francisco BLANES

**RESUMEN DE LO PUBLICADO:**  
Rechazadas en Europa todas sus peticiones de ayuda para el imperio que se tambalea, Carlota sufre un ataque de locura y es asistida por el doctor Riedel. Mientras, en Méjico, Maximiliano se enfrenta con su ejército a los hombres de Juárez y, aunque obtiene algunas victorias, sufre su primera derrota en San Jacinto.



109

A las siete de la mañana del 13 de febrero, las tropas estaban preparadas: dos mil hombres del regimiento de lanceros de la emperatriz, que mandaba el coronel Miguel López; la infantería de Joaquín Rodríguez y la guardia municipal. Maximiliano dió la orden de marcha. A unos veinte kilómetros se produjo el primer encuentro con las guerrillas, que atacaron la vanguardia del ejército. El emperador tomó parte en la escaramuza, escuchando cerca el silbido de las balas y viendo caer muertos a varios de sus mejores soldados. El día 19 avistaron al fin el valle de Querétaro, pintoresca ciudad colonial española.



110

Querétaro está rodeado por una corona de montañas; al Este destacaba el convento de la Cruz, especie de ciudadela de casas rechonchas. Para organizar la entrada se hizo un alto. El emperador, dejando su capa gris y su sombrero blanco, se puso el uniforme de general con el gran cordón del Águila Azteca. En las puertas de la ciudad esperaban los generales Miramón y Mejía con su Estado Mayor. Maximiliano dispuso la defensa, porque el enemigo avanzaba rápidamente, con una fuerza arrolladora. Disponía de unos diez mil hombres bien armados, más los siete u ocho mil que estaban acuartelados en Méjico y Puebla.



111

Los juaristas contaban con cuarenta y un mil. Pero lo que más inquietaba al emperador era la desunión entre sus generales. Para atenuar sus efectos, tomó el mando supremo y asignó una tarea precisa a cada uno de los jefes militares. Junto a él conservó a su hombre de confianza, el coronel Miguel López. Dias después, algunas columnas rebeldes, con un total de veintisiete mil soldados, convergieron sobre Querétaro, a las órdenes del general Escobedo, jefe del ejército republicano. El 6 de marzo, de madrugada, cuando Maximiliano y su Estado Mayor llegaban a la plaza de la ciudad, la niebla les envolvió como un presagio.

(Continuará.)

## CAMBIE SU VIEJO TELEVISOR

por el que pagamos todo su valor. Le ofrecemos las mejores marcas



Grandes facilidades

TV - RADIO

Gta. Bilbao, 5 - Narváez, 3  
Av. J. Antonio, 6 - Pl. San Juan de la Cruz, 1 - Cardenal Cisneros, 3 - Sancho Dávila, 6  
Jazmín, 34 (pinar Chamartín)



**¿TIENE USTED UN TRABAJO PARA...?**

UN JOVEN CALCADOR

«Joven de diecisiete años, bachiller superior, con grandes conocimientos en dibujo y de lineación, se ofrece como calcador o bien para ayudar en gabinete técnico. Es un joven con deseos de superación. Jesús.» (0C-31-X-72.)

UN BUEN CONFECCIONADOR DE ARTES GRAFICAS

«Se ofrece un buen confeccionador de revistas, folletos, libros, trabajos publicitarios, etc., a una empresa editora o publicación. Acreditada técnica, experiencia contrastada, en posesión de títulos y miembro del Registro Oficial de Periodistas. Bocetista y encajador gráfico. Dominio de la fotografía en todas las técnicas de aplicación. Analizador de tintas y métodos de impresión. Artes e idiomas aplicados. Aceptará trabajos sueltos y en colaboración. Luis Garu.» (0-C-26-X-72.)

UNA ASPIRANTE A AUXILIAR ADMINISTRATIVO DE QUINCE AÑOS

«Joven de quince años, con bachiller elemental y en la actualidad preparando Banca, se ofrece para trabajar en oficina como aspirante a auxiliar administrativo. Alicia.» (0C-27-X-72.)

TELEFONISTA, MECANOGRFA, DEPENDIENTA, ETC.

«Tengo veinte años. No he trabajado nunca, pues he estado estudiando y ayudando en casa en los quehaceres. Ahora me es urgente encontrar un trabajo, bien de telefonista, mecanógrafa (doy 250 pulsaciones por minuto), dependienta, etc. De momento no me importa que el salario no sea mucho hasta que me imponga en el cometido que se me destine. Maria Teresa.» (AC-27-X-72.)

TRABAJO URGENTE PARA UN MECANICO AJUSTADOR, APRENDIZ DE TERCERA

«He trabajado dos años de mecánico-ajustador, aprendiz de tercera. Tengo dieciséis años, grandes deseos de volver a trabajar, pues tengo a mi padre enfermo y preciso ingresar en casa algún dinero. Soy un chico formal y trabajador. Puedo dar muy buenas referencias profesionales y personales. Félix.» (0C-13-X-72.)

EMPLEADO DE BANCA PARA MEDIA JORNADA

«Trabajo en una entidad bancaria con la categoría de oficial primera. Tengo veintitrés años, soltero y busco un trabajo para jornada de tarde. Los conocimientos que poseo son los relativos a mi trabajo, todos ellos administrativos: contabilidad, cálculo, mecanografía, etcétera. También tengo conocimientos sobre ventas, comisiones, pues he trabajado un tiempo en una casa de automóviles como agente de ventas. Antonio.» (1C-13-X-72.)

**CCQ**  
**LLAMADA GENERAL**

Coordinador: GALO HIERRO

Ilustraciones: A. BELLON

TELEFONO 467 67 12

**Escriben los JOVENES \***

CARTA PARA DOS JOVENES COMPATRIOTAS EMIGRANTES EN FRANCIA

«Llevamos en Francia trabajando nueve meses. Nos cuesta mucho adaptarnos a las costumbres del extranjero y apenas tenemos amistades. No saben cuánta ilusión nos haría recibir cartas de chicas de nuestro país, de dieciocho a veintidós años, y yo, Fermín, tengo veintiuno; los dos somos trabajadores y formales. Gracias, muchas gracias a las jóvenes que nos escriban, pues lograrán infundirnos una buena dosis de optimismo que nos está haciendo falta.» (J-18-X-72.)



AMIGOS PARA UNA UNIVERSITARIA DE VEINTICINCO AÑOS

«Soy una chica de veinticinco años. He regresado recientemente del extranjero, en donde he estado tres años haciendo una licenciatura. En fecha próxima iré a vivir a Madrid y no conozco a nadie allí. Me gustaría me escribieran chicos de veinticinco a cuarenta años, sin distinción de nacionalidad, religión o color, para entablar una sincera amistad. Yo soy morena, alta. Pido que me escriban exclusivamente chicos sinceros, idealistas, modernos y altos de estatura. Quera.» (J-151 bis.)

CON JOVENES MORALES Y CATOLICOS

«Tengo treinta años, resido en Madrid. Deseo conectar con jóvenes de veintitrés a treinta años, cultas, morales y católicas; mi único fin es el matrimonio. Miguel.» (J-147.)

DOS JOVENES MADRILEÑAS DE VEINTE AÑOS

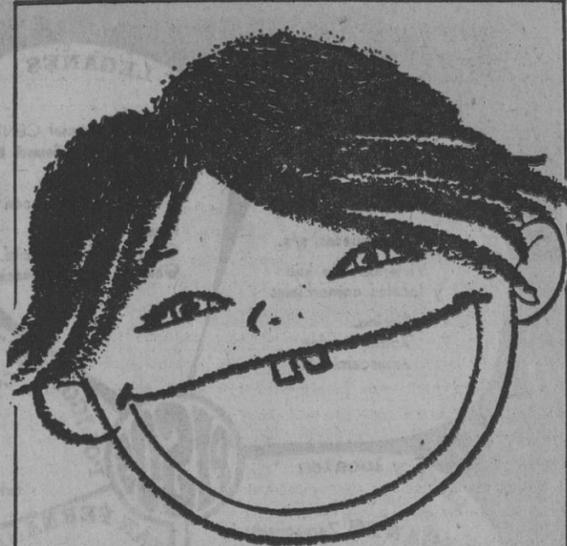
«Queremos conocer a muchachos de nuestra edad, para entablar una sincera amistad e intercambiar inquietudes. Tenemos veinte años y somos amigas desde hace mucho tiempo. Trabajamos y estudiamos. Somos sencillas y esperamos encontrar, a través de esta sección dedicada a nosotros los jóvenes, chicos fenomenales. María y Elsa.» (J-148.)

CORRESPONDENCIA CON JOVENES RESIDENTES EN MADRID PARA UNA ESTUDIANTE UNIVERSITARIA

«Gracias, estimados amigos de "C. Q.", por esta sección tan magnífica dedicada a la juventud, la cual permite que podamos conocernos los jóvenes a través de ella. Soy una chica que he tenido que trasladarme a Madrid por problemas de estudios. Lo cierto es que me encuentro bastante sola en medio de tanta gente desconocida. Me gustaría encontrar buenos amigos, mayores de veinticinco años, serios y que sepan valorar la amistad. Yo tengo veinticuatro años, no muy alta, tengo un carácter alegre y abierto, lo cual no me impide valorar y comprender a las personas cuyo carácter es serio e introvertido. Loly.» (J-152.)

BUSCA UNA JOVEN DISTINGUIDA PARA CASARSE. ES DOCTOR EN MEDICINA Y TIENE TREINTA Y DOS AÑOS

«Doctor en Medicina, residente en Madrid, desearía relacionarse con chicas no mayores de veintisiete años, distinguidas, con buena formación moral, humana e intelectual, y que deseen casarse en corto plazo. Tiene treinta y dos años. J.» (J-26-X-72.)



**Risi**  
**noticia**

Ya tenemos tres líneas telefónicas a través de nuestro nuevo número

**675 14 54**

Estaremos a su servicio las veinticuatro horas del día. Diez horas en directo (de ocho a catorce y de dieciséis a veinte), y las catorce horas restantes, un receptor y contestador automático grabará sus pedidos urgentes, para ser atendidos a la llegada de nuestra recepcionista.

NOTA: El 231 83 11 queda anulado



**VICTOR**  
di Milano, S. A., de Madrid  
Precisa  
**RESPONSABLE de MARKETING**

REQUISITOS  
Formación: universitaria, adecuada al cargo (Economista, Titular Mercantil, ICAD, ESIC, etc.).  
Experiencia: en ambiente orientado según las técnicas modernas de Marketing en el campo perfumista y cosmético.  
Sede: Madrid.  
Edad: A partir de 30 años.

FUNCIONES  
Responsable del marketing.

OFERTA  
Posición: En directa dependencia del Director General.  
Retribución: A convenir, según aptitudes y acorde con la categoría del puesto. (Indiquen cifra actual de ingresos).

SELECCION Los profesionales con adecuación para este cargo, pueden enviar «currículum» a S.O.S. (Swedish Organization Systems) Referencia P-16.479, Torre de Madrid, 8.-14, MADRID-13. (25.046)

**MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO**

El «B. O. del Estado» número 259, del día 28 de los corrientes, inserta anuncio convocando concurso para la edición de 500.000 ejemplares del folleto titulado «EXTREMADURA, TIERRA DE CONQUISTADORES», en diversos idiomas, por pesetas 2.500.000. La presentación de proposiciones finaliza el día 22 del próximo mes, a las trece horas, y la apertura de ofertas se celebrará en la sala de juntas de este departamento, planta tercera, a las doce horas del día 24 de noviembre de 1972.  
Madrid, 30 de octubre de 1972.

... ya está abierto!

Nuevamente a su servicio

- Reforma total.
- Géneros selectos.

**JAMONES REPOSTERIA ¡Visítenos!**  
**HORNO DE TUDESCOS**

Tudescos, 4 (junto aparcamiento)

IMPORTANTE EMPRESA NECESITA

**FRESADORES Y MANDRINADORES**

(servicio militar cumplido) Apartado de Correos número 193 (25.012.)

**Joyería Pérez Fernández**  
PULSERAS - SORTIJAS PEDIDA  
JOYAS MODERNAS - BRILLANTES ALTA CALIDAD  
ZARAGOZA, 3 (Aparcamiento Plaza Mayor)  
HORTALEZA, 3

**PUPILENT®** Los verdaderos lentes «SIN» contacto  
**LENTE DE CONTACTO BLANDAS (HIDROFIL). SIN PRUEBAS**  
Unicamente en «PUPILENTES»  
Edificio España - Plaza de España - Madrid-13  
Teléfono 241 57 92

**LEGANES**  
Conjunto residencial CENTRO  
C/ Juan Muñoz, esq. General Barria  
Viviendas de lujo.  
2-3-4 dormitorios, con  
Plazas de garaje.  
Gran centro comercial.  
Galerías de alimentación

**TORREJÓN DE ARDOZ**  
Conjunto residencial MARQUESAS  
C/ Marquesas, s/n.  
Viviendas de lujo y locales comerciales  
Piscina.  
Zonas verdes.  
Aparcamientos

**POLIGONO DE TORREJÓN DE ARDOZ**  
Conjuntos residenciales SALA  
Colegios.  
Aparcamientos.  
Centros comerciales.  
Extensas zonas ajardinadas

**SAN FERNANDO DE HENAREZ**  
Conjunto residencial EL OLIVAR  
C/ Nazario Calonge, s/n.  
Viviendas y locales comerciales.  
Zonas verdes y aparcamientos

**LEGANES** Parque Zarzaguemedá

**GUADARRAMA** PARLA  
C/ Guadalupe

**SAN SEBASTIAN DE LOS REYES**  
C/ Gerona

**PILOS**

**YIVIENDAS DESDE 35.000 PESETAS DE ENTRADA RESTO, 134 MESES**

**Información y venta: PISOS PILOTO y en inmobiliaria y constructora**

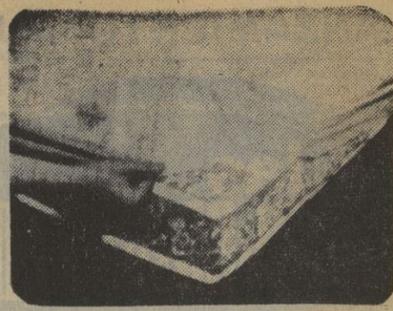
**SALA**  
Glorieta de Cuatro Caminos, 5 y 7, 6.ª planta  
Venta de viviendas de conformidad con la ley 57/68. Todas las cantidades entregadas a cuenta serán garantizadas por Seguros ANTARTIDA

**SABANA AJUSTABLE** *Ualf*

No precisa plancha y se conserva tersa e inmóvil. Esta sábana se ajusta al colchón de muelle con un guante a su mano. Es usada por millones de hogares en diversos países.

De venta en los principales comercios

Pedidos: Teléfono 204 40 53



**horóscopo**

**♈ ARIES**  
(20-3 al 20-4)

**AMOR:** Acepta todo lo que suponga compromiso a realizarse a largo plazo. Rechaza, por el contrario, todo lo que parezca factible de inmediato.  
**DINERO:** Todo lo que se refiere al trabajo será para ti muy favorable. Tanto el que intentes estrechar mucho más los lazos que ya te unen a otras personas como el que intentes establecer nuevas relaciones laborales.  
**SALUD:** No hagas excesos de ningún tipo, incluido los de la mesa.

**♉ TAURO**  
(21-4 al 21-5)

**AMOR:** Divergencias de opinión en familia, riesgos de fuertes discusiones. La incompreensión reinará durante gran parte de la jornada.  
**DINERO:** Procura que quien desee algo de ti te lo diga con claridad, rectamente. Nunca te han ido los enjuagues más o menos turbios. Y menos todavía esta vez.  
**SALUD:** Cuida mucho tus bronquios. Cuanto menos fumes, mejor.

**♊ GEMINIS**  
(22-5 al 21-6)

**AMOR:** No distraigas tu atención con cuestiones ajenas a los problemas de tipo sentimental. La jornada se prestará, engañosamente, a que te vayas abandonando con pérdida de posibilidades que acaso no volverán a presentarse.  
**DINERO:** Locuras no, durante toda la jornada de mañana, en que hay aspectos lunares negativos. Reprime todo impulso hacia posibles desacuerdos con tus socios.  
**SALUD:** Buena.

**♋ CANCER**  
(22-6 al 23-7)

**AMOR:** Abstente de hacer comentarios que, pese a tu intención, puedan herir la susceptibilidad de tu pareja. Tomaría muy a mal palabras tuyas, pronunciadas sin ninguna mala intención.  
**DINERO:** Fuéstrate en ser amable, aunque para ello debes tragarte gran parte de tu orgullo. Es precisamente éste el que puede enredar las cosas, haciéndolas difíciles.  
**SALUD:** Excelente. Puedes salirte de ese rígido concepto que tienes de la moderación.

**♌ LEO**  
(24-7 al 23-8)

**AMOR:** Si recibes cierto tipo de proposiciones, muy buenas en apariencia, no dudes en admitirlas. Pero ojo, te interesa mucho, muchísimo, saber con exactitud dónde se hallan los posibles fallos para subsanarlos antes de que sea demasiado tarde.  
**DINERO:** Toda discusión sería inútil para conseguir tus objetivos. Se impone la habilidad y la diplomacia. Tu forma de ser no te ayudará en este sentido, ya que tendrás que enfrentarte de cara con cierto problema que sólo puede ser resuelto con un amplio y delicado rodeo.

**♍ VIRGO**  
(24-8 al 23-9)

**AMOR:** Será un día especialmente favorable para establecer nuevos lazos de tipo amistoso-sentimental, con amplia proyección para un futuro muy próximo. Cuida especialmente a aquellas personas que conozcas por primera vez.  
**DINERO:** Vas a tener apoyo astrológico en todas las iniciativas que tomes mañana. Debes de procurar tomar decisiones que alcancen un largo plazo de tiempo, ya que poseerán muchísimas posibilidades de llegar a cumplirse favorablemente.  
**SALUD:** Puede ser estropeada para gran parte de estos nativos.

**♎ LIBRA**  
(24-9 al 23-10)

**AMOR:** No tomes ninguna decisión precipitada. Paciencia, astucia, lentitud. Todo en fin, lo que pueda evitar que cometas errores muy fáciles de evitar y que serían perjudiciales.  
**DINERO:** Desentumece tus métodos, dedícate con más intensidad al trabajo. Tienes muy buenas ocasiones y cierto grado de pereza te estropea lo mejor de esas ocasiones. Sé más audaz, más práctico, más realista. Sobre todo mañana.  
**SALUD:** Estarás nervioso, con tendencia al agotamiento. Procura evitar los estimulantes.

**♏ ESCORPION**  
(24-10 al 22-11)

**AMOR:** En cuestiones amorosas sigue ante todo tu propia intuición. Tu razonamiento estará mañana como ofuscado, haciéndote ver cosas que ni siquiera existen.  
**DINERO:** Si han existido últimamente diferencias de criterio, enfriando ciertas relaciones profesionales, mañana las circunstancias serán muy propicias para que ganes todo el terreno perdido, e incluso un poquito más si sabes hacerlo.  
**SALUD:** No habrá ninguna clase de problemas.

**♐ SAGITARIO**  
(23-11 al 22-12)

**AMOR:** Estás empezando

a conseguirlo. No te abandones, no creas que todo está ya hecho. Habrá dificultades, pero podrás vencerlas con facilidad para seguir tu camino ascendente.

**DINERO:** Esperanza y alegría. La primera, porque el panorama es muy prometedor. La segunda, porque todo marcha ya perfectamente, y si hay alguien capaz de aprovechar bien las circunstancias eres tú precisamente.  
**SALUD:** No riñas con tu propio cuerpo. Sigue sus necesidades y amódate a ellas, aunque eso te contrarie.

**♑ CAPRICORNIO**  
(23-12 al 20-1)

**AMOR:** Si consigues algo positivo mañana será por medio de reuniones sociales y contactos con los demás, no encerrándote en casa.  
**DINERO:** Busca el consejo de los tuyos, hazles caso. Ellos han visto tu problema desde sus primeras fases y saben lo que te ocurre. No quieras resolver tú sólo ciertos problemas que, además, les afectan también a ellos.  
**SALUD:** Ríndete a la evidencia de que no te van los esfuerzos físicos prolongados y violentos.

**♒ ACUARIO**  
(21-1 al 19-2)

**AMOR:** No arriesgues demasiado en cosas que nunca le han ido demasiado bien a tu forma de ser. Procura conservar más que incrementar, no te dejes deslumbrar por promesas que difícilmente llegarán a realizarse.  
**DINERO:** En el sector profesional no reinará con facilidad la armonía. Y si a ti te interesa conservarla en estos momentos deberás extremar todo tipo de precauciones respecto a los miembros calificados de tu medio habitual de trabajo.  
**SALUD:** El riñón debe cuidarse mucho. Consulta con un doctor si sientes molestias.

**♓ PISCIS**  
(20-2 al 21-3)

**AMOR:** Reconoce que tú, y todos los nativos de este signo, sólo lograréis las cosas a base de trabajo, de esfuerzo y de paciencia. Es inútil para ti forjar planes fantásticos. Cíñete al realismo.  
**DINERO:** En vez de imponerte a tus compañeros, cede ante ellos y sus razonamientos. Porque esta vez la razón está de su parte, y reconocerlo así afianzará el respeto que te tienen.  
**SALUD:** Tu garganta estará mañana expuesta al frío, a la humedad y a las corrientes de aire.

**QUIERE USTED SABER HABLAR INGLÉS O FRANCÉS EN 3 MESES ?**

Muchas personas que leen la expresión «made in Sweden» no saben lo que significa.  
Otras preguntan cómo se pronuncian las palabras «juicy» y «up-to-date» y cómo se traducirán. Algunos saben, por ejemplo, qué significa «corn flakes» y «pine apples», pero ¿conocen la pronunciación correcta? Diariamente nos encontramos con palabras como «fashion» y «air minded», pero, ¿qué significan estas palabras?  
En general hay muchas ocasiones en que se experimenta una sensación de disgusto porque no se tienen conocimientos de Inglés.

Es por esto que muchos creen que el Inglés es difícil y cansado, cuando es en realidad sencillo y fácil. Aquí está la diferencia entre el antiguo «método de estudio» y el Método Deductivo.  
**USTED LEE EN INGLÉS DESDE EL PRIMER DIA**  
La base fundamental del Método Deductivo es que Usted aprenda Inglés en Inglés. ¿Cómo es esto posible? Pues gracias al original, sencillo y ameno sistema que forma el Método Deductivo. Cuando Usted empiece a aprender Inglés con el Método Deductivo, lo hará desde el primer momento en Inglés, y a pesar de ello comprenderá Usted todo lo que lea. Las frases están de tal forma desarrolladas que Usted entiende las palabras por el conjunto sin necesidad de consultas ni de gramática. Así continúa Usted todo el curso. En seguida empieza a construir frases por su cuenta y va sintiendo el estímulo de seguir adelante.

**SOLO MEDIA HORA AL DIA**  
Ahora el Método Deductivo simplifica la enseñanza del idioma Inglés de tal manera que ya se tiene la seguridad de hacer grandes adelantos en muy poco tiempo.  
Usted necesita dedicar solamente media hora al día. Sin estudios aburridos, sino una lectura atractiva, y el resultado le sorprenderá a Usted. Habrá aprendido inglés leyendo una novela.  
**EL CURSO SOBREPASA LAS ESPERANZAS DE LOS ALUMNOS**  
Después de sólo tres meses de estudios, marché a Manchester y pude constatar con gran alegría, que yo entendía y me hacía comprender en Inglés. El curso tiene, entre otras cosas, la ventaja de no tener que estudiar gramática. El Método está desarrollado de tal manera que inconscientemente se aprenden los giros gramaticales y el exacto orden de las palabras. Por eso es para mí un placer el recomendar este método tan superior, a todos aquellos que deseen un resultado efectivo en sus estudios de Inglés.  
Alumno  
ANGEL LASO MERINO  
**GRATIS RECIBIRA UN LIBRO SOBRE EL METODO DEDUCTIVO**  
Si está Usted interesado, podrá recibir gratis y sin compromiso alguno, el fascinante libro «Atajo del Inglés», con sólo enviarnos el cupón adjunto y dentro de un par de días lo recibirá en su casa libre de portes.

**POR QUE SON TANTOS LOS QUE NO SABEN INGLÉS**  
¿Por qué sigue habiendo tantas personas que se sienten inseguras cuando encuentran alguna palabra o expresión inglesa? ¿Por qué continúa habiendo tantas personas que no aprenden a hablar y comprender este idioma mundial, que es el Inglés? Falta de decisión, dicen unos; otros no han tenido tiempo, o no han podido económicamente y la mayoría continúa creyendo que es difícil aprender el Inglés.  
Todas esas personas sencillamente desconocen el método moderno de aprender Inglés «en Inglés».  
No saben que existe el «Método Deductivo».  
**NINGUN ESTUDIO DE GRAMATICA**  
La distancia más corta entre dos puntos es la línea recta. Esta regla tiene su aplicación hasta cuando se trata de aprender idiomas.  
Hay que seguir el camino más fácil y rápido que la naturaleza nos indica, sin traducciones y sus obstáculos, sin reglas de gramática. De forma natural. Como un niño aprende español.

El Método Deductivo ha hecho posible, para todos y cada uno, aprender el idioma mundial, el Inglés. El que aproveche este genial Método, recibe un regalo incalculable en dinero, y que nadie podrá quitarle nunca. No sólo aumentan sus posibilidades económicas, sino que también aumenta su seguridad en sí mismo, que es necesaria en la vida moderna. Acuérdese de una cosa: Usted nunca podrá valorar suficientemente sus conocimientos de Inglés.

Francés (con discos y sin discos) — Inglés (con discos y sin discos) — Alemán — Italiano — Correspondencia Comercial Francesa — Correspondencia Comercial Inglesa — Contabilidad — Cálculo Comercial — Reforma de Letra — Ortografía — Taquigrafía — Cultura General — Conversación Inglesa — Gimnasia atlética (masculina) — Gimnasia Rítmica (femenina) — Corte y Costura.  
INSTITUTO INTER — Enrique Granados, 111 — Apartado de Correos 1164 — Sec. 82-10-9 — Barcelona-8

**PARA USTED**  
GRATIS y sin compromiso de mi parte, envíame información sobre el Curso que le indica a continuación

Sr. Director:  
CURSO que me interesa \_\_\_\_\_  
Nombre \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Dist. Postal \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_  
Depende de Usted que la información llegue a su poder. ESCRIBA CON CLARIDAD  
Instituto INTER - Sec. 82-10-9 - Apartado 1.164 BARCELONA - España

**AYUDE A UN AMIGO**  
Escriba el nombre de alguno de sus amigos que desea en posesión mejor de las maravillosas inform.

CURSO \_\_\_\_\_  
Nombre \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Dist. Postal \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_  
Instituto INTER - Sec. 82-10-9 - BARCELONA - España Apartado 1.164

**INGLES GRATIS!**

**ALFA-LAVAL, S. A.**  
EMPRESA FILIAL DE UN GRUPO MULTINACIONAL CON SEDE EN LA ZONA INDUSTRIAL DE FUENCARRAL, PRECISA

**SECRETARIAS BILINGÜES**  
con dominio inglés hablado y escrito, perfecta taquimecanografía y experiencia acreditada

- Jornada continuada permanente.
- Sueldo a convenir según conocimientos.

Concertar entrevistas llamando al teléfono 734-68-00. Señorita Milagros (24.674.)

**¡GALERIAS COMERCIALES! ¡GRANDES OPORTUNIDADES!**  
Elija una y tendrá su porvenir resuelto

**CENTRO DE LA PROPIEDAD URBANA**  
Aconseja, informa y vende Trujillos, 7, 1.ª A  
Tels. 2481638 y 2481741

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## LA BOLSA DEL MOTOR

### AUTOMOVILES

#### ALQUILER

● **AUTOCENTRAL** Coa sin conductor Bodas. Semiesquina Goya, 127 4015226.  
 ● **AUTOS Luchana**. Sin chófer. 2578178.  
 ● **AUTOALCALA** Alquiler con o sin conductor Alcalá, 118 4016546-4016547-4016548.  
 ● **AUTOS González**. Martín de Vargas, 18 2398002 (permanente).  
 ● **AUTOS Opera**. Alquiler con o sin conductor Escalinata 17 2411114-2486126.

#### COMPRAS

● **CENTRAL** de tasaciones. Pagamos más su coche. Rapidez. Nuevo sistema informático. Canicar Martín de los Heros, 61 (Argüelles) 2419031. Aparque dentro.  
 ● **COMPRAMOS** todo tipo de automóviles. Pago máximo contado. Rapidez. Génova, 5. garaje interior 4191347.  
 ● **URGE comprar** coches nacionales, modernos. Pago más. Todas marcas. Llamen, por favor, señor Río 4492104. También paso domicilio. Gracias Galileo, 1. Exposición.  
 ● **COMPRO** automóviles todas marcas. Señor Omana. Paseo Rosales, 58. Madrid.  
 ● **PARTICULAR compra** Seat 124 ó 1500. Señorita Raquel. 274 00 66.  
 ● **PARTICULAR compra** Seat 850 ó R-8. Señor Leo. 273 50 47.  
 ● **PARTICULARES!** Autosclub compramos us a dos mismo pendientes pago.  
 ● **AUTOSCLUB** pagamos alto precio.  
 ● **AUTOSCLUB**. Edificio O'Donnell, 36.  
 ● **AUTOSCLUB**. 274 00 66.

#### VENTAS

● **CANALCAR** Usted puede comprar un coche usado con la tranquilidad de uno nuevo.  
 ● **CANALCAR** Carnet de garantía.  
 ● **CANALCAR** Martín de los Heros, 61. Metro Argüelles 2419031. Abierto domingos y festivos.  
 ● **CANALCAR** Elha entre más de 150 coches totalmente garantizados.  
 ● **¡¡¡BARATISIMOS!!!** Hasta para revender. automóviles

impeables, todas marcas. Grandes facilidades. Admitimos cambios. Agencia Seat. Alberto Aguilera, 30. 4492108. Riomíño.  
 ● **AUTOSCLUB**.  
 ● **AUTOSCLUB**.  
 ● **AUTOSCLUB**. 274 00 66.  
 ● **AUTOSCLUB**. 274 18 33.  
 ● **AUTOSCLUB**. 261 36 58.  
 ● **NUEVOS** todas marcas. Precios oficiales. Entrada: sólo 15.000 pesetas. Resto, hasta 30 plazos.  
 ● **LEASING** nuevos sin entrada.  
 ● **MATRICULAS** turísticas, todas marcas.  
 ● **ALQUILER** vehículos casi nuevos. Mínimo: un mes. Precios interesantísimos.  
 ● **RECOMPRO** garantizada largas temporadas.  
 ● **OCCASIONES** garantizadas. Más de 150 vehículos. Matriculas M-750 a M-950. Seat 600, 850, Mini 850; entrada: sólo 15.000 pesetas. Morris 1300 y R-8; entrada: sólo 22.000 pesetas. Seat 124 y R-12; entrada: sólo 26.000 pesetas. Seat 1430 y 1500; entrada: sólo 30.000 pesetas. Resto, hasta 30 plazos.  
 ● **AUTOSCLUB**. Edificio O'Donnell, 36. 274 00 66.  
 ● **AUTOSCLUB**. Fernán González, 39. 274 18 33.  
 ● **AUTOSCLUB**. Gloria Ruiz Alda, 4. 261 36 58.  
 ● **AUTOSCLUB**. Seriedad.  
 ● **AUTOSCLUB**. Garantía.  
 ● **AUTOSCLUB**. Especialidad.  
 ● **AUTOSCLUB**. Realidades.  
 ● **AUTOSCLUB**. Visiten.  
 ● **AUTOSCLUB**. le convenirá.  
 ● **FERIA** Automóvil Casa Campo. Visite extraordinario stand Autosclub, donde le obsequiaremos.

### VIAJES

● **AUTOALCALA** Viajes todas Alcalá, 118 4016547.  
 ● **AUTOS** Valverde. Automóviles sin conductor. Últimos modelos: Mini 1000. Seat 1430. 124. 850. Coupé 600-E y Simca Valverde. 16. Teléfonos 2220595 2315247. Servicio permanente.  
 ● **AUTOS** Menorca. Últimos modelos: 127. 124. Sport. Menorca. 37. 2745631.  
 ● **FOLLETO** gratuito a su disposición. Programa otoño-invierno. Llamando al 2479661. Viajes Iberia, Avenida José Antonio, 74. Madrid.

### Bicicletas

● **BICICLETAS**, plazos. Motor City. Bravo Murillo, 61. 253 32 76.

### Compras

● **GARRIDO**. Alhajas, relojes antiguos, monedas, paletas Monte, objetos oro. plata. Pago bien Barquillo. 47 4195320.  
 ● **JOYAS** antiguas. Pago bien. 222 81 99.

### Consultas

● **CONSULTORIO** Encienda. Enfermedades venéreas. Doctor Belinchon Encienda, 2. (37.)  
 ● **CLINICA** especializada doctor Hernández Duque. Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis 2653446 (75.)

### Créditos

● **CONCEDEMOS** créditos a particulares, industriales, comerciantes. Esparteros, 8. Rivera.  
 ● **CONSTRUCCION** Concedemos créditos 2482708.  
 ● **DESCONTAMOS** letras cualquier cantidad 2482708.

### Enseñanzas

● **INGLESA** clases a domicilio. 2276620.  
 ● **FRANCESA** nativa, clases a domicilio. 2270687.  
 ● **SE** dan clases particulares de bachiller 239 93 07.  
 ● **SEISCIENTAS** pesetas tres horas diarias de bachillerato 2485183.  
 ● **BACHILLERATO**, graduado escolar, secretariado, banca, taquígrafografía, oposiciones, delinquentes. Academia Mariano de Cavia, Menéndez Pelayo, 18. 2512383.  
 ● **ESTUDIANTE** Física da clases particulares. También colegios, academias. 2345701. Paco.

### Fotografías

● **RECIBIMOS** y enviamos a provincias toda clase de trabajos fotográficos. También fotocopias, Encargos, apartado 50.097. Madrid.

### Guardamuebles

● **LA Joya** Garantía 2239989.  
 ● **MUDANZAS** guardamuebles Norte 2257016.

### Máquinas de escribir

● **DALTONS** Máquinas de escribir, registradoras. Nuevas, ocasión. Belén 2 4192285.

● **ALGI**. Calvario, 25 (Tiro Molino). Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

### Mudanzas

● **MUDANZAS** económicas. Traslados a provincias. Galileo, 66 4494271.  
 ● **LA Joya**. Garantía. 2259989.

### Muebles

● **MUEBLES** todos estilos. Sin entrada. Sin fiador. 36 plazos. Llame y se convenirá. 2567920.

### Peluquerías

● **DESIREE** resuelve su porvenir. Academia peluquería señoras. Preparación carnet. Cursos nocturnos. Colocamos alumnas. Garantizamos enseñanza. Bravo Murillo, 102 2530026.  
 ● **ACADEMIA** enseñanza peluquería señoras. Preparación carnet. Diplomadas Felipe III, 4 (esquina Mayor 23).  
 ● **ACADEMIA** Montera. Enseñanza peluquería y manicura garantizada. Preparación carnet. Nuestros alumnos están colocados. Montera, 10. Tel. 232 14 32.

### Pérdidas

● **PERDIDAS** gafas graduadas con estuche de flores. 2591607.

### Préstamos

● **RAPIDISIMAMENTE** facilitamos el dinero que usted necesita. Desde 100.000 hasta 10 o más millones. 2575258.  
 ● **¡¡¡CREDITOS!!!** financiamos todo tipo de operación. Mínimo: un millón. 2482708.  
 ● **PAYBOR** Créditos personales.  
 ● **PAYBOR** Para empleados banca, funcionarios, comerciantes, particulares.  
 ● **PAYBOR** Para reformas, instalaciones, etc.  
 ● **PAYBOR** Resuelve necesidades económicas.  
 ● **PAYBOR** Sin hipoteca.  
 ● **PAYBOR** Cristóbal Colón. 35 (Metro Ríos Rosas).

### Televisores

● **TELEVISORES**, frigoríficos, superlavadoras. Ocho días prueba gratis. Sin entrada, 590 mensuales. Regalo tocadiscos, mesita, reductor, antena. Todo verdad. Servimos simple llamada 4080005 - 4080003. Televisión, Hermanos Machado, 35, esquina Alcalá, 304 (Metro Quintana).  
 ● **TELEVISORES** a un precio desde 490 pesetas. 2012041.

● **10.000 pesetas** descontamos por su televisor usado cambiándolo por nuevo último modelo. 2458818.  
 ● **ALQUILER** televisores. Rentacolor. Hortaleza, 23. primero. 2312045.  
 ● **REPARACIONES** televisión domicilio. Ryvel. Farmacia, 8 2316272-2317499.

### Trabajo

#### DEMANDAS

● **OFRECESE** como conserje o vigilante para empresas. 50 años. Escribir: FUEBLO, número 2, calle Huertas, 73, Madrid. (25.152.)

#### OFERTAS

● **OFICIALES** entalladores, plateros y bronceistas. Preciosos. Barrilero, 24. Teléfono 252 71 51. (23.835.)  
 ● **DISTRIBUIDORA** de champañas. Precisa agentes de ventas introducidos alimentación, 20% comisión. Presentarse: Alcalá, 20, 4. Distribuidora Campomar.  
 ● **SE** necesita empleada para chalet Madrid. Sueldo: 8.000. Teléfono 262 06 56. Horas oficina.  
 ● **SE** necesita matrimonio sin hijos para chalet Madrid. El mor, comedor, sala, cocina, Suelo, 16.000. Teléfono 262 06 56. Horas oficina.  
 ● **PARA** fábrica de plástico precisamos oficiales inyectadores, con experiencia en máquinas automáticas. Presentarse de 4 a 6 en calle Andalucía, 5. (18.114.)  
 ● **SEÑORITAS** ganarán 300 pesetas día promocionando venta domiciliar de agua. Fonder. No hay que vender nada. Presentarse, horas oficina. Alcalá, 20, 4. Ebansa, (24.866.)  
 ● **INVERSIONES** bancarias y generales. Si usted está relacionado con personas que tengan capital, debe conocerme. Interesante colaboración. Apartado 7.081. Madrid-7.  
 ● **PARA** fábrica artículos de limpieza necesitamos chicas de 14 a 16 años. Presentarse: Goya, 15, sexto A. (25.095.)  
 ● **CONDUCTORES** -repartidores para importante empresa bebidas. Se requieren personas dinámicas y trabajadoras con vehículo propio. Se ofrece ingresos mínimos garantizados de 22.000 pesetas mes, fácilmente superables. Interesados: llamar al teléfono 4015462 ó 6932059 para concertar entrevista.  
 ● **VISITADOR** médico. Curso visitador. Escribir: Ite. Gerona, 113. Barcelona-9. (Referencia 297.)

### Traducciones

● **TRADUCTOR** jurado en los idiomas. Técnicas. Juri. 4193342.

### Varios

● **GONZALEZ** González. Revocos fachadas, patios. Garantía: diez años. Facilidades. 2794099.  
 ● **MASAJE** facial, corporal. 245 97 92. 213.)

### Ventas

● **FACILIDADES**, sin aumento al aval, sustrería, confecciones señora, caballero, niño, canastilla tejidos, tapicería. Alcó. Montera, 6, primero.

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

### ALQUILERES

● **LOCALES** alquiler. Alto de Extremadura, cualquier tipo de comercio u oficina desde 3.000 pesetas. Directamente propietario. Teléfono 2235726. Horas oficina.  
 ● **ALQUILO** piso -apartamento dos dormitorios y dos baños. Servicio aparte. Muy céntrico y tranquilo. Teléfono, Avenida Habana, 20. Razón: portero.  
 ● **LOCALES** comerciales propios para almacenar se alquilan directamente, a 26 kilómetros Madrid, en Valdemoro (Carretera Nacional 4), junto a carretera y ferrocarril. Todo tipo de servicios. Llamad: teléfono 226 94 64.

### HIPOTECAS

● **HIPOTECAS** cualquier cantidad. Rapidez. discreción. 4016321.  
 ● **HIPOTECAS** rapidísimamente primeras, secundas todas cantidades igualmente colocamos capitales garantizados. Franco 8ra. Vo Murillo, 4. 2248558.  
 ● **HIPOTECAS** inmuebles condiciones. Cualquiera cantidad inmediatamente. 2273850.  
 ● **HIPOTECAS** 24 horas. Exclusivas. Merino. Marques. Urquijo, 10.  
 ● **HIPOTECAS** rapidísimas. Beltrán. Fuencarral, 100.  
 ● **LETRAS** pisos compra mos rapidísimamente. Cualquiera cantidad. Beltrán. Fuencarral, 100.  
 ● **HIPOTECAS** urgentemente. Madrid y provincias. Ferrn. Bravo Murillo, 290. 2291757-2292078.  
 ● **CABE** le proporciono cualquier cantidad. Consulteme. 275 87 09.

### HOTELES

● **A 45 kilómetros** de la Puerta del Sol, por carretera Burgos, zona totalmente arbolada, chalet y parcela, 430.000 pesetas. También parcelas con 12.000 pesetas de entrada. Facilidades. 256 28 69.  
 ● **EN** el pueblo de Valdeolmos, vendemos 14 chalets, 300 metros de parcela, 100 metros construidos en dos plantas. Venga a verlos o llámenos al teléfono 2628975.

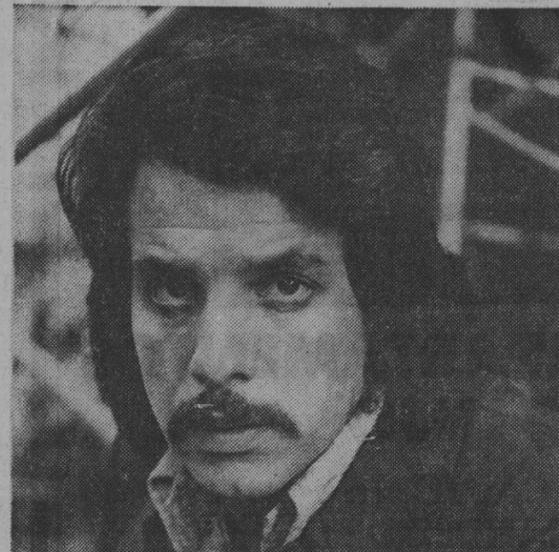
### NAVES Y LOCALES

● **LOCALES** comerciales económicos. Informes: 419 23 57.

### URBANAS

● **VILLALBA** Sin entrada, junto a estación.  
 ● **VILLALBA** Dos, tres dormitorios.  
 ● **VILLALBA** Piscina, parque infantil.  
 ● **VILLALBA** Al alcance de todos.  
 ● **VILLALBA** 4.658 pesetas mes. Sin entrada.  
 ● **VILLALBA** Llaves octubre 72. Informes: 2246048.  
 ● **PISOS** tres dormitorios, parquet. Calle Mariano Fernández, 1. Metro Estrecho.  
 ● **TORREMOJINOS**, oportunidad! Apartamentos llave en mano, con piscina, campo tenis, aparcamiento, baño, cocina amueblada, acondicionador aire. Precio 385.000. Entrada: 155.000. L.a.r. 22 45 99. Generalísimo, 27. Málaga.

EN ESTA SECCION, CADA PALABRA 3,50 PESETAS



**TEATRO DE LA COMEDIA**  
**JUEVES 2 DE NOVIEMBRE**  
**LE CARROUSEL**  
 (DISCOTECA)  
 Presenta  
 el recital folk de  
**EDUARDO RODRIGO**  
 ganador del festival de Benidorm  
 7.15 tarde, precios reducidos  
 11 noche, precios normales  
 150 pesetas butaca

Artista exclusivo en discos **RCA**

PASE UNA AGRADABLE  
 VELADA Y SABOREE  
 GRATUITAMENTE PILE 43

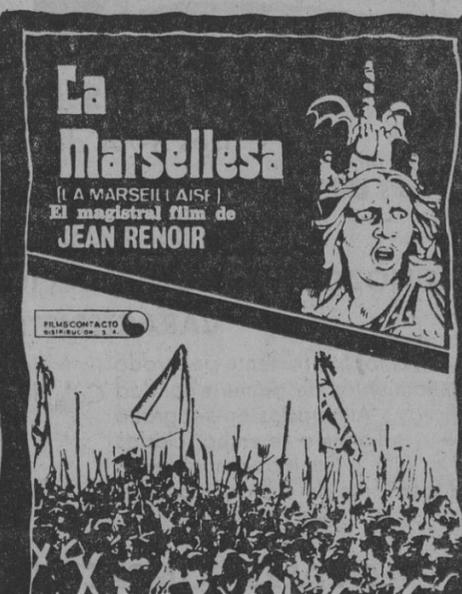
**DIA DEL PILE '43**



HOY, EN  
**HAMILTON CLUB**  
 ALBERTO AGUILERA 74 MADRID

**CINE**  
**BELLAS ARTES**  
 SALA ESPECIAL

Marqués de Casa Riera, 2 (esquina Alcalá)  
**AL FIN, PODRA VERSE EN ESPAÑA**



**La Marsellesa**  
 [LA MARSEILLAISE]  
 El magistral film de  
**JEAN RENOIR**

LOUIS JOUVET-PIERRE RENOIR-LISE DELAMARE

Estreno: **VIERNES 3**

## OFICIALES ELECTRICISTAS

Necesitamos oficiales de primera y segunda especializados en montaje de centros de transformación.  
 Presentarse: **Cefefero Rodríguez**, 8 y 10 (7 a 10 noche), Metro Valdeacedos (25.147.)

## 350 PLAZAS (Ministerios) Título (AMBOS) Medio (SEXOS)

**CUERPO ADMINISTRATIVO ADMON. CIVIL DEL ESTADO.**—Título de bachiller superior o equivalente (de maestros, peritos, etc.). Desde 18 años en adelante, sin límite máximo de edad. Plazas en Madrid y Delegaciones Provinciales. Jornada continuada. Sueldo **INTERESANTISIMO**. Magníficas posibilidades de ascenso. Tenemos contestaciones al programa y clases orales. Instancias, hasta el 14 de noviembre solamente.  
**Solicite URGENTEMENTE** información (programa, guía e instancia) enviando este recorte y sus señas simplemente, con **DIEZ PESETAS** en sellos para franqueo, a

ACADEMIA FUENCARRAL - Calle Fuencarral, 46 - MADRID-4

## CENTRALES TERMICAS DE CALEFACCION, S. A.

### CETECA

Esta Sociedad comunica que ha trasladado su domicilio social al paseo del Marqués de Zafra, números 38 y 38 bis. Madrid, 25 de octubre de 1972.

# Teatro de la Zarzuela

JUEVES, 11 noche, presentación

*canta*  
**Maria Dolores Pradera**  
*con*  
**Los Gemelos**



RECITALES:  
Del 2 al 12 de noviembre

SE RECOMIENDA ADQUIRIR LAS LOCALIDADES CON ANTICIPACION, DE 11,30 A 1,30 Y DE 4,30 A 8, EN CONTADURIA, SIN RECARGO



## **PISOS LLAVE EN MANO:**

**JOAQUIN MARIA LOPEZ, 46**  
c/v ANDRES MELLADO

Pisos 3 y 4 dormitorios

**DR. GOMEZ ULLA, 22 c v. a Roma**  
Pisos 3 dormitorios

**¡¡CONOZCA UNA CONSTRUCCION DE PRIMERA LINEA!!**

### **CARACTERISTICAS:**

Portal lujosamente decorado	Entrada de servicio independiente
Saneamientos de primera calidad	Calefacción y agua caliente centrales
Alicatados en serigrafía	Toldos en terraza
Totalmente empapelados	Parquet barnizado
Cocinas amuebladas	Puertas interiores y armarios en ebanistería
Ascensores de subida y bajada	Baños acabados en mármol

### **LOCALES COMERCIALES EN:**

CACERES, 4 (Semiesquina P.º Delicias)  
ANTONIO LOPEZ, 5 (Junto a Plaza Marqués de Vadillo)  
FRANCISCO SILVELA, 37 (Esquina a Juan Bravo)  
ALCALA, 385 (Exenciones Tributarias)

**GARAJE O ALMACEN EN: EMBAJADORES, 196**

Contratar:

**RONCESVALLES, S. A.**

Avda. del Valle, 15 (Parque Metropolitano)  
Madrid-3



## **PISOS Y APARTAMENTOS DE LUJO**

**RAFAEL CALVO, 16**  
c/v FERNANDEZ DE LA HOZ  
**PRECIO: DESDE 890.000 Ptas.**

### **Características:**

Calefacción y agua caliente centrales.  
Toldos en terrazas.  
Parquet barnizado.  
Puertas interiores y armarios en ebanistería.  
Carpintería exterior en madera noble.  
Baños acabados en mármol.  
Saneamientos de primera calidad.  
Alicatados en serigrafía.  
Totalmente empapelados.  
Cocinas a gas ciudad amuebladas.  
Ascensores de subida y bajada.

**LOCALES COMERCIALES EN:  
SAMBARA, 130.**

Para contratar:

**EDIFICACIONES VALDEON, S.A.**

Avda. del Valle, 15 (Parque Metropolitano)  
Madrid-3

# CARTELETA DE ESPECTACULOS

## GACETILLAS

### ORQUESTA SINFONICA Y CORO DE LA R.T.V. ESPAÑOLA

Director: Enrique García Asensio. Solistas: Carol Bogard, Ana Ricci, Luis Lima, Julio Catania, José María Sanmartín. Programa: Albigoni; Adagio para órgano y orquesta; Montsalvatge; Laberinto; Ha y d'n; Missa «In Angustiis». Auditorium Palacio de Congresos de Madrid (avenida Generalísimo, 29). Sábado 4 y domingo 5 de noviembre, 7.30 tarde. Horario taquillas: desde miércoles, 11 a 14; sábado y domingo, 11 a 1 y 5.30 a 7.30.

## TEATROS

**ALCAZAR** - 7 y 11: Compañía Antonio Garisa en Los ladrones están de moda (de Alfonso Paso). La mejor butaca. 150 pesetas.

**ALFIL, EL DE LA CALLE DEL PEZ** (Teléfono 231 81 52). - 7.30 tarde y 11 noche: Charly, no te vayas a Sodoma (de Luis Portolés). Representado por Los Celos Cortos. Musical. Crítico! Humorístico! Dirección: Justo Pastor.

**ARNICHES** (Cedaceros, 7. Teléfono 222 49 91). - 7 y 11: Si a usted le gusta reírse, divertirse, pasarlo bien... entonces no lo dude. Hoy debe ver Superboeing, 5.ª temporada de éxito. Compañía Luis Varela. Adaptación: Alberto Closas. Garantizamos dos horas de carcajadas continuas.

**ARLEQUIN** (San Bernardo, 5. Compañía titular. Empresa y dirección: Arturo Serrano). - 7 y 11: El éxito de Madrid! Angel Pizarro y Ana María Vidal en La visita inesperada. Escrita expresamente para teatro por Agatha Christie. Se duplica a los espectadores la máxima puntualidad. La intriga comienza al levantarse el telón. Viernes, 400 representaciones en su segunda temporada consecutiva!

**BEATRIZ** (Hermosilla, 15. Teléfono 226 46 26). - 7 y 11: Tiempo de espadas (de Jaime Salom). Una de las obras más trascendentes de nuestro teatro contemporáneo. Dirección: José María Lopezrena.

**BELAS ARTES** (Teléfono 232 44 37). 7 tarde y 10.45 noche: Compañía Lope de Vega. Conchita Velasco y Carlos Ballesteros en Abelardo y Eloisa (de Ronald Millar). Con Ramón Durán, Margarita Cahorra y Josefina Díaz. Dirección: José Tamayo.

**BENAVENTE** (222 18 64, Plaza Vázquez de Mella, 3). - Hoy, 8.30 tarde: Una comedia interpretada y dirigida por Alberto Closas: Play Patricio (de Emilio Romero). Con Esperanza Rov. Susana Mayo, María Mónica, María Dolores Cordón y Katia Loritz. Horarios días sucesivos: lunes, jueves, 8.30 tarde. Viernes y sábado, 8.30 tarde y 11 noche. Domingo, 7 tarde.

**CALDERON** - 7 10.45: Juanito Valderrama presenta Tablao de famosos con Porriñas de Badajoz, Amina María Vargas, Cury de Utrera, Manolo Alegre, Hermán Valderrama, Los Rocereros de Huelva, Anita y Rama.

**CLUB** (Bajos Palacio Múscia). - 7 y 11: Compañía Comedias Cómicas Manolo Gómez Burr. La soperá (de Robert Lamoureux). Versión de Juan José de Arteche. Con Conchita Núñez y la colaboración extraordinaria de Aurora Redondo. El mayor éxito cómico actual de París y Madrid!

**COMEDIA** - 7 y 11: Fernando Delgado, Lola Cardona, Arturo López: A dos barajas (de J. L. Martín Descalzo). Dirección: Vicente Amadeo. El caso de un hombre que fracasó como sacerdote y como marido (E. Monsalve «Yas»). Dos últimas semanas por compromiso del teatro con la compañía de Adolfo Marsillach.

**COMEDIA** - Jueves próximo Le carousel (discoteca) presenta: El recital folk de Eduardo Rodrigo, ganador del Festival de Benidorm, 7.15 tarde, precios reducidos. 11 noche, precios normales. 150 pesetas butaca. Localidades a la venta.

**COMICO** (Teléfono 227 45 37). - 7 y 11: Vuelve la obra maestra de Agatha Christie: La ratonera. Versión: Aro za n a. Dirección: Angel Montesinos. El mayor éxito teatral de todos los tiempos, veinte años en cartel! Domingo horario funciones: 4.30 y 7.15. Noche no hay función.

**ESTABA** (2665 440) - 7 y 11: Compañía Irene Gutiérrez Caba presenta: Adios, señorita Ruth (de Emlyn Williams). Con Jaime Blanch, María Luisa San José, Estanis González, Ricardo Alpuente, Ana María Méndez, María Elena Flores, Pilar Gratal. Adaptación y dirección: José Luis Alonso. Prodigio de arquitectura teatral, fina sensibilidad. Rafael López «número uno» en «Hoja del Lunes». Hoy noche, 100 representaciones.

**ESPAÑOL** (221 22 47). - Hoy, 7 tarde: Compañía Nacional, Julio Núñez y Carmen de la Maza en Don Juan Tenorio (de José Zorrilla). Con Javier Loyola, María Esperanza Navarro, Ricardo Tun-

didor, Lolita Losada, Enrique Ceillor, Dionisio Salamanca y Guillermo Marín (en el papel del escultor). Dirección: Luis Escobar. Localidades de 30 a 125 pesetas.

**FIGARO** (Tel. 2391 645). - 7, 11: Tercera temporada consecutiva de la comedia más divertida de los últimos años. Con Mari Carmen Prendes, Carlos Muñoz, Ricardo Garrido y Rosa Fontana en «Una noche en su casa...» señora! Con Doris Coll. Colaboración: Jesús Enguita.

**GOYA** (Teléfono 225 32 17). - 7 tarde y 11 noche: «La com...» más desvergonzada del año! José María Mompín, Paula Martel y José María Caffarel en Milagro en Londres (de José María Bellido). Con María Isbert, Nemi Gadalla, la colaboración de Jesús Guzmán (en Celestino). Actriz invitada: Rosario García Ortega. Dirección: Luis Balaguer.

**INFANTA ISABEL** (Teléfono 221 47 78). Empresa y dirección: Arturo Serrano. - 7 y 11: Compañía Arturo Fernández en Pato a la narrija. ¡Un auténtico éxito mundial!

**LARA** (221 16 31). - 7 y 11: Mary Carillo, Amparo Baró, Manuel Gallana, Juan Luis Galiardo en Los buenos días perdidos (de Antonio Gala). Dirección: José Luis Alonso. «Triunfo indivisible y clamoroso para autor, director, escenógrafo y actores». José María Claver. «Yas».

**LATINA** (Tel. 265 28 35). Revistas (de Galdá) - 7 y 10.45: «Bás que las das! Un escándalo de risa! Exito de Quique Camoiras y toda la Compañía Ballet Veronique Más de 300 representaciones.

**MARAVILLAS** - 7 y 11: Sé infiel y no mires con quién. Un espectáculo históricamente divertido.

**MARIA GUERRERO** - Hoy, 7 tarde y 11 noche: La Compañía Nacional presenta La jaula (de José Fernando Dicenta). Con Manuel Dicenta Miguel Angel, Manuel Díaz González, Juan Sala y resto de la compañía. Dirección: Vicente Amadeo. ¡Último día!

**MARQUINA** (Prim 11. Teléfono 231 84 7). - 7, 11: Franz Johán en: No más sexo, por favor! (de Marriot y Foot). Adaptación, José Luis Alonso. Con Manuel Gallardo, Marta Puig, Félix Dafaucé, Erasmo Pascual, Luis La Sala, Luisa Gaona, Carla Devillón, Antonio Bejar y Nela Conde. Dirección: William Redmond.

**MARTIN** (Tel. 231 63 93). - 7 y 10.45: Addy Ventura presenta la divertidísima revista de Muñoz Román «A vivir del cuento! Música, de Faixá, Moraleda y Cofiner. Con Paquito de Osca, Rafael García Luis, Calderón, Rafael Cervena, Anita Luna Diana, Lois Ballet Love Story. Dirección: Adrián Ortega. Un espectáculo para ver, oír y recomendar!

**MUNOZ SECA** - 8.30 y 11: El labrador de más aire (de Miguel Hernández). Compañía titular Natalia Silva-Andrés Magdaleno. Horarios: martes, 8.30 y 11. Miércoles, jueves, viernes, sábado y domingo: sólo 8.30 tarde. Lunes, descanso. ¡El espectáculo teatral más importante de España!

**MUNOZ SECA** (Plaza del Carmen. Estacionamiento, Tel. 221 90 47). Hoy descanso. Un sereno debate de fama (de Muñoz Seca, Pérez Fernández y Valserra). Compañía Cecilio Valcárcel. Horarios: Lunes, miércoles, jueves, viernes, sábado y domingo, 6.30 y 11. Martes, descanso. ¡Un escándalo de risa en su tercer año de éxito!

**PROGRESO TEATRO, MAGALLANES, 1** (257 20 64, Arapiles, junto aparcamiento). - 8 y 11: Retablillo de don Cristóbal (García Lorca). Montaje: Tabano, Domingos y festivos, matinal, a las 12. Precio: 50 pesetas.

**REINA VICTORIA** - 7, 11: Nuria Torray en Mirandolina en su posada hace lo que le da la gana. Versión y dirección: Juan Guerrero Zamora. Primer actor: Carlos Lemos. Terele Pavez, Luis Torner, Ramón Corroto (en El Caballero) y 30 actores más.

**VALLE INCLAN** (Princesa, 1. Teléfono 241 13 89). - Compañía titular 7 tarde y 11 noche: Las verdades (de Marcel Aymé). Versión libre de Tejedor y Costa, con Trini Alonso, Alfonso del Real, Ernesto Aura, Luisa María Payán y toda la gran compañía titular. Dirección: José Osuna. ¡La comedia más original del año!

**ZARZUELA** (221 43 41). - Jueves, 11 noche: Canta María Dolores y Adela Recitales del 2 al 12 de noviembre. Se recomienda adquirir las localidades con anticipación en contaduría, sin recargo, de 11.30 a 1.30 y de 4.30 a 8.

## CAFES-TEATROS

**ALES** (Veneras, 6 Plaza Santa Domingo Tel. 247 30 62). - Por fin, auténtico espectáculo de calidad en café-teatro! Por orden de aparición: Gloria Cámara, Hugo Blanco, Pedro Valentin. Hasta que el veneno nos separe (de Alonso Millán). Un vodevil algo negro lleno de «Caracoles». Función única a 1.15 madrugada.

**BIOMBO CHINO** (Isabel en Católica, 6 Tels 2485 081-82). - Tarde: orquestas Noches: a la 1.30, éxito arrollador de Andrés Pajares en Yermo Drama para llorar... de risa, original de Pajares, Bariego y música de Areta. Con la compañía de mini-comedias integrada por Amparín Gómez, Anita Luna, Jesús Molina, Asunción Alonso, Carlos Ruiz, Loren Montero y Ángela Ayllón. Dirección: Andrés Pajares. A las 11.45: Historias en la intimidad, con la compañía de vodevil 3.15: Sexy-show.

**EL JALEO** (Padilla, 5. Teléfono 225 72 10). - 11.30 y 1.30 noche: Una mujer no es necesaria (de Adrián Ortega). Con Josefina Calatayud, Javier de Campos, Marina Valverde y Juan Vicario. Dirección: José Francisco Tamarrít.

**ISMARÍ** (Plaza Santa Ana, 9. Teléfono 232 09 33). - 11.30 y 1.30: Presenta: Virguerías Espectáculo musical de Enrique Bariego. Dirección: José Francisco Tamarrít.

**KING-BOITE-TEATRO** (Avenida José Antonio, 34 entrada por Mesonero Romanos. Tel. 232 15 24). Presenta Mujercita insignifican-

te (de Alvaro de Laiglesia). Con Mónica Randall y Luis Morris. «La obra más suya para el espectador más agudo». Funciones: 11.30 y 1.30 Domingo noche no hay función. Tarde discoteca.

**LADY PEPA** (Primer café-teatro de Madrid San Lorenzo, 5. Teléfono 4100 050). - 8.30 y 10.45: Petición de mano (de A. Chejov). Con María José Ulloa, José Ronovales, Juan Lombardo. Dirección: Francisco Salazar. 12 y 1.30: El conde Von Parkus (de Santos Peñas). ¡Septimo mes de éxito! Con Gloria Mari, Gerardo del Barco, José Ramón Parío y la voz macabra de Javier de Campos. Dirige Manuel Santos Peñas.

**LA FONTANA** (Teatro-Boite-Restaurant, Calle Orensé, 11). - Todos los días, función única a la una y cuarto de la madrugada. Más de un año en cartel del espectáculo musical más discutido de la actual temporada: Bailando se entiende la gente (de García Segura y Alonso Millán). Con Diana Loris, Gela Geisler, Eva León, Silvana Sandoval Magdalena Luque, Ricardo Garrido Rogelio Madrid, Pepe Bastida, Enrique Ciurana, Paloma Cela y Rafa León. Dirección: Alonso Millán. Reserva de mesas: teléfono 2530 059. Tarde discoteca.

**TEATRO-DISCOTECA STEFANIS** (Bravo Murillo 28 Tels. 2575 403 y 2578 075). - 11.30 y 1.30: Gaspacho andaluz. Pieza musical de Arniches. Lleó y Calleja. Con María Luisa Ponte, José Morales, Mario Abad, Tony Nieto, Guillermo Carmona, Lali Soldevilla. Bajo la dirección de Ricardo Luqui. ¡Balle y diviértase hasta la madrugada!

## CINES

**ALCALA-PALACE** (Alicia, 90. 225 49 08). - 4.30, 7, 10.45. Un verano para matar. Color. Un filme de Antonio Isasi. 18 años.

**ALBENIZ CINERAMA** - 7 y 10.45. Cabaret (Berlín, 1931).

**AMAYA** - 4.30, 7, 10.30. La máquina del amor (Dyan Cannon, John Phillip Law, Robert Ryan). Color.

**AVENIDA** (221 75 71). - 4.30, 7, 10.45. Amor y rebeldía (Annie Girardot). Director: Serge Kor. Exito en el Festival de Cannes. E a s t m a n c o l o r. 70 mm. Ne. (3.ª semana).

**BENILURE** - 6.15, 10: El padrino (Marlon Brando). Technicolor. Por largo montaje, rogamos puntualidad.

**BULEVAR** (Alberto Aguilera, 56). 4.15, 7, 10.30. El coloso de la selva. Color. Tolerada.

**CALLAO** - 7 y 10.45. En nombre del pueblo italiano (Ugo Tognazzi, Vittorio Gassman, Ivonne Fourneau). ¡Extraordinaria! Color.

**CAPITOL** - 7, 11: El inspector Tibes contra la organización (Sidney Poitier). Technicolor. Mayores 14 años.

**CARLOS III** - 7 y 10.45. Junior Bonner (Rey del Rodeo) (Steve McQueen, Ida Lupino). Todd-ao. Color. Tolerado.

**CONDE DUQUE** - 4.15, 7, 10.45. Jeremiah Johnson (Robert Redford). Color. Selección norteamericana Cannes 1972. 4.ª semana. Tolerada.

**COLISEUM** - 4.30, 7, 10.45. ¿Qué me pasa, doctor? (Barbra Streisand y Ryan O'Neal). Technicolor. ¡Superdivertidísima! Mayores 14 años.

**CONSULADO** - 7 y 10.45. Junior Bonner (Rey del Rodeo) (Steve McQueen, Ida Lupino). Todd-ao. Color. Tolerado.

**EL ESPAÑOLETO - VISTARAMA** - 7, 11: Contra el imperio de la droga (French Connection). Color de Luxe. 5 Oscar 1972!

**FUENCARRAL** - 7 tarde, 10.45 noche. Le seguían llamando Brimidad (Terenzo Hill, Bud Spencer). Eastmancolor. Technicolor. Tolerada.

**GRAN VIA** - 6.15, 10: El violinista en el tejado, 70 m/m. Technicolor. Mayores 14 años.

**LOPE DE VEGA** - 7, 10.45: Confesiones de un comisario. Cinemascope. Color. 5.ª semana.

**LUCHANA** - Noche, 10.45. Numerada. Tarde, horario europeo. Continúa 4. Pases película: 4.10, 6.20, 8.30. La Policía agradece... MOLA (General Mola, 90. Teléfono 2623 601). - 4.15, 7, 10.30. El coloso de la selva. Color. Tolerada.

**PALACIO DE LA MUSICA** - 6.15, 10: El padrino (Marlon Brando). Technicolor. Por largo montaje, rogamos puntualidad.

**PALACIO DE LA PRENSA** - 7 y 10.45: Mariñela (Rocio Dúrcal, Pierre Orce). Color. 70 m/m. Un mensaje de ternura para el mundo 14 años.

**PALAFOX** (El mejor cine de Europa). - 6.15, 10: El padrino (Marlon Brando). Technicolor.

**PAZ-TODD-AO** - 7, 10.45: Siguen (Mia Farrow y Topol). Technicolor. Panavisión. Mayores 14 años.

**PRINCESA** - 7 y 10.45: Junior Bonner (Rey del Rodeo) (Steve McQueen, Ida Lupino). Todd-ao. Color. Tolerado.

**PREVISIONES-CINERAMA** - 6.45, 10.15: Grandioso espectáculo. Lo mejor de Cinerama. Vea y admire desde su butaca las maravillas del mundo. Es lo más notable y sugestivo de los cinco primeros programas de Cinerama. ¡Instructivo! ¡Fascinante! Apto.

**REAL CINEMA - CINERAMA** - 7, 10.45: La cola del escorpión.

**RIALTO** - 7, 10.45: Guapo heredero busca esposa (Alfredo Landa, Esperanza Roy, José Sacristán, Mónica Randall, Antonio Ferrandis). Color. (6.ª semana).

**RICHMOND** - 7, 10.45: La Policía agradece...

**ROXY** - 7 y 10.45: Junior Bonner (Rey del Rodeo) (Steve McQueen, Ida Lupino). Todd-ao. Color. Tolerado.

**ROXY B** - 7, 10.45: Dólares (Warren Beatty). Cinemascope. Color. ¡Un auténtico filme fuera de serie! 2.ª semana.

**SALAMANCA** (Cerrado por reforma). - Próxima apertura con el estreno exclusivo de la película de éxito mundial Melody, en 70 m/m.

**TORRE DE MADRID** - 4.30, 7, 10.45: La Policía agradece.

**VERGARA** - 7 y 10.45: En nombre del pueblo italiano (Ugo Tognazzi, Vittorio Gassman, Ivonne Fourneau). ¡Extraordinaria! Color.

## SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA** - Continúa 4. Numerada, 10.45: Rendez-vous a Bray (Cita en Bray). V. O. francesa subtítulo.

**BELAS ARTES** (2225 092). - Continúa 5: Lejos de los árboles (de Jacinto Esteve) (pases: 6.40, 9.45) y To be or not to be (de Lubitch) (pases: 5, 8.05, 11.20). Últimos días.

**CINESTUDIO CALIFORNIA** (Andrés Mellado, 47. Metro Moncloa. Teléfono 2440 053). - Ciclo Luis Buñuel. Continúa 4: El ángel exterminador y además Nazarin y Un perro andaluz.

**GALILEO** - 5: El proceso de Verona. V. O. italiana subtítulo.

**MONACO** - Continúa 5: Vanina Vanini y además La recreación. V. O. subtítulo.

**PALACE** Continúa 4.15: Alex in wonderland (Mundo de Alex). Con Donald Sutherland y colaboración de Jeanne Moreau y F. Fellini.

**PENALVER** - Continúa 4: Muerte a Venezia (de Luchino Visconti). Con Dirk Bogarde, Silvana Mangano y Björn Andresen. Pases película: 6.15, 8.40 y 11.

**POMPEYA** - Continúa 11 a 6 Pases película: 11.25 y 3.50 Numeradas, 7 y 10.45: Muerte a Venezia (de Luchino Visconti). Con Dirk Bogarde, Silvana Mangano y Björn Andresen.

**REX** (2471 237). - Continúa 11 mañana a 6 tarde Numeradas, 7 tarde, 10.45 noche: El canto del mundo.

**ROSALES** - Continúa 4.15: Alex in wonderland (Mundo de Alex). Con Donald Sutherland y colaboración de Jeanne Moreau y F. Fellini.

## SESION CONTINUA

**ALVI** - 5: Texas 1870 (Lee van Cleef). Cinemascope. Color. ¡Grandiosa! ¡Impresionante!

**APOLO** - 4: Mortadela (Sofía Loren, color) e Historia de una chica sola.

**ARAGON** - 4.30: El falsificador de Argenteuil y Perros de paja.

**ARGENTINA** (Gran San Blas. Teléfono 2653 307). - 5 tarde: Ursus en la tierra de fuego y Río Bravo. Mayores 14 años.

**ARGUELLES** - Continúa 5: La bruja novata (Walt Disney). Technicolor. Tolerada.

**AZUL** - 3.30: Darling Livy Pases: 3.30, 5.35, 7.50 y 10.20.

**BAHIA** - 4: La batalla del Japón (color) y Fauna salvaje. Tolerada.

**BARCELONA** - Continúa 4.30: Los mercenarios en un mundo nuevo. Tolerado todos los públicos.

**BILBAO** - 5: Mariñela (Rocio Dúrcal, Pierre Orce). Color. Un mensaje de ternura para el mundo 14 años.

**BRISTOL** - 5: Los monstruos del terror y siete veces mujer (Shirley MacLaine, Michael Caine, Vittorio Gassman). Color. ¡Divertidísima!

**CANCELLER** - 5: Texas 1870 (Lee van Cleef). Cinemascope. Color. ¡Grandiosa! ¡Impresionante!

**CANDILEJAS** - 4: Esclavos del hampa y ¿Dónde está el frente? 14 años y menores acompañados.

**CAPRI** - 4.30: Grandiosas y desgracias de un casado del año 2 y Pescador pescado. Tolerado.

**CARLTON** - 5: ¿Dónde está el frente? 14 años y menores acompañados.

**CARREJAS** - 10 mañana: Variedades y ¿Qué muertos más divertidos. Mayores 18 años.

**CARTAGO** - Continúa 5: La brigada de los condenados y Huida del planeta de los simios 14 años.

**CERVANTES** - 4.30: El especialista y Dracula, príncipe de las tinieblas. ¡Colosal programa en color!

**CIUDAD LINEAL** - 5: Amantes y Casta invencible (Paul Newman, Henry Fonda, Lee Remick). Color.

**COIMBRA** - 5: Tres gángsters en las carreras y La amenaza de Andrómeda. Apto.

**CONCEPCION** - 4: Esclavos del hampa y ¿Dónde está el frente? 14 años y menores acompañados.

**OPARANA** - 5: Tres gángsters en las carreras y La amenaza de Andrómeda. Apto.

**CHUECA** - 4: La caja de las sorpresas y La noche de los gigantes. Toleradas.

**DRUGSTORE CINEMA** (Sala estreno). - Continúa 11 mañana Pases película: 11, 12.45, 14.30, 16.20, 18.10, 20, 21.50, 23.40. ¿Dónde está el frente? 14 años y menores acompañados.

**EMPERADOR** (2431 151). - Continúa 4: El club social de Cheyenne e Historia de una traición. Ambas color. Cinemascope. 18 años.

**EUROPA** - 4: Tres gángsters en las carreras y La amenaza de Andrómeda. Apto.

**FALLA** - 5: Esclavos del hampa y ¿Dónde está el frente? 14 años y menores acompañados.

**FANTASIO** - 4.30: Mortadela (Sofía Loren). Color.

**FATIMA** (Avda. Nuestra Señora de Fatima, 15. Tel. 2283 85). Carabanchel Bajo). - 5: Río Bravo y Ursus en la tierra del fuego. Color. Mayores 14 años.

**FELIPE II** - 4.30: El falsificador de Argenteuil y Perros de paja.

**FLORIDA** (4710 402, Carabanchel). Continúa 4.30: Aventuras de Gerard (Claudia Cardinale, color). Autorizado todos los públicos.

**GARDEN** - 5: Mariñela (Rocio Dúrcal, Pierre Orce). Color. Un mensaje de ternura para el mundo 14 años.

**GAYARRE** - 4.30: Mortadela (Sofía Loren). Color.

**IDEAL** - 4.30: Comando en el mar de la China y La violetera. Ambas color.

**IMPERIAL** - Continúa 10 mañana. Complementos y La bruja novata (Walt Disney). Technicolor. Tolerada.

**IMPERIO** (2288 557, Carabanchel). Continúa 4.30: La mujer pirata (color) y Chi-Chai. ¡El mazo (color). Toleradas menores.

**INFANTAS** - 4: Mortadela (Sofía Loren, color) y Justicia sin palabras.

**INFANTE** - 5: Texas 1870 (Lee van Cleef). Cinemascope. Color. ¡Grandiosa! ¡Impresionante!

**IRAN DE AUSTRIA** - 5: Texas 1870 (Lee van Cleef). Cinemascope. Color. ¡Impresionante!

**KURSAL** - 5: Los monstruos del terror y siete veces mujer (Shirley MacLaine, Michael Caine, Vittorio Gassman). Color. ¡Divertidísima!

**LENX** (2410 087). - 5: Los encantos de la gran ciudad y El jinete loco. Apto.

**LICEO** - 5: Mariñela (Rocio Dúrcal, Pierre Orce). Color. Un mensaje de ternura para el mundo, 14 años.

**LIDO** - 5: Texas 1870 (Lee van Cleef). Cinemascope. Color. ¡Grandiosa! ¡Impresionante!

**LISBOA** - 5: La muerte camina con tacón alto y siete veces mujer (Shirley MacLaine, Michael Caine, Vittorio Gassman). Color. ¡Divertidísima!

**LOS ANGELES** - 5: Texas 1870 (Lee van Cleef). Cinemascope. Color. ¡Impresionante!

**MADRID** - Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Peligro, mujeres en acción y La diligencia de los condenados. Ambas color. Cinemascope. Mayores 18 años.

**MAGALLANES** - 4: Tres gángsters en las carreras y La amenaza de Andrómeda. Tolerado.

**MARVI** - 5: Tres gángsters en las carreras y La amenaza de Andrómeda. Apto.

**METROPOLITANO** - 4: Río Bravo y Ursus en la tierra del fuego. Color. Mayores 14 años.

**MONTECARLO** - 4.30: Comando en el mar de la China y La violetera. Ambas color.

**MONTERA** - Continúa 11 mañana: Los pecados inconfesables de una señora bien (Anna Moffo, Gianini Macchia). Scope Color. Pases película: 11.25 1.25 3.30 5.30 7.30 9.30 11.30. ¡Interesantísima! 4.ª mes.

**MONUMENTAL** - Continúa 5: Texas 1870 (Lee van Cleef). Technicolor.

**MORASOL** - 5: La batalla del Japón (color) y Héroes de tachuela. Toleradas.

**MURILLO** - Continúa 4: La estrella y Huida del planeta de los simios 14 años.

**NARVAEZ** - 5: Texas 1870 (Lee van Cleef). Cinemascope. Color. ¡Grandiosa! ¡Impresionante!

**OBEON** - 5: Días de angustia y siete veces mujer (Shirley MacLaine, Michael Caine, Vittorio Gassman). Color. ¡Divertidísima!

**OPORTO** - 5: La invasión de los bárbaros y siete veces mujer (Shirley MacLaine, Michael Caine, Vittorio Gassman). Color. ¡Divertidísima!

**ORAA** - 4.30: Hallo Dolly y Los aristogatos Tolerado.

**PRINCEPIO PIO** - 3.30: Las Vegas 1971 y La casa de las palomas.

**PROGRESO** - 5: Mariñela (Rocio Dúrcal, Pierre Orce). Color. Un mensaje de ternura para el mundo 14 años.

**REGIO** - 5: Mariñela (Rocio Dúrcal, Pierre Orce). Color. Un mensaje de ternura para el mundo 14 años.

**RIVERA** (2650 755) - 5: Los chicos del tren y Festival de Mickey Mouse. Toleradas.

**SAINZ DE BARANDA** - 4: La casa de la Trova y Gigante.

**SAN CARLOS** - Continúa 4 tarde: Black story y Pagó cara su muerte. Ambas color. Cinemascope. 18 años.

**SOL** - 10 mañana: No-Do (estreno). La pizarra Rita y Topepa (Welles).

**TIVOLI** - 4.30: El comandante vagabundo (Charlot) y El rey Labra (dibujos, color). Toleradas.

**UNIVERSAL CINEMA** (410 688). - 5: La bruja novata (Walt Disney). Technicolor. Tolerada. 3.ª semana gran éxito.

**URUGUAY** - 5: ¿Dónde está el frente? 14 años y menores acompañados.

**VALLEHERMOSO** - 5: Agente 003: Operación Atlántida y Casta invencible (Paul Newman, Henry Fonda, Lee Remick). Color.

**VEGAZQUEZ** - 5: Mariñela (Rocio Dúrcal, Pierre Orce). Color. 70 m/m. Un mensaje de ternura para el mundo, 14 años.

**VEPATES** - 5: Días de angustia y siete veces mujer (Shirley MacLaine, Michael Caine, Vittorio Gassman). Color. ¡Divertidísima!

**VICTORIA** - 5: Junior Bonner (Rey del Rodeo) (Steve McQueen, Ida Lupino). Todd-ao. Color. Tolerado.

**VOY** - 5: Ursus en la tierra de fuego y Río Bravo. Color. 14 años.

## SALAS DE FIESTA

**ALAZAN** (P.º Castellana, 24. Teléfono 2760 017). - Encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas vedettes y orquestas.

**BIOMBO CHINO** (Isabel en Católica, 6 Tels. 2485 081-82). - Tarde: orquestas. Noches: a la 1.30, éxito arrollador de Andrés Pajares en Yermo. Drama para llorar... de risa, original de Pajares, Bariego y música de Areta. Con la compañía de minicomedias, integrada por Amparín Gómez, Anita Luna, Jesús Molina, Asunción Alonso, Carlos Ruiz, Loren Montero y Ángela Ayllón. Dirección: Andrés Pajares. A las 11.45: Historias en la intimidad, con la compañía de vodevil 3.15: Sexy show.

**BOITE LA STRADA** (Augusto Figueroa, 17, semiesquina Hortaleza. Tel. 231 91 73). - Grandes atracciones. Laborables, 10 n o c h e. Festivos tarde y noche.

**BOLERA-CLUB STELLA** (Arlabán, 7. Tel. 231 01 92). - Té-baile todas las tardes.

**CANAIMA-CABARET** (Marcelo Userra, 84 Tel. 2693 132). - Las Gemelas, Quintita Chávez, Monica, Shafira, Die. Laborables, 10 n o c h e. Tardes y noche.

**CARNABY STREET** (Londres, 12. Tel. 255 80 01). - La boite de las bellezas Tardes y noches.

**CISNE NEGRO** (Cartagena, 89). - Cómicos internacionales Rosa y Nobby, cantante José de Rives, pareja de baile española, Pajarillos, Cristina de España, Mariuz Delhi, Rose Esther y El mejor desfile de guapas.

**CLUB AYALA** (Ayala, 121). - Tardes (jueves a domingo), las mejores orquestas.

**EL ULTIMO CUPLÉ** (Calle Palma, 51. Restaurante-barr). - Romántico musical espectáculo. Picarecos-cupletistas-violinistas y todo el mundo canta. Reservas: 2325 0111-232 70 60.

**FOLIES** (Paz, 11. Tel. 231 24 40). - 11.30, café-teatro: La sexy cata. 1.30: Espectáculo internacional con Fernando Vargas, Lady Eva, Fedra, Amina, etc. 3.15: Frivolidad show. Dos magníficas orquestas.

**JHAY** (La sala de fiestas de acunabilidad). - Presentación de María Dolores. Sigue el éxito de Silda Lerrand, la perla de Cuba. El «cantor» Villanueva y las orquestas de los compositores Carmela Larrea y Juanito Sánchez.

**J & J** - Discoteca, Plaza del Cejiao, 4. Además, Alicia en el país de... LIDO (Alicia, 20. Tel. 232 07 12). - Presenta la superproducción Gran Hotel 12 noche: Espectáculo español, con las artistas más populares del momento. Dos sensacionales orquestas.

**MICHELETA CLUB** (Plaza Santo Domingo. Teléfono 2485 055). - Presenta a las mejores voces de México con el Trio Los Angeles, al sensacional y diferente único en su género Kin Little Wood and Toshi, el ballet Fascinación de Patricia Lorca. Dirección musical de Rafael Taléns con su gran orquesta y el mejor conjunto musical-vocal Juan José y Los Xingus... ¡Y como siempre, nuestras bellezas de Michelita!!!

**MOLINO ROJO** (Tribute 16. Teléfono 2287 745). - Tarde y noche: Rosa y Noppi. Scott MacDonald, José de Rives, Gemma Anaya. Doce noche: espectáculo típico español con El Tupé. Dos magníficas orquestas.

**PASAPOCA** Tarde y noche, las mejores atracciones y los más notables conjuntos de música de baile del momento.

**YORK CLUB** (José Antonio, 70. Teléfono 247 12 48). - Tarde y noche: Nayma Cherky, Eva Greiner, Nino Rivero, etc. Magníficas orquestas. Precios corrientes. Todas las noches, espectáculos a la 1.30 y 3.30.

**SALAS DE JUVENTUD**

**BOITE IMPERATOR** (Fernández de los Ríos 5

## BARCELONA: La tragedia de la calle Ladrilleros

# FUE EL GAS

Así lo afirma, rotundamente, una nota de las autoridades municipales de la Ciudad Condal

BARCELONA, 31. (De nuestro enviado especial, Manuel MARLASCA.)

Hay que decir que lo que me ha traído hasta aquí es otra explosión, que lleva consigo el hundimiento de tres inmuebles y la muerte de más de una decena de personas. Aquí tuvieron lugar casos heroicos, como esa desesperada mujer que poco después de la explosión dirigía las operaciones de los bomberos, los cuales buscaban el cuerpo de su único hijo. Me cuentan que la mujer, con la serenidad que da la esperanza de hallar con vida a su pequeño, decía: «Está llorando; por aquí tiene que estar.» Lo malo es que los llantos infantiles se fueron apagando casi al tiempo que los bomberos quitaban los numerosos materiales de derribo que habían caído sobre el niño; lo malo es que el pequeño Juan Ramón cesó de llorar para siempre; lo malo es que su madre pasó de la pasmosa serenidad con que dirigía los trabajos de los bomberos al «shock» nervioso cuando vio que su pequeño Juan Ramón ya no lloraría más.

También hay que contar esas personas que se salvan sólo porque el destino así lo quiere. Y el destino, que ya se sabe es caprichoso, se presenta en forma de un partido de fútbol que a la hora de la explosión se celebraba en la barriada y al que asistían algunos de los vecinos de los inmuebles siniestrados; o incluso en forma fatal: como le ocurrió a uno de los vecinos que tuvo que asistir al entierro de su madre, que se celebraba a muchos kilómetros de su domicilio. El comentaba: «Incluso después de muerta ella me ha salvado la vida.»

O también hay que contar cómo un hombre, acabado de levantar de la cama, siente un temblor en la casa, corre hacia sus dos hijas hasta conseguir llevarlas a la galería trasera del inmueble, y aquí también el destino ofrece su cara bella, porque precisamente la galería trasera fue la única que no se derrumbó.

### INTERROGANTES

El Ayuntamiento de Barcelona se ha apresurado a hacer pública una versión de los hechos, que no deja lugar a dudas: consultados los organismos correspondientes, puede decirse que la explosión de la calle de Ladrilleros fue provocada por gas.

Esta nota que podía ser el trámite normal después de una tragedia de estas características, se erige en auténtica protagonista de toda la información. Porque no hay que olvidar la catástrofe ocurrida hace ocho meses en la calle del Capitán Arenas, con consecuencias aún más graves que ésta. Y ahora la gente se pregunta la razón por la que en veinticuatro

horas se han podido conocer las causas de la explosión de Ladrilleros, mientras que en ocho meses nadie ha sido capaz de dar una respuesta rotunda —tan rotunda como la nota del Ayuntamiento— a la gran interrogante. La nota es la siguiente:

### NOTA DEL AYUNTAMIENTO

Aproximadamente, a las ocho cuarenta y cinco se produjo, en la casa sita en la calle Ladrilleros número 21 (barrio de Sans), una explosión en la primera planta, que ocasionó su hundimiento, y al romperse las paredes medianeras, provocó el mismo efecto en las casas colindantes señaladas con los números 19 y 23, habiéndose identificado hasta el momento catorce muertos y diecisiete heridos.

Según los informes técnicos recibidos en esta Alcaldía de los correspondientes organismos provinciales y locales, el hecho se produjo a consecuencia de la explosión provocada por uno de los gases destinados a uso doméstico, realizándose las correspondientes investigaciones, para dilucidar su clase, sin que en el momento actual se puedan dar más circunstanciados detalles.



## INSEGURIDAD

BARCELONA, 31. (Por teléfono, de nuestro enviado especial.)—Ocurre que en el corto plazo de ocho meses cuatro casas de Barcelona se han derrumbado como si de castillos de naipes se tratara; ocurre también que más de treinta personas han muerto envueltas en los escombros de esos cuatro inmuebles; ocurre también que hay familias deshechas y sin hogar. Y entonces, cuando en el corto plazo de ocho meses ha ocurrido todo esto, no se puede tachar ni tanto así de exagerado a un procurador que, en ruego a las Cortes, habla de intranquilidad, de desconfianza, de terror, de inseguridad y de angustia de toda una población compuesta por varios millones de personas.

Cuando ocurre todo esto —repito— hay que saber digerir las palabras de algunas de esas familias que, a boca de jarro, cuando te ven boligrafo en ristre, te dicen: «Queremos realidades, no promesas.» Y es que me cuentan que «los de la calle Capitán Arenas» todavía están esperando no ya una explicación al siniestro que les dejó sin hogar (que esto parece va para largo), sino una solución a su triste situación, sin casa, sin dinero, sin enseñeres, sin ropas... Cuando todo esto ocurre —insisto— hay que reflejar en unas líneas los rostros de desesperación que se ven en cualquier pensión de la barriada de Sants. Donde han sido instalados los supervivientes del siniestro de la calle Ladrilleros.

—Queremos realidades, no promesas.

En la crónica ya decía, con la misma rotundidad que se expresa en la nota de la Alcaldía de Barcelona, que la causa de la explosión y posterior derrumbamiento de tres inmuebles, no es otra que «un gas». Así, indeterminadamente, casi de una forma abstracta. Los interesados en toda la industria del gas toman la

ocasión por los pelos y se apoyan en el colchón de la indeterminada nota informativa para, de momento, eludir responsabilidades. Aducen que gases hay muchos.

Pero a las familias deshechas, a las familias sin hogar, pienso yo que les importan poco las notas oficiales o las manifestaciones más o menos prudentes de las compañías que suministran gas. Las familias deshechas lo que quieren son esas realidades que exigen y no las promesas que se manejan. De momento se instalan en establecimientos hoteleros de la barriada; de momento, comen por medio de unos vales que la Alcaldía les ha entregado; de momento, visten con ropas que les prestan; de momento lloran la muerte del familiar o del vecino. Y cuando ven al periodista boligrafo en ristre se espantan las lágrimas con un manotazo y te piden aquello de las realidades. Y te dicen también que ya han oído algo de que les van a dar

las indemnizaciones que les corresponden por expropiación. Te lo dicen con cara de extrañeza. Y entonces hay que recordar que de fuente autorizada del Ayuntamiento ha salido la siguiente declaración.

—Las casas siniestradas entraban dentro de un plan de ordenación; por tanto, había que expropiarlas. A todos los inquilinos se les harán efectivos inmediatamente las indemnizaciones correspondientes.

Pero los vecinos supervivientes dicen que no; que lo de la expropiación es harina de otro costal. Que antes de la explosión algo se había escuchado por el barrio referente a un plan de ordenación. Pero que oficialmente a ellos jamás se les comunicó nada. Y los vecinos concluyen:

—No aceptaremos indemnizaciones de expropiación. Lo que queremos es una vivienda digna. Es ineludible que, ante

lo ocurrido en la calle Ladrilleros, se recuerde el triste asunto de la calle del Capitán Arenas. Y si en el reciente siniestro la explicación ha venido inmediatamente (un «gas», así, indeterminado), en el caso de hace ocho meses, la explicación se encuentra envuelta todavía en el secreto sumarial.

Cuando todo esto ocurre, yo digo lo que el procurador en Cortes que hace una petición en base a su cargo: «No se puede ni se debe mantener envueltos en un clima de temor e inseguridad y angustia, durante meses y meses, a las familias de una provincia de varios millones de habitantes, sin explicaciones tajantes, claras y definitivas.»

Y pienso yo, igualmente, que cuando todo esto ocurre a las familias de cuatro casas que se derrumban como si fueran castillos de naipes, les debe quedar algo más que llorar.

Manuel  
E. MARLASCA

Para comer bien en la capital de España



restaurante  
**PORTONOVO**

Carretera de La Coruña, Km. 10,500  
Teléfono 207 01 73



restaurante  
**MOAÑA**

Hileras, 4  
Teléfono 248 29 14

AMBOS CON APARCAMIENTO PROPIO

